

# Manual do Utilizador do Nokia 3250

---



9244348  
2ª Edição

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION, declara que este RM-38 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0434



O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Esta norma aplica-se ao seu dispositivo, assim como a quaisquer acessórios marcados com este símbolo. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratasse de resíduos urbanos indiferenciados. Para obter mais informações, consulte a Declaração Ecológica ou informações específicas para cada país, em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

Copyright © 2006 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Visual Radio, Nokia Connecting People e Pop-Port são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune e Visual Radio são marcas sonoras da Nokia Corporation.



This product includes software licensed from Symbian Software Ltd.  
© 1998-2006. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java  
POWERED

Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software  
Copyright © 1997-2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information,

including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <<http://www.mpegla.com>>.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido 'tal como está'. Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

9244348/2ª Edição

# Índice

---

Para sua segurança.....	6	<b>3. Funções de chamadas .....</b>	<b>26</b>
<b>Informações gerais .....</b>	<b>10</b>	Efectuar uma chamada .....	26
Visão geral de funções.....	10	Atender ou rejeitar uma chamada .....	28
Códigos de acesso.....	10	Registo .....	30
Serviço de definições de configuração.....	11	<b>4. Escrever texto.....</b>	<b>33</b>
Importar conteúdos e aplicações .....	12	Introdução tradicional de texto.....	33
Suporte Nokia e informações de contacto.....	13	Introdução assistida de texto.....	34
<b>1. Como começar .....</b>	<b>14</b>	Copiar e apagar texto.....	35
Inserir o cartão SIM e a bateria .....	14	<b>5. Mensagens .....</b>	<b>36</b>
Inserir um cartão microSD .....	16	Escrever e enviar mensagens.....	37
Remover o cartão microSD.....	16	Caixa de entrada— receber mensagens.....	39
Carregar a bateria.....	17	Minhas pastas .....	41
Ligar e desligar o telefone.....	17	Caixa de correio.....	41
Definir a hora e data.....	17	Caixa de saída.....	43
Posição normal de funcionamento.....	18	Ver mensagens no cartão SIM .....	44
Instalar a correia de transporte.....	18	Difusão por células.....	44
<b>2. O seu telefone.....</b>	<b>19</b>	Editor de comandos de serviço .....	45
Teclas e componentes.....	19	Definições de Mensagens .....	45
Modos mecânicos .....	20	<b>6. Contactos.....</b>	<b>52</b>
Modo de espera.....	21	Gerir contactos .....	52
Indicadores.....	22	Gerir grupos de contactos .....	53
Percorrer e seleccionar com o joystick.....	23	Adicionar um tom de toque .....	53
Menu .....	24	Atribuir teclas de marcação rápida.....	53
Ajuda .....	24	<b>7. Galeria.....</b>	<b>55</b>
Iniciação .....	25	Funções da Galeria .....	55
Controlo do volume.....	25	Importar ficheiros .....	56
Bloqueio do teclado .....	25		

<b>8. Música .....</b>	<b>57</b>	<b>13. Ferramentas.....</b>	<b>92</b>
Leitor de música.....	57	Comandos de voz .....	92
Visual Radio .....	59	Caixa de correio de voz.....	92
<b>9. Média .....</b>	<b>66</b>	Marcação rápida.....	93
Câmara .....	66	Perfis .....	93
RealPlayer .....	67	Definições.....	95
Gravador.....	69	Gestor de aplicações.....	109
Leitor de Flash .....	70	Chaves de activação .....	111
Editor de vídeo .....	71	Gestor de dispositivos .....	112
<b>10. Serviços.....</b>	<b>74</b>	Transferir.....	113
Instruções básicas de acesso.....	74	<b>14. Conectividade.....</b>	<b>114</b>
Configurar o telefone para		PC Suite.....	114
o serviço do browser.....	74	Ligação Bluetooth .....	114
Efectuar uma ligação .....	75	Mensagens instantâneas.....	118
Ver fichas .....	75	Gestor de ligações.....	125
Segurança da ligação .....	76	Premir para falar.....	126
Navegar em páginas Web .....	77	Sincronização remota .....	134
Importar .....	78	Cabo de dados USB.....	136
Terminar uma ligação.....	79	<b>15. Informações</b>	
Limpar a memória cache.....	79	<b>sobre a bateria.....</b>	<b>137</b>
Definições do browser.....	79	Carregar e descarregar.....	137
<b>11. Minhas .....</b>	<b>81</b>	Normas de autenticação	
Temas.....	81	de baterias Nokia.....	138
Medidor de som .....	82	<b>Cuidados e</b>	
<b>12. Organizador .....</b>	<b>83</b>	<b>manutenção .....</b>	<b>140</b>
Relógio.....	83	<b>Informações adicionais</b>	
Agenda.....	84	<b>sobre segurança .....</b>	<b>142</b>
Conversor .....	86	<b>Índice Remissivo .....</b>	<b>147</b>
Notas.....	87		
Calculadora .....	87		
Gestor de ficheiros .....	88		
Cartão de memória .....	89		

## Para sua segurança

---

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



### LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o telefone quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



### A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



### INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.



### DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS

Respeite quaisquer restrições. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



### DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



### DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



### DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Respeite quaisquer restrições. Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações.



### UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



#### ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



#### RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



#### CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu telefone.



#### LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.



#### CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla fim as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e voltar ao ecrã inicial. Introduza o número de emergência e prima a tecla chamar. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Informações sobre o dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização na rede GSM 900/1800/1900. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste dispositivo, cumpra toda a legislação e respeite a privacidade e os direitos legítimos de terceiros, incluindo os direitos de autor (copyright).

Ao captar e utilizar fotografias ou vídeos, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, bem como a privacidade e os direitos legítimos de terceiros.



**Aviso:** Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

## ■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções deste dispositivo dependem de funções da rede celular para serem executadas. É possível que estes serviços de rede não estejam disponíveis em todas as redes ou que seja necessário celebrar acordos específicos com o operador de rede para os utilizar. O operador de rede poderá ter de lhe fornecer instruções adicionais sobre a respectiva utilização, bem como explicar os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. Também se pode dar o caso de o dispositivo ter sido objecto de uma configuração especial. Esta configuração poderá incluir alterações ao nível dos nomes, da ordem e dos ícones dos menus. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como navegação na Web, e-mail, premir para falar, mensagens instantâneas e mensagens multimédia, requerem que a rede suporte estas tecnologias.

## ■ Acessórios, baterias e carregadores

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelo carregador AC-3 ou AC-4. Este dispositivo utiliza baterias BP-6M.



**Aviso:** Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Algumas regras práticas sobre acessórios:

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

## Informações gerais

---

### ■ Visão geral de funções

O telefone fornece diversas funções práticas para utilização diária, como uma agenda, aplicação de e-mail, relógio, despertador, Web browser XHTML e rádio. O telefone também suporta as seguintes funções:

- Câmara de 2 megapixels com capacidade de gravação de vídeo
- Leitor de música com teclas de controlo de reprodução e suporte de ficheiros MP3, WMA, AAC e eAAC+
- Comandos de voz e marcação por voz melhorados
- Tecnologia sem fios Bluetooth
- Cartão de memória microSD para aumentar a capacidade de memória do telefone

### ■ Códigos de acesso

#### Código de bloqueio

O código de bloqueio (5 a 10 dígitos) ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Altere-o e guarde o novo código secreto num lugar seguro, separado do telefone. Para alterar o código e definir o telefone para o solicitar, consulte "Segurança" p. 104.

Se introduzir um código de bloqueio incorrecto cinco vezes sucessivas, o telefone pode ignorar as introduções adicionais do código. Aguarde 5 minutos e introduza o código novamente.

Quando o dispositivo está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

#### Códigos PIN

- O código PIN ("personal identification number" - número de identificação pessoal) e o código UPIN ("universal personal

identification number" - número de identificação pessoal universal) (4 a 8 dígitos) ajudam a proteger o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Consulte "Segurança" p. 104. O código PIN é normalmente fornecido com o cartão SIM.

- O código PIN2 (4 a 8 dígitos) pode ser fornecido com o cartão SIM e é necessário para aceder a algumas funções.
- O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. O PIN do módulo é fornecido com o cartão SIM se este contiver um módulo de segurança.
- O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. O PIN de assinatura é fornecido com o cartão SIM se este contiver um módulo de segurança.

## Códigos PUK

O código PUK ("personal unblocking key" - chave de desbloqueio pessoal) e o código UPUK ("universal personal unblocking key" - chave universal de desbloqueio pessoal) (8 dígitos) são necessários para alterar um código PIN e UPIN bloqueados, respectivamente. O código PUK2 é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado.

Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o fornecedor de serviços local para os obter.

## Senha de restrição

A senha de restrição (4 dígitos) é necessária quando utilizar a [Def's restr. ch.](#). Consulte "Restrição de chamadas" p. 107. Pode obter a senha junto do seu fornecedor de serviços.

Se introduzir uma senha de restrição incorrecta três vezes sucessivas, a senha fica bloqueada. Contacte o seu fornecedor de serviços ou o operador de rede.

## ■ Serviço de definições de configuração

Para conseguir utilizar mensagens multimédia, mensagens instantâneas, premir para falar, a aplicação de correio electrónico,

sincronização, transmissão de dados em sequência e o browser, necessita das definições de configuração adequadas no telefone. O seu telefone pode configurar automaticamente as definições de browser, de mensagens multimédia, de ponto de acesso e de transmissão de dados em sequência em função do cartão SIM utilizado. Pode receber as definições directamente como uma mensagem de configuração, que deverá guardar no telefone.

Para obter mais informações sobre disponibilidade, contacte o operador de rede, o fornecedor de serviços ou o agente Nokia autorizado mais próximo.

Quando receber uma mensagem de configuração e as definições não forem guardadas e activadas automaticamente, é apresentada a indicação *1 mensagem nova*. Escolha **Mostrar** para abrir a mensagem. Para guardar as definições, escolha **Opções > Guardar**. Se o telefone pedir o *Cód. PIN das definições configuração*, introduza o código PIN das definições e escolha **OK**. Para receber o código PIN, contacte o fornecedor de serviços.

Se ainda não existirem definições guardadas, estas definições são guardadas e estabelecidas como predefinições de configuração. Caso contrário, o telefone pergunta *Estabelecer como valores predefinidos?*.

Para rejeitar as definições recebidas, escolha **Opções > Apagar**.

## ■ Importar conteúdos e aplicações

Poderá importar conteúdos e aplicações, como temas, tons, clips de vídeo e jogos para o telefone (serviço de rede). Escolha a função de importação (por exemplo, no menu da *Galeria*). Para aceder à função de importação, consulte as respectivas descrições do menu. Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.



**Importante:** Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

## ■ Suporte Nokia e informações de contacto

Para obter a última versão deste manual, informações adicionais, efectuar downloads e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou o Web site local da Nokia.

No Web site, pode obter informações acerca da utilização de produtos e serviços Nokia. Se necessitar de contactar o serviço de apoio a clientes, consulte a lista de centros locais de contacto Nokia em [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Para serviços de manutenção, consulte o centro de serviços Nokia mais próximo em [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

# 1. Como começar

---

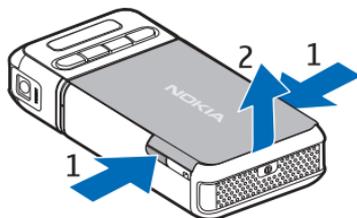
## ■ Inserir o cartão SIM e a bateria

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

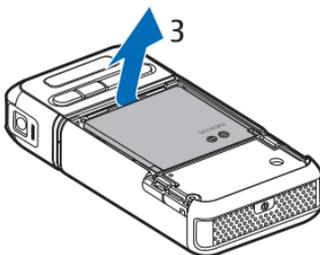
Mantenha todos os cartões SIM fora do alcance das crianças.

Para obter informações sobre a disponibilidade e sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços, o operador de rede ou outro fornecedor.

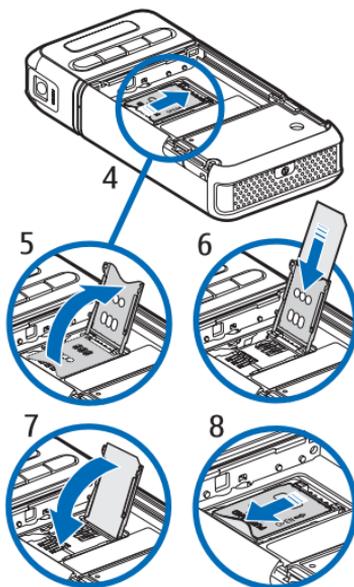
1. Com a parte de trás do telefone virada para si, prima as patilhas de retenção em ambos os lados do telefone (1) e levante a tampa posterior (2) para a remover.



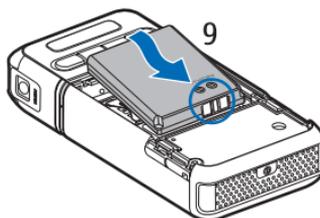
2. Para remover a bateria, levante-a conforme apresentado na figura (3).



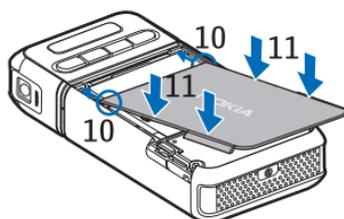
3. Para libertar o suporte do cartão SIM, deslize-o para trás (4) e levante-o (5).
4. Insira o cartão SIM no respectivo suporte (6). Certifique-se de que o canto cortado fica virado para cima.
5. Feche o suporte do cartão SIM (7) e deslize-o para a frente para encaixar (8).



6. Colocar a bateria (9).



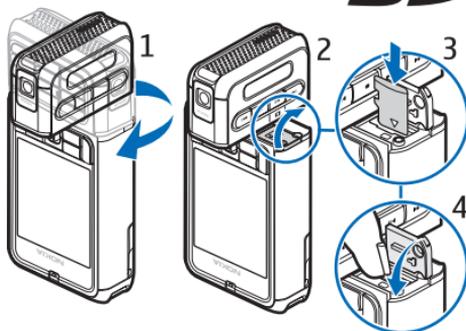
7. Para voltar a colocar a tampa posterior, alinhe-a com as patilhas de bloqueio no telefone (10) e encaixe a tampa no respectivo lugar (11).



## ■ Inserir um cartão microSD



1. Rode a parte inferior do telefone para aceder à tampa da ranhura do cartão microSD.
2. Para abrir a tampa da ranhura do cartão, puxe o canto da tampa.
3. Insira o cartão com a superfície dos contactos dourados virada para a parte posterior da tampa da ranhura e pressione-a para baixo até a mesma encaixar no respectivo lugar.
4. Feche a tampa da ranhura do cartão.



Mantenha os cartões microSD fora do alcance das crianças.

Utilize apenas cartões microSD compatíveis com este dispositivo. Outros cartões de memória, como cartões "Reduced Size MultiMediaCards", não encaixam na ranhura de cartão microSD e não são compatíveis com este dispositivo.

A utilização de um cartão de memória incompatível pode danificar o cartão de memória e o dispositivo, para além de os dados guardados no cartão incompatível poderem ser corrompidos.

## ■ Remover o cartão microSD



**Importante:** Não retire o cartão microSD durante uma operação enquanto o dispositivo estiver a aceder ao cartão. Se remover o cartão no meio de uma operação, poderá danificar o cartão de memória e o dispositivo, para além de os dados guardados no cartão poderem ser corrompidos.

Pode retirar ou substituir o cartão microSD durante a utilização do telefone sem ter de o desligar.

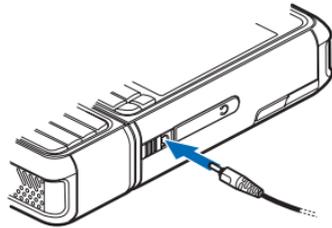
1. Rode o teclado do telefone para aceder à ranhura de cartão microSD.

- Abra a tampa da ranhura de cartão microSD e siga as instruções no ecrã.
- Remova (ou substitua) o cartão microSD e feche a tampa da ranhura do cartão.

## ■ Carregar a bateria

- Ligue o carregador a uma tomada de parede.
- Ligue o cabo do carregador ao respectivo conector no telefone.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.



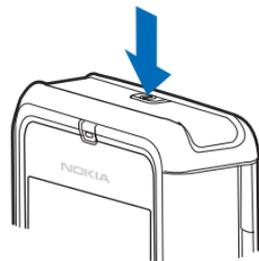
O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. O carregamento de uma bateria BP-6M com o carregador AC-3 demora aproximadamente 3 horas e com o carregador AC 4 demora aproximadamente 2 horas.

## ■ Ligar e desligar o telefone

Mantenha premida a tecla de alimentação, conforme apresentado na figura.

Se o telefone pedir um código PIN, introduza-o e escolha **OK**.

Se o telefone pedir um código de bloqueio, introduza-o e escolha **OK**. A definição de origem do código de bloqueio é 12345.



## ■ Definir a hora e data

Para definir o fuso horário, hora e data correctos, seleccione a sua cidade actual ou a cidade mais próxima na lista que se encontrar no mesmo fuso horário e, em seguida, introduza a hora e data locais.

## ■ Posição normal de funcionamento

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

O dispositivo possui uma antena interna.

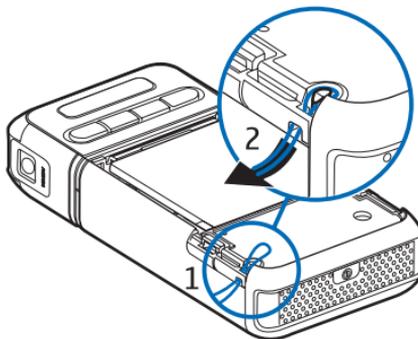


**Nota:** Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o dispositivo está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de evitar o contacto com a antena durante a utilização do dispositivo optimiza o desempenho da antena e a autonomia da bateria.



## ■ Instalar a correia de transporte

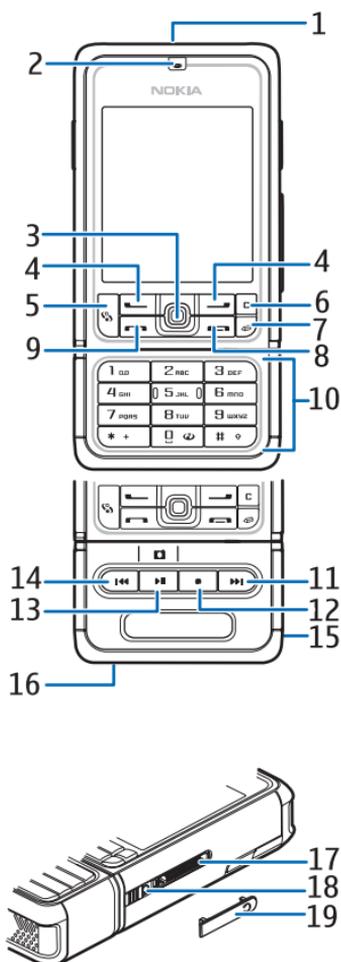
1. Remova a tampa posterior do telefone.
2. Insira a presilha da correia de transporte na abertura (1).
3. Fixe a presilha à volta do orifício de fixação e puxe-a firmemente (2).
4. Volte a colocar a tampa.



## 2. O seu telefone

### ■ Teclas e componentes

- Tecla de alimentação (1)
- Auscultador (2)
- Joystick (3)
- Teclas de selecção (4)
- Tecla Menu  (5)
- Tecla Limpar  (6)
- Tecla Editar  (7)
- Tecla Fim  (8)
- Tecla Chamar  (9)
- Teclas numéricas (10)
- Avanço rápido  **▶▶**, ampliar (11)
- Parar  (12)
- Reproduzir/pausa  **▶▶**, tecla de captura (13)
- Rebobinar  **◀◀**, reduzir (14)
- Lente da câmara (15)
- Altifalante (16)
- Conector Pop-Port™ (17)
- Conector do carregador (18)
- Tampa do conector Pop-Port (19)



Mantenha a tampa do conector Pop-Port fora do alcance das crianças.

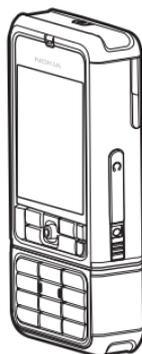
Mantenha o dispositivo afastado de ímãs ou campos magnéticos, uma vez que estes poderão causar a activação inesperada de algumas aplicações, como, por exemplo, a câmara.

### ■ Modos mecânicos

O telefone tem três modos mecânicos: modo de comunicação, câmara e música. Para alternar entre modos, rode a parte inferior do telefone. É feita uma pequena pausa antes de um modo ser activado. No modo de comunicação, não tente rodar a parte inferior do telefone mais de 90 graus para a direita ou 180 graus para a esquerda. Se forçar a parte inferior do telefone a rodar mais, este ficará danificado.

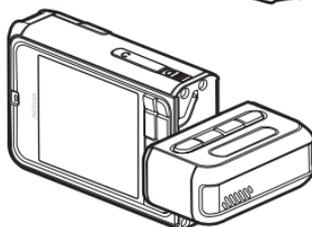
#### Modo Comunicação

O modo de comunicação é activado quando as teclas numéricas da parte inferior forem alinhadas com o ecrã.



#### Modo Câmara

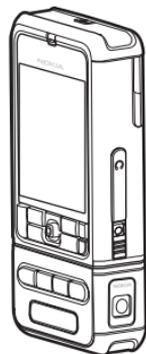
Para activar o modo de câmara quando estiver no modo de comunicação, rode a parte inferior do telefone 90 graus para esquerda de forma a que a lente da câmara fique a apontar na direcção contrária do utilizador ao observar o ecrã.



Para tirar um auto-retrato, rode a parte inferior do telefone 90 graus para a direita de forma a que a lente da câmara fique a apontar para si ao observar o ecrã.

## Modo Música

Para activar o modo de música quando estiver no modo de comunicação, rode a parte inferior do telefone 180 graus para a esquerda de forma a que as teclas utilizadas para controlar a reprodução de música fiquem alinhadas com o ecrã.



## ■ Modo de espera

Quando ligar o telefone e o mesmo estiver registado numa rede, fica no modo de espera activa e pronto a utilizar.

Para alterar o perfil, prima a tecla de alimentação e escolha um perfil.

Para abrir a lista dos últimos números marcados, prima a tecla chamar.

Para utilizar os comandos de voz, mantenha premida a tecla de selecção direita.

Para iniciar uma ligação à Web, mantenha premida a tecla 0.

## Modo de espera activa

No modo de espera activa, pode utilizar o ecrã principal para aceder rapidamente às aplicações utilizadas com mais frequência. Para seleccionar se pretende mostrar a espera activa, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Telefone](#) > [Modo de espera](#) > [Espera activa](#) > [Sim](#) ou [Não](#).

Para aceder às aplicações na espera activa, mova o joystick para cima ou para baixo, em seguida, seleccione a aplicação e escolha-a. No modo de espera activa, as aplicações predefinidas são mostradas na parte superior do ecrã e os eventos da agenda, de tarefas e do leitor são listados abaixo. Para escolher uma aplicação ou evento, seleccione-o e prima o joystick.

## Atalhos do joystick no modo de espera

Por predefinição, o telefone encontra-se no modo de espera activa e não é possível utilizar os atalhos do joystick disponíveis no modo de espera. Tem de desactivar a espera activa para utilizar os seguintes atalhos.

Para abrir os [Contactos](#), mova o joystick para cima ou para baixo ou prima-o.

Para abrir a [Agenda](#), mova o joystick para a direita.

Para escrever uma mensagem de texto, mova o joystick para a esquerda.

Para alterar os atalhos do joystick para aplicações:

1. Escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Telefone](#) > [Modo de espera](#).
2. Selecciona o atalho que pretende alterar e prima o joystick.
3. Selecciona uma nova aplicação e prima o joystick.

Alguns atalhos poderão ser fixos e não será possível alterá-los.

## ■ Indicadores

-  O telefone está ligado a uma rede GSM.
-  Recebeu uma ou várias mensagens na pasta [Cx. de entrada](#) em [Msgs.](#)
-  Existem mensagens a aguardar envio na [Caixa de saída](#). Consulte "Caixa de saída" p. 43.
-  Tem chamadas não atendidas. Consulte "Chamadas recentes" p. 30.
-  Mostrado se o [Tipo de toque](#) estiver definido como [Silencioso](#) e [Tom alerta de msg.](#) e [Tom alerta e-mail](#) estiverem definidos como [Alterar vista](#). Consulte "Perfis" p. 93.
-  O teclado do telefone está bloqueado. Consulte "Bloqueio do teclado" p. 25.
-  O altifalante está activado.

-  Tem um alarme activo.
- 2** A segunda linha telefónica está a ser utilizada. Consulte [Linha em utilização](#) em "Chamada" p. 98.
-  Todas as chamadas para o telefone são desviadas para a caixa de correio de voz ou para outro número. Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador de desvio da primeira linha será **1** e da segunda linha **2**.
-  Tem um auricular ligado ao telefone.
-  Tem um adaptador auditivo ligado ao telefone.
-  A ligação a um auricular Bluetooth foi perdida.
- D / D\*** Tem uma chamada de dados activa.
-  Está disponível uma ligação de dados em pacotes GPRS ou EDGE.
-  Tem uma ligação de dados em pacotes GPRS ou EDGE activa.
-  Tem uma ligação de dados em pacotes GPRS ou EDGE em espera.
-  O Bluetooth está activo.
-  Os dados estão a ser transmitidos por Bluetooth. Consulte "Ligação Bluetooth" p. 114.
-  Tem uma ligação USB activa.

Também podem ser mostrados outros indicadores.

## ■ Percorrer e seleccionar com o joystick

Para percorrer itens, mova o joystick para cima, baixo, esquerda ou direita. Para seleccionar o item destacado, prima o joystick.

## Marcar e desmarcar itens em aplicações

Para marcar ou desmarcar um item em aplicações, mantenha premida a tecla editar e prima o joystick. Para marcar ou desmarcar vários itens consecutivos, mantenha premida a tecla editar e mova o joystick para cima ou para baixo.

## ■ Menu

No menu é possível aceder às funções do telefone. Para aceder ao menu principal, escolha **Menu**.

Para abrir uma aplicação ou uma pasta, seleccione-a e prima o joystick.

Para alterar a vista do menu, escolha **Menu** > **Opções** > **Alterar vista** > **Grelha** ou **Lista**.

Se alterar a ordem das funções no menu, a mesma poderá ficar diferente da ordem predefinida descrita neste manual do utilizador.

Para fechar uma aplicação ou uma pasta, escolha **Para trás** e **Sair** as vezes que forem necessárias para regressar ao modo de espera ou escolha **Opções** > **Sair**.

Para visualizar e alternar entre aplicações abertas, mantenha premida a tecla menu. A janela para alternar de aplicação é aberta e apresenta uma lista das aplicações abertas. Seleccione uma aplicação.

As aplicações deixadas activas em segundo plano aumentam o consumo da bateria e reduzem a respectiva autonomia.

## ■ Ajuda

O dispositivo tem ajuda sensível ao contexto. Pode aceder à ajuda a partir de uma aplicação ou do menu principal.

Para aceder à ajuda quando tiver uma aplicação aberta, escolha **Opções** > **Ajuda**. Para alternar entre a ajuda e a aplicação aberta em segundo plano, escolha e mantenha premida a tecla **Menu**.

Escolha **Opções** e seleccione a partir das seguintes opções:

**Lista de tópicos** – Para ver uma lista de tópicos disponíveis na categoria adequada

**Lista categor. ajuda** – Para ver uma lista de categorias de ajuda

*Proc. p/ pal.-chave* – Para procurar tópicos de ajuda por palavras-chave

Para abrir a ajuda a partir do menu principal, escolha *Ferramentas > Ajuda*. Na lista de categorias de ajuda, escolha a aplicação pretendida para ver uma lista de tópicos de ajuda. Para alternar entre a lista de categorias de ajuda, indicada por  e uma lista de palavras-chave, indicada por  abc, mova o joystick para a esquerda ou direita. Prima o joystick para mostrar o texto de ajuda relacionado.

## ■ Iniciação

A Iniciação contém uma introdução às funcionalidades do telefone e um tutorial sobre o modo de utilização do telefone. A iniciação começa automaticamente quando ligar o telefone pela primeira vez. Para activar a iniciação manualmente, escolha *Menu > Iniciação* e um item da iniciação.

## ■ Controlo do volume

Para ajustar o volume do auscultador ou do altifalante durante uma chamada ou quando estiver a ouvir um ficheiro de áudio, mova o joystick para a esquerda ou direita.

Para activar o altifalante durante uma chamada, escolha *Altifalan..*

Para desactivar o altifalante durante uma chamada, escolha *Auscult..*



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

## ■ Bloqueio do teclado

Para impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente, prima a tecla de selecção esquerda e \* com um intervalo de tempo não superior a 1,5 segundos para bloquear o teclado.

Para desbloquear o teclado, escolha *Desbloq.* e prima \* com um intervalo de tempo não superior a 1,5 segundos.

Quando o teclado estiver bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

## 3. Funções de chamadas

---

### ■ Efectuar uma chamada

1. No modo de espera, introduza o número de telefone, com o indicativo. Prima a tecla limpar para remover um número.  
Para chamadas internacionais, prima \* duas vezes, para inserir o prefixo de marcação internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional), e introduza o código do país, o indicativo (omite o zero inicial se necessário) e o número de telefone.
2. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla chamar.
3. Para terminar a chamada ou cancelar a tentativa de chamada, prima a tecla fim.

Para efectuar uma chamada a partir de [Contactos](#), escolha [Menu](#) > [Contactos](#). Selecciona o nome pretendido ou introduza as primeiras letras do mesmo e selecciona o número pretendido. Para efectuar uma chamada para o número, prima a tecla chamar.

Para ligar para a caixa de correio de voz (serviço de rede), mantenha premida a tecla 1 no modo de espera. Tem de definir o número da caixa de correio de voz para conseguir ligar para a mesma. Consulte "Caixa de correio de voz" p. 92.

Para efectuar uma chamada para um número marcado recentemente, prima a tecla chamar no modo de espera. É mostrada a lista dos últimos 20 números para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada. Selecciona o número que pretende e prima a tecla chamar.

Para efectuar uma chamada premir para falar, consulte "Premir para falar" p. 126.

### Marcação rápida

Pode atribuir um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida de 2 a 9. Consulte "Atribuir teclas de marcação rápida" p. 53.

Telefone para um número de marcação rápida através de uma das seguintes formas:

- Prima a tecla de marcação rápida e, em seguida, a tecla chamar.
- Se a *Marcação rápida* estiver definida como *Sim*, mantenha premida a tecla de marcação rápida até a chamada ser iniciada. Para definir a *Marcação rápida* como *Sim*, escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Definições* > *Chamada* > *Marcação rápida* > *Sim*.

## Marcação por voz avançada

Pode efectuar uma chamada telefónica dizendo o nome guardado na lista de contactos do telefone. É adicionado automaticamente um comando de voz a todas as entradas na lista de contactos do telefone.

Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.

## Efectuar uma chamada de marcação por voz

Se uma aplicação estiver a enviar ou receber dados através de uma ligação de dados em pacotes, feche a aplicação antes de utilizar a marcação por voz.



**Nota:** A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

1. No modo de espera, mantenha premida a tecla de selecção direita. É reproduzido um tom curto e a indicação *Fale agora* é apresentada. Se estiver a utilizar um auricular compatível com a tecla do auricular, mantenha premida a tecla do auricular.
2. Diga o comando de voz com clareza. O telefone reproduz o comando de voz da correspondência mais adequada. Após cerca de 1,5 segundos, o telefone marca o número; se o resultado não for o correcto, antes da marcação, seleccione *Seguinte* e seleccione outra entrada para marcar.

A utilização de comandos de voz para aceder a uma função do telefone é semelhante à marcação por voz. Consulte "Comandos de voz" p. 92.

## Efectuar uma chamada de conferência (serviço de rede)

1. Efectue uma chamada para o primeiro participante.
2. Para efectuar uma chamada para outro participante, escolha **Opções** > **Nova chamada**. A primeira chamada é automaticamente colocada em espera.
3. Para incluir o primeiro participante na chamada de conferência quando a nova chamada for atendida, escolha **Opções** > **Conferência**.
  - Para adicionar mais uma pessoa à chamada, repita o passo 2 e escolha **Opções** > **Conferência** > **Juntar à conferênc..**  
O telefone suporta chamadas de conferência entre um máximo de seis participantes, incluindo o próprio.
  - Para ter uma conversa privada com um dos participantes, escolha **Opções** > **Conferência** > **Privada**. Selecciona um participante e escolha **Privada**. A chamada de conferência é colocada em espera no seu telefone. Os outros participantes podem continuar a chamada de conferência. Para regressar à chamada de conferência, escolha **Opções** > **Juntar à conferênc..**
  - Para retirar um participante, escolha **Opções** > **Conferência** > **Retirar participante**, selecciona o participante e escolha **Retirar**.
4. Para terminar a chamada de conferência, prima a tecla fim.

## ■ Atender ou rejeitar uma chamada

Para atender a chamada, prima a tecla chamar.

Para silenciar o tom de toque quando receber uma chamada, escolha **Silêncio**.



**Sugestão:** Se um auricular compatível estiver ligado ao telefone, atenda e termine uma chamada premindo a tecla do auricular.

Para rejeitar a chamada, prima a tecla fim. O autor da chamada ouviu o sinal de linha ocupada. Se tiver activado a opção *Desvio de chs. Se ocupado* para desviar chamadas, a rejeição da chamada também irá desviar a mesma.

Para enviar uma mensagem curta ao autor da chamada a informá-lo do motivo pelo qual não é possível atender a chamada, escolha **Opções** > *Enviar msg. texto*. Pode modificar o texto antes de o enviar. Consulte *Rej. cham. com SMS* e *Texto da mensagem* em "Chamada" p. 97.

### **Chamadas em espera (serviço de rede)**

Durante uma chamada, para atender a chamada em espera, prima a tecla chamar. A primeira chamada fica em espera. Para terminar a chamada activa, prima a tecla fim.

Para activar a função *Chamadas em espera*, escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Definições* > *Chamada* > *Chamadas em espera* > *Activar*.

Para alternar entre as duas chamadas, escolha **Trocar**.

### **Opções durante uma chamada**

Muitas das opções que pode utilizar durante uma chamada são serviços de rede. Para obter mais informações sobre a disponibilidade do serviço, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Escolha **Opções** durante uma chamada para obter algumas das seguintes opções:

*Silenciar* ou *Com som*; *Activar auscultador*, *Activar altifalante* ou *Activar mãos livres* (se estiver ligado um auricular Bluetooth compatível); *Terminar ch. activa* ou *Terminar todas chs.*; *Nova chamada*; *Conferência*; *Atender*; *Rejeitar*; *Trocar*; *Reter* ou *Deixar de reter*; e *Abrir espera activa*.

*Transferir* – Para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e para se desligar de ambas

*Substituir* – Para terminar uma chamada activa e substituí-la atendendo a chamada em espera

**Enviar DTMF** – Para enviar cadeias de tons DTMF (por exemplo, uma senha). Introduza a cadeia DTMF ou procure-a em [Contactos](#). Para introduzir um carácter de espera (w) ou um carácter de pausa (p), prima \* repetidamente. Para enviar o tom, escolha **OK**.



**Sugestão:** É possível adicionar tons DTMF ao [Número de telefone](#) ou campos **DTMF** ao cartão de contacto.

## ■ Registo

No registo, pode monitorizar chamadas telefónicas, mensagens curtas, ligações de dados por pacotes e chamadas de dados e de fax registadas pelo telefone. Pode filtrar o registo para ver apenas um tipo de evento e criar novos contactos baseados nas informações do registo.

As ligações à caixa de correio remota, ao centro de mensagens multimédia ou a páginas do browser são mostradas como chamadas de dados ou ligações de dados em pacotes no registo de comunicações geral.

### Chamadas recentes

O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração aproximada das chamadas. O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar essas funções e se o telefone estiver ligado e dentro da área do serviço de rede.

### Chamadas não atendidas e recebidas

Para ver uma lista dos 20 últimos números de telefone correspondentes a chamadas não atendidas (serviço de rede), escolha [Menu](#) > [Registo](#) > [Chs. recentes](#) > [Chs. n/atendid.](#)

Para ver uma lista dos 20 últimos números ou nomes dos quais aceitou chamadas recentemente (serviço de rede), escolha [Menu](#) > [Registo](#) > [Chs. recentes](#) > [Chs. recebidas](#).

## Números marcados

Para ver os 20 números de telefone para os quais telefonou ou tentou telefonar recentemente, escolha **Menu** > *Registo* > *Chs. recentes* > *Nºs marcados*.

## Apagar listas de chamadas recentes

Para limpar todas as listas de chamadas recentes na vista *Chs. recentes*, escolha **Opções** > *Limpar chs. recent.*

Para limpar um dos registos de chamadas, abra o registo que pretende apagar e escolha **Opções** > *Limpar lista*.

Para limpar um evento individual, abra um registo, seleccione o evento e prima a tecla limpar.

## Duração da chamada

Para ver a duração das chamadas recebidas e efectuadas, escolha **Menu** > *Registo* > *Duração ch.* > *Última chamada*, *Nºs marcados*, *Chs. recebidas* ou *Todas as chs.*



**Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Alguns temporizadores, incluindo o temporizador de duração, podem ser reinicializados durante upgrades de serviços ou de software.

## Apagar contadores de duração das chamadas

Para limpar os contadores de duração de chamadas, escolha **Opções** > *Limpar contadores* e introduza o código de bloqueio. Consulte "Segurança" p. 104.

## Registo geral

No registo geral, para cada evento de comunicação pode ver o nome do remetente ou do destinatário, o número de telefone, o nome do fornecedor de serviços ou o ponto de acesso. Os eventos secundários, como uma mensagem curta enviada em mais do que uma parte e ligações de dados em pacotes, são registados como um evento de comunicação.

Para ver o registo geral, escolha [Menu](#) > [Registo](#) e mova o joystick para a direita.

Para filtrar o registo, escolha [Opções](#) > [Filtrar](#) e o tipo de filtro.

Para apagar permanentemente todo o conteúdo do registo, escolha [Opções](#) > [Limpar registo](#) > [Sim](#).

### Contador de dados em pacotes e contador de ligação

Para ver a quantidade de dados transferidos em kilobytes e a duração aproximada de uma determinada ligação de dados em pacotes, no registo geral, seleccione um evento recebido ou efectuado indicado por [Pact.](#) e escolha [Opções](#) > [Ver detalhes](#).

### Definições do registo

Para configurar as definições do registo geral, escolha [Opções](#) > [Definições](#) e entre as seguintes definições:

[Duração do registo](#) — Os eventos do registo permanecem na memória do telefone durante um número de dias definido, após os quais são automaticamente apagados para libertar memória. Se escolher [Sem registo](#), todo o conteúdo do registo, o registo de [Chs. recentes](#) e os relatórios de entrega de Mensagens são permanentemente apagados.

[Mostrar duração ch.](#) — Consulte "Duração da chamada" p. 31.

### Contador de dados em pacotes

O contador de dados em pacotes permite-lhe verificar a quantidade de dados enviados e recebidos durante ligações de dados em pacotes (GPRS).

Para aceder ao contador, escolha [Menu](#) > [Registo](#) > [Dados pacotes](#).

## 4. Escrever texto

---

Pode introduzir texto, por exemplo, quando escrever mensagens, utilizando a introdução tradicional ou assistida de texto. Quando escrever texto,  é apresentado no canto superior direito do ecrã a indicar a introdução assistida de texto e  é apresentado a indicar a introdução tradicional de texto. Para activar ou desactivar a introdução assistida de texto ao escrever, prima #, duas vezes, com um intervalo de tempo não superior a 1,5; ou prima a tecla editar e escolha *Activar texto assistido* ou *Texto assistido* > *Desactivar*.

**Abc, abc** ou **ABC** é apresentado junto ao indicador de introdução texto, a indicar a opção actual de maiúsculas e minúsculas. Para alterar a opção de maiúsculas e minúsculas, prima #.

**123** indica o modo numérico. Para alternar entre o modo alfanumérico e numérico, mantenha premida a tecla # ou prima a tecla editar e escolha *Modo numérico* ou *Modo alfanumérico*.

### ■ Introdução tradicional de texto

Prima uma tecla numérica, 1 a 9, repetidamente até aparecer o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado. Consulte *Idioma de escrita* em "Telefone" p. 95.

Se a letra seguinte pretendida estiver na mesma tecla que a actual, aguarde que o cursor apareça (ou mova para a frente para terminar o tempo de espera) e introduza a letra.

Para inserir um número, mantenha premida a tecla numérica.

Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis premindo a tecla 1. Para mais caracteres, prima \*; ou prima a tecla editar e escolha *Inserir símbolo*.

Para eliminar um carácter, prima a tecla limpar. Para eliminar mais caracteres, mantenha premida a tecla limpar.

Para inserir um espaço, prima 0. Para mover o cursor para a linha seguinte, prima 0 três vezes.

## ■ Introdução assistida de texto

Pode introduzir qualquer letra premindo a tecla apenas uma vez utilizando a introdução assistida de texto. Para activar a introdução assistida de texto, prima a tecla editar e escolhe *Activar texto assistido*. Isto activa a introdução assistida de texto para todos os editores do telefone.

1. Escreva a palavra pretendida premindo as teclas 2–9. Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra. A palavra muda após a pressão de cada tecla.

Para aceder aos sinais de pontuação mais comuns, prima 1. Para mais sinais de pontuação e caracteres especiais, prima sem soltar \*; ou prima a tecla editar e escolhe *Inserir símbolo*.

Para eliminar um carácter, prima a tecla limpar. Para eliminar mais caracteres, mantenha premida a tecla limpar.

2. Quando terminar de escrever a palavra e a mesma estiver correcta, para a confirmar, mova o cursor para a frente ou prima a tecla 0 para inserir um espaço.

Se a palavra não estiver correcta, tem as seguintes opções:

- Para ver as palavras correspondentes encontradas pelo dicionário, uma a uma, prima \* repetidamente.
- Para ver uma lista de palavras correspondentes, prima a tecla editar e escolhe *Texto assistido > Correspondências*. Escolha a palavra que pretende utilizar e prima o joystick para a seleccionar.

Se o carácter ? for apresentado a seguir à palavra, significa que a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para adicionar uma palavra ao dicionário, escolhe *Letras*; ou prima a tecla editar e escolhe *Texto assistido > Inserir palavra*. Introduza a palavra (máx. 32 letras) utilizando a introdução tradicional de texto e escolhe *OK*. A palavra é adicionada ao dicionário. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.

Para abrir uma vista onde poderá editar a palavra, disponível apenas se a palavra estiver activa (sublinhada), prima a tecla editar e escolha *Texto assistido* > *Modificar palavra*.

## Escrever palavras compostas

Escreva a primeira metade de uma palavra composta e mova o cursor para a frente para a confirmar. Escreva a última parte da palavra composta e para a concluir, prima O para adicionar um espaço.

## ■ Copiar e apagar texto

1. Para seleccionar letras e palavras, mantenha premida a tecla editar e, em simultâneo, mova o joystick para a esquerda ou direita. À medida que a selecção se desloca, o texto é realçado. Para seleccionar linhas de texto, mantenha premida a tecla editar e, em simultâneo, mova o joystick para cima ou baixo.
2. Para copiar o texto para a área de transferência, mantenha premida a tecla editar e, em simultâneo, escolha **Copiar**.  
Se pretender apagar o texto seleccionado no documento, prima a tecla limpar.
3. Para inserir o texto, desloque-se para o ponto de inserção, mantenha premida a tecla editar e, em simultâneo, escolha **Colar**.

## 5. Mensagens

---

Pode criar, enviar, receber, ver, editar e organizar mensagens curtas, mensagens multimédia, mensagens de e-mail, apresentações e documentos. Também pode receber mensagens e dados através da tecnologia sem fios Bluetooth, receber e reencaminhar mensagens de imagem, receber mensagens de serviço e de difusão por células, bem como enviar comandos de serviço.



**Nota:** Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

Para abrir o menu *Mensagens*, escolha **Menu** > *Msgs.* Pode ver a função *Nova msg.* e uma lista de pastas predefinidas:

 *Cx. de entrada* — Contém mensagens recebidas, excepto mensagens de e-mail e de difusão por células. As mensagens de e-mail são guardadas na pasta *Caixa de correio*. Para ler mensagens de difusão por células, escolha **Opções** > *Difusão por células*.

 *Minhas pastas* — Para organizar as mensagens em pastas

 *Caixa de correio* — Pode ligar à caixa de correio remota para obter as novas mensagens de e-mail ou visualizar offline as mensagens de e-mail obtidas anteriormente. Depois de especificar as definições para uma nova caixa de correio, o nome atribuído à mesma é apresentado em vez de *Caixa de correio*. Consulte "Definições de e-mail" p. 47.

 *Rascunhos* — Guarda rascunhos que não tenham sido enviados

 *Enviadas* — Guarda as últimas mensagens enviadas, excluindo as enviadas por Bluetooth. Pode alterar a quantidade de mensagens a ser guardada. Consulte "Outras definições" p. 51.

 *Caixa de saída* — Guarda temporariamente as mensagens a aguardar envio

 *Relatórios* (serviço de rede) — guarda os relatórios de entrega de mensagens curtas, e de tipos de mensagens especiais como cartões de visita e mensagens multimédia enviadas. Poderá não ser possível

receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.

Para solicitar à rede o envio de relatórios de entrega, escolha [Opções](#) > [Definições](#) > [Mensagem curta](#) ou [Msg. multimédia](#) > [Receber relatório](#) > [Sim](#).

## ■ Escrever e enviar mensagens

A rede celular poderá limitar o tamanho das mensagens MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto que excedem o limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas como, por exemplo, o chinês, ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Para poder enviar e receber uma mensagem SMS, uma mensagem multimédia ou um e-mail, ou ligar à caixa de correio remota, tem de ter as definições de ligação correctas. Consulte "Definições de Mensagens" p. 45.

1. Para criar uma mensagem, escolha [Menu](#) > [Msgs.](#) > [Nova msg.](#) e seleccione a partir das seguintes opções:

[Mensagem curta](#) — Para criar uma mensagem curta

[Msg. multimédia](#) — Para criar uma mensagem multimédia (MMS)

[E-mail](#) — Para criar uma mensagem de e-mail. Se não tiver configurado a conta de e-mail, ser-lhe-á perguntado se o pretende fazer.

2. Prima o joystick para seleccionar destinatários ou grupos a partir de [Contactos](#) ou introduza o número de telefone ou endereço de e-mail no campo [Para](#). Para adicionar um ponto e vírgula (;) para separar cada destinatário, prima \*.
3. Quando criar um e-mail ou uma mensagem multimédia, desloque-se para o campo do assunto e escreva o assunto da mensagem.

4. Mova o joystick para baixo para passar para o campo da mensagem.
5. Escreva a mensagem.

Quando escrever mensagens de texto, o indicador de tamanho da mensagem mostra o número de caracteres que pode introduzir na mensagem. Por exemplo, 10 (2) significa que ainda pode adicionar 10 caracteres, para que o texto seja enviado em duas mensagens curtas.

Para utilizar um modelo para a mensagem de texto, escolha **Opções** > **Inserir** > **Modelo**. Para criar uma apresentação com base num modelo a enviar como uma mensagem multimédia, escolha **Opções** > **Criar apresentação**. Para utilizar um modelo de texto para a mensagem multimédia, escolha **Opções** > **Inserir objecto** > **Modelo**.

Para adicionar um objecto multimédia a uma mensagem multimédia, escolha **Opções** > **Inserir objecto** > **Imagem**, **Clip de som** ou **Clip de vídeo**. Para criar e adicionar um novo objecto multimédia, escolha **Opções** > **Inserir novo** > **Imagem**, **Clip de som**, **Clip de vídeo** ou **Slide**. Depois de adicionar o som, o ícone  é mostrado.

Para adicionar um objecto multimédia a um e-mail, escolha **Opções** > **Inserir** > **Imagem**, **Clip de som**, **Clip de vídeo**, **Nota** ou **Modelo**.

6. Para enviar a mensagem, escolha **Opções** > **Enviar**; ou prima a tecla chamar.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

## Receber definições de mensagens multimédia

Poderá receber definições de mensagens multimédia como uma mensagem de configuração do operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte "Definições de mensagens multimédia" p. 46.

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Definições** > **Msg. multimédia**. Abra **Ponto acesso em uso** e escolha o ponto de acesso que criou. Consulte "Definições de mensagens multimédia" p. 46.

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.



**Nota:** Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

## Definições de e-mail

Para poder enviar, receber, obter, responder a e reencaminhar um e-mail para uma conta de e-mail separada, tem de:

- Configurar correctamente um ponto de acesso à Internet (IAP). Consulte "Ligação" p. 98.
- Definir correctamente as definições de e-mail. Consulte "Definições de e-mail" p. 47.

Siga as instruções fornecidas pelo fornecedor de serviços Internet e de caixa de correio remota.

## ■ Caixa de entrada—receber mensagens

Escolha [Menu](#) > [Msgs.](#) > [Cx. de entrada](#).

Quando existirem mensagens não lidas na Caixa de entrada, o ícone é alterado para .

Na Caixa de entrada poderá ver alguns dos seguintes ícones:

-  indica uma mensagem de texto não lida
-  indica uma mensagem especial não lida, como um cartão de visita
-  indica uma mensagem multimédia não lida
-  indica a existência de uma mensagem de serviço WAP não lida
-  indica um tipo de mensagem desconhecido

Para abrir uma mensagem recebida, escolha [Menu](#) > [Msgs.](#) > [Cx. de entrada](#) e a mensagem pretendida.



**Importante:** Tenha cuidado ao abrir mensagens. Os objectos das mensagens multimédia podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

## Ver objectos multimédia

Para ver a lista de objectos multimédia incluídos na mensagem multimédia, abra a mensagem e escolha **Opções** > **Objectos**. Pode guardar o ficheiro no telefone ou enviá-lo através da tecnologia Bluetooth ou como uma mensagem multimédia para outro dispositivo compatível.

## Tipos de mensagens especiais

O telefone pode receber diversos tipos de mensagens, como logótipos do operador, cartões de visita e tons de toque.

Para abrir uma mensagem recebida, escolha **Menu** > **Msgs.** > **Cx. de entrada** e a mensagem pretendida.

**Logotipo do operador** — Para guardar o logótipo, escolha **Opções** > **Guardar**. O logótipo do operador pode agora ser visualizado no modo de espera, em vez da identificação do operador de rede.

**Cartão de visita** — Para guardar as informações relativas ao contacto, escolha **Opções** > **Guardar cart. visita**.

**Tom de toque** — Para guardar o tom de toque na galeria, escolha **Opções** > **Guardar**.

**Entrada da Agenda** — Para guardar o convite na agenda, escolha **Opções** > **Guardar na Agenda**.

**Mensagem de imagem** — Para reencaminhar a mensagem de imagem, escolha **Opções** > **Reencaminhar**.



**Nota:** A função de mensagens de imagens só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Apenas os dispositivos compatíveis que ofereçam funções de mensagens de imagens podem receber e apresentar mensagens de imagens. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

**Mensagem de configuração** — Poderá receber um número de serviço de mensagens curtas, número de caixa de correio de voz, definições de pontos de acesso de Internet, definições de script de início de sessão de pontos de acesso, definições de mensagens multimédia, definições de sincronização ou definições de e-mail do seu operador de rede ou

fornecedor de serviços numa mensagem de configuração. Para guardar as definições, escolha **Opções** > *Guardar*.

## Mensagens do serviço

As mensagens do serviço (serviço de rede) são notificações (por exemplo, notícias) e podem conter uma mensagem curta ou o endereço de um serviço de browser. Para informações sobre disponibilidade e subscrição, contacte o fornecedor de serviços.

### ■ Minhas pastas

Pode organizar as mensagens em pastas, criar novas pastas, mudar o nome e apagar pastas.

Escolha **Menu** > *Msgs.* > *Minhas pastas*. Para criar uma pasta, escolha **Opções** > *Nova pasta* e introduza um nome para a pasta.

### ■ Caixa de correio

Escolha **Menu** > *Msgs.* > *Caixa de correio*.

Quando abrir esta pasta, pode ligar à caixa de correio remota (serviço de rede) para efectuar as seguintes acções:

- Obter novos cabeçalhos ou mensagens de e-mail.
- Visualizar offline os cabeçalhos ou mensagens de e-mail obtidos anteriormente.

Quando seleccionar a caixa de correio e premir o joystick, o telefone pergunta se pretende *Ligar à caixa de correio?* Escolha *Sim* para ligar à sua caixa de correio ou *Não* para ver offline as mensagens de e-mail obtidas anteriormente.

Outra forma de iniciar uma ligação consiste em seleccionar **Opções** > *Ligar*.

Se escolher *Nova msg.* > *Criar:* > *E-mail* ou *Caixa de correio* na vista principal de mensagens e não tiver configurado a sua conta de e-mail, ser-lhe-á pedido que o faça. Consulte "Definições de e-mail" p. 39.

Quando cria uma nova caixa de correio, o nome atribuído substituirá automaticamente *Caixa de correio* na vista principal de Mensagens. Pode ter até seis caixas de correio.

Quando estiver online, escolha **Opções** > *Desligar* para terminar a chamada de dados ou ligação de dados em pacotes à caixa de correio remota.

## Obter mensagens de e-mail da caixa de correio

1. Escolha **Menu** > *Msgs.* > *Caixa de correio* > **Opções** > *Ligar*. É estabelecida uma ligação à caixa de correio remota.
2. Escolha **Opções** > *Obter e-mail* e seleccione a partir das seguintes opções:
  - Novas* — Para obter todas as mensagens de e-mail novas para o telefone
  - Escolhidas* — Para obter apenas as mensagens de e-mail seleccionadas
  - Todas* — Para obter todas as mensagens da caixa de correioPara cancelar a obtenção, escolha **Cancelar**.
3. Depois de obter as mensagens de e-mail, pode continuar a visualizá-las online. Escolha **Opções** > *Desligar* para fechar a ligação e visualizar as mensagens de e-mail offline.
4. Para abrir uma mensagem de e-mail, seleccione o e-mail que pretende visualizar e prima o joystick. Se a mensagem de e-mail não tiver sido obtida, o utilizador estiver offline e escolher *Abrir*, ser-lhe-á perguntado se pretende obter esta mensagem da caixa de correio.

Para ver anexos de e-mail, indicados por , escolha **Opções** > *Anexos*. Pode obter, abrir ou guardar anexos nos formatos suportados. Também pode enviar anexos através da tecnologia Bluetooth.



**Importante:** Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens de e-mail podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

## Apagar mensagens de e-mail

### Apagar do telefone

Para apagar um e-mail do telefone mantendo-o na caixa de correio remota, escolha **Menu** > **Msgs.** > **Caixa de correio** > **Opções** > **Apagar** > **Apenas telefone**.

O cabeçalho do e-mail mantém-se no telefone. Para remover também o cabeçalho, apague primeiro a mensagem de e-mail da caixa de correio remota e, em seguida, efectue uma ligação do telefone à caixa de correio remota para actualizar o estado.

### Apagar do telefone e do servidor

Para apagar um e-mail do telefone e da caixa de correio remota, escolha **Opções** > **Apagar** > **Telefone e servidor**.

Se estiver offline, a mensagem é apagada primeiro do telefone. Durante a próxima ligação à caixa de correio remota, será automaticamente apagada da caixa de correio remota. Se utilizar o protocolo POP3, as mensagens marcadas para serem apagadas são removidas apenas depois de fechar a ligação à caixa de correio remota.

### Recuperar

Para cancelar a eliminação de um e-mail do telefone e do servidor, seleccione um e-mail que tenha sido marcado para ser apagado durante a próxima ligação e escolha **Opções** > **Recuperar**.

## ■ Caixa de saída

A pasta **Caixa de saída** é um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.

Para aceder à pasta **Caixa de saída**, escolha **Menu** > **Msgs.** > **Caixa de saída**. Estados de mensagens:

**A enviar** — O telefone está a enviar a mensagem.

**A aguardar/Em fila de espera** — O telefone está a aguardar para enviar mensagens ou e-mail.

**Reenviar às... ..** (hora) — O envio falhou. O telefone tenta enviar a mensagem novamente após um período de tempo. Para reiniciar o envio imediatamente, escolha **Opções** > **Enviar**.

**Adiada** — Para que os documentos fiquem retidos enquanto estiverem na pasta **Caixa de saída**, seleccione uma mensagem que esteja a ser enviada e escolha **Opções** > **Adiar o envio**.

**Falhou**— O número máximo de tentativas de envio foi alcançado. Se estava a tentar enviar uma mensagem curta, abra a mensagem e verifique se as definições de envio estão correctas.

## ■ Ver mensagens no cartão SIM

Para poder visualizar mensagens SIM, tem de copiá-las para uma pasta do telefone.

1. Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Mensagens SIM** e seleccione uma mensagem.
2. Marque as mensagens que pretende copiar.
3. Para copiar as mensagens marcadas, escolha **Opções** > **Copiar** e a pasta para a qual pretende copiar as mensagens.
4. Para iniciar a cópia, escolha **OK**.

## ■ Difusão por células

Poderá receber mensagens sobre vários tópicos, como condições meteorológicas ou de trânsito, do fornecedor de serviços (serviço de rede). Para informações sobre tópicos disponíveis e respectivos números, contacte o fornecedor de serviços. Para activar o serviço, consulte as definições de **Difusão por células** em "Definições de difusão por células" p. 50.

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Difusão por células**. Na lista de mensagens, pode ver o estado, o número e o nome do tópico e se foi assinalado com  para acompanhamento.

Uma ligação de dados por pacote poderá impedir a recepção da difusão por células.

## ■ Editor de comandos de serviço

Para introduzir e enviar comandos do serviço (também designados por comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede para o fornecedor de serviços, escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Comando do serviço**. Para enviar o comando, escolha **Opções** > **Enviar**.

## ■ Definições de Mensagens

### Definições de mensagens curtas

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Definições** > **Mensagem curta** e seleccione a partir das seguintes opções:

**Centros mensagens** — Lista todos os centros de mensagens definidos

**Ctr. msgs. em utiliz.** — Define qual o centro de mensagens a utilizar para entregar mensagens curtas e mensagens especiais como cartões de visita.

**Codif. caracteres** > **Suporte total** — Para seleccionar todos os caracteres na mensagem para envio conforme são visualizados. Se escolher **Suporte reduzido**, caracteres com acentos e outras marcas poderão ser convertidos noutros caracteres.

**Receber relatório** — Quando definido como **Sim**, o estado da mensagem enviada (**Pendente**, **Falhou**, **Entregue**) é mostrado em **Relatórios** (serviço de rede). Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de e-mail.

**Validade mensagem** — Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de serviço de mensagens. A rede tem de suportar esta função.

**Tempo máximo** — O período máximo de tempo permitido pela rede em que a mensagem permanece válida.

**Msg. enviada como** — para definir o modo de envio da mensagem. A predefinição é **Texto**.

**Ligação preferida** — Pode enviar mensagens curtas através da rede GSM normal ou GPRS, se suportado pela rede.

**Respos. mesmo cntr.** (serviço de rede) — Se escolher **Sim** e o destinatário responder à sua mensagem, a mensagem devolvida é enviada utilizando o mesmo número do centro de serviço de mensagens. Nem todas as redes poderão fornecer esta opção. Para obter mais informações sobre a disponibilidade do serviço, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

## **Definições de mensagens multimédia**

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Definições** > **Msg. multimédia** e seleccione a partir das seguintes opções:

**Tamanho da imagem** — Defina o tamanho da imagem numa mensagem multimédia: **Pequeno** (máx. 160 x 120 pixels) ou **Grande** (máx. 640 x 480 pixels). Se escolher **Original** o tamanho original da imagem é mantido.

**Modo de criação MMS**—Se escolher **Guiado**, o telefone irá informá-lo se tentar enviar uma mensagem que possa não ser suportada pelo destinatário. Para definir o telefone para impedir o envio de mensagens não suportadas, escolha **Restringido**. Se escolher **Livre**, as mensagens criadas não têm limites, mas o destinatário poderá não conseguir ver a sua mensagem.

**Ponto acesso em uso** — Escolha o ponto de acesso a utilizar como ligação preferida para mensagens multimédia. Consulte "Receber definições de mensagens multimédia" p. 38.

Se receber definições de mensagens multimédia numa mensagem e as guardar, as definições recebidas são utilizadas automaticamente no ponto de acesso. Consulte "Tipos de mensagens especiais" p. 40.

**Obtenção multimédia** — Para receber mensagens multimédia apenas quando estiver na rede assinada, escolha **Aut. em rede assin.** Quando não estiver na rede assinada, a recepção de mensagens multimédia é desactivada. Para receber sempre mensagens multimédia, escolha **Sempre automático**. Para obter mensagens manualmente, escolha

**Manual.** Para não receber mensagens multimédia nem anúncios, escolha *Nunca*.

**Permitir msgs. anón.** — Para rejeitar mensagens provenientes de um emissor anónimo, escolha *Não*.

**Receber publicidade** — Defina se pretende permitir a recepção de anúncios de mensagens multimédia.

**Receber relatório** — Se pretender que o estado da mensagem enviada (*Pendente*, *Falhou* ou *Entregue*) seja mostrado em *Relatórios*, escolha *Sim*.

**Negar envio relatório** > *Sim* — Para negar o envio de relatórios de entrega.

**Validade mensagem** (serviço de rede) — Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens multimédia. *Tempo máximo* é o período máximo de tempo permitido pela rede em que a mensagem permanece válida.

## Definições de e-mail

### Definições para caixas de correio

Escolha *Menu* > *Msgs.* > *Opções* > *Definições* > *E-mail* > *Caixas de correio* e uma caixa de correio.

Se não existirem caixas de correio definidas, ser-lhe-á perguntado se pretende configurar as definições. Necessita de definir o tipo de caixa de correio, endereço de e-mail, servidor de recepção, servidor de envio, ponto de acesso utilizado e o nome da caixa de correio. As definições são disponibilizadas pelo fornecedor de serviços de e-mail.

### E-mail a receber

Escolha *Definições de ligação* > *E-mail a receber* e entre as seguintes definições:

**Nome do utilizador** — Nome do utilizador fornecido pelo fornecedor de serviços

**Senha** — Se deixar o campo da senha vazio, sempre que tentar ligar à sua caixa de correio remota, necessita de introduzir a senha. Caso contrário, a senha é enviada automaticamente.

**Servid. correio a receber:** — O endereço IP ou nome de host do servidor de recepção de correio do fornecedor de serviços

**Ponto acesso em uso** — O ponto de acesso à Internet (IAP) utilizado para a caixa de correio. Consulte "Ligação" p. 98.

**Nome cx. de correio** — Um nome descritivo para a caixa de correio

**Tipo da caixa correio** — Define o protocolo de e-mail a utilizar. Esta definição apenas pode ser escolhida uma vez e não pode ser alterada se tiver guardado as definições da caixa de correio ou saído delas.

**Segurança (portas)** — Protocolo de segurança utilizado na ligação à caixa de correio remota

**Porta** — Para definir outra porta que não a predefinida na ligação à caixa de correio remota, escolha **Def. pelo utiliz.** e introduza o número da porta.

**Iníc.sess.seguro APOP** (apenas caixas de correio POP3) — Escolha **Sim** para codificar o envio de senhas ao servidor de e-mail remoto.

## E-mail a enviar

Escolha **Definições de ligação** > **E-mail a enviar** e entre as seguintes definições:

**Meu ender. de e-mail** — O endereço de e-mail atribuído pelo fornecedor de serviços. O endereço deve conter o carácter @. As respostas às suas mensagens são enviadas para este endereço.

**Servid. envio correio** — Escreva o endereço IP ou nome de host do servidor de envio de correio do fornecedor de serviços.

Para as definições de **Nome do utilizador**, **Senha**, **Segurança (portas)** e **Porta**, consulte as definições de **E-mail a receber** em "Definições para caixas de correio" p. 47.

## Definições do utilizador

Escolha *Definições do utiliz.* e entre as seguintes definições:

*Meu nome* — Introduza o nome a apresentar no e-mail enviado.

*Enviar mensagem* (serviço de rede) — Para definir o momento de envio das mensagens de e-mail, escolha *Imediatamente* ou *Na próx. ligação*.

*Env. cópia ao próprio* — Escolha *Sim* para enviar uma cópia do e-mail para o endereço definido em *Meu ender. de e-mail*.

*Incluir assinatura* — Escolha *Sim* para juntar uma assinatura às suas mensagens de e-mail e criar ou modificar uma assinatura.

*Novos alertas e-mail* — Para não receber alertas de novo e-mail, escolha *Não*.

## Definições de obtenção

Escolha *Definições de obtenção* e entre as seguintes definições:

*E-mail a obter* — Para obter apenas cabeçalhos, escolha *Só cabeçalhos*. Para limitar a quantidade de dados obtida, escolha *Limite de tamanho* e introduza a quantidade máxima de dados por mensagem em kilobytes. Para obter mensagens e anexos, escolha *Msgs. e anexos*. As opções *Limite de tamanho* e *Msgs. e anexos* só ficam disponíveis com caixas de correio POP3.

*E-mails a obter* — Para limitar o número de mensagens a obter na caixa de entrada da caixa de correio remota, escolha *Da caixa de entr.* > *Número de e-mails* e introduza o número máximo de mensagens a obter. Também pode limitar o número de mensagens a obter noutras pastas assinadas em *A partir das pastas* (apenas caixas de correio IMAP4).

*Cam. da pasta IMAP4* (apenas caixas de correio IMAP4) — Defina o caminho da pasta para caixas de correio IMAP4.

*Subscrições de pastas* (apenas caixas de correio IMAP4) — Escolha as pastas da caixa de correio que pretende assinar. Para assinar ou anular a assinatura de uma pasta, seleccione-a e escolha *Opções* > *Assinar* ou *Anular assinatura*.

## Obtenção automática

Escolha *Obtenção automática* > *Obtenção cabeçalhos* — Para que os cabeçalhos de e-mail sejam obtidos automaticamente em intervalos

definidos, escolha *Sempre activado*, ou se pretender que os cabeçalhos sejam obtidos apenas na rede assinada, escolha *Só na rede doméstica*. Os cabeçalhos podem ser obtidos automaticamente para, no máximo, duas caixas de correio. Pode definir os dias, as horas e a frequência de obtenção de cabeçalhos em *Dias de obtenção*, *Horas de obtenção* e *Interv. de obtenção*.

## Definições de mensagens do serviço

Escolha *Menu* > *Msgs.* > *Opções* > *Definições* > *Mensagem do serviço* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Mensagens serviço* — Escolha se pretende permitir a recepção de mensagens do serviço.

*Download mensagens* — Escolha se pretende importar as mensagens automática ou manualmente.

## Definições de difusão por células

Pergunte ao fornecedor de serviços se a difusão por células (serviço de rede) está disponível e quais os tópicos disponíveis e respectivos números.

Escolha *Menu* > *Msgs.* > *Opções* > *Definições* > *Difusão por células* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Recepção* — Escolha *Sim* ou *Não*.

*Idioma* — *Todos* permite a recepção de mensagens de difusão por células em qualquer idioma. *Escolhidos* permite escolher os idiomas em que pretende receber mensagens de difusão. Se o idioma que pretende não estiver na lista, escolha *Outro*.

*Deteção de tópicos* — Se receber uma mensagem que não pertença a nenhum dos tópicos existentes, *Sim* permite guardar o número do tópico automaticamente. O número do tópico é guardado na lista de tópicos e mostrado sem nome. Escolha *Não* se não pretender guardar novos números de tópicos automaticamente.

## Outras definições

Escolha **Menu** > **Msgs.** > **Opções** > **Definições** > **Outros** e seleccione a partir das seguintes definições:

**Guardar msgs. env.** — Escolha guardar uma cópia de todas as mensagens curtas, mensagens multimédia ou de e-mail enviadas na pasta **Enviadas**.

**Nº msgs. guardadas** — Defina o número de mensagens enviadas que é guardado na pasta de itens enviados de cada vez. Quando o limite é atingido, a mensagem mais antiga é apagada.

**Memória em utilizaç.** — Escolha se pretende guardar as mensagens na memória do telefone ou no cartão de memória.

## 6. Contactos

---

Pode guardar e gerir informações sobre contactos, como nomes, números de telefone e endereços. Também pode adicionar um tom de toque pessoal, uma etiqueta de voz ou uma imagem miniatura a um cartão de contacto. Pode criar grupos de contacto, que permitam enviar mensagens curtas ou de e-mail para vários destinatários ao mesmo tempo. As informações de contacto só podem ser enviadas ou recebidas a partir de dispositivos compatíveis.

### ■ Gerir contactos

Escolha [Menu](#) > [Contactos](#).

Para adicionar um novo contacto, escolha [Opções](#) > [Novo contacto](#). Preencha os campos que pretende e escolha [Efectuad..](#)

Para modificar um contacto, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Modificar](#).

Para apagar um contacto, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Apagar](#). Se tiver contactos marcados, os mesmos serão apagados em vez do pretendido.

Para anexar uma imagem miniatura a um cartão de contacto, seleccione o contacto e escolha [Opções](#) > [Modificar](#) > [Opções](#) > [Juntar miniatura](#).

Para atribuir números e endereços predefinidos a um contacto, seleccione-o e escolha [Opções](#) > [Predefinidos](#). Seleccione a opção predefinida pretendida e escolha [Atribuir](#).

Para copiar nomes e números a partir de um cartão SIM para o seu telefone, escolha [Opções](#) > [Contactos SIM](#) > [Directório SIM](#). Seleccione o nome que pretende copiar ou marque os nomes pretendidos e escolha [Opções](#) > [Copiar p/ Contactos](#).

Para copiar um número de telefone, fax ou pager dos contactos para o seu cartão SIM, seleccione o cartão de contacto que pretende copiar e escolha [Opções](#) > [Copiar](#) > [Para o directório SIM](#).

## ■ Gerir grupos de contactos

Crie um grupo de contactos para poder enviar mensagens curtas ou de e-mail para diversos destinatários ao mesmo tempo.

1. Escolha **Menu** > *Contactos*, desloque o cursor para a direita e escolha **Opções** > *Novo grupo*.
2. Introduza um nome para o grupo ou utilize um nome predefinido e escolha **OK**.
3. Abra o grupo e escolha **Opções** > *Juntar membros*.
4. Seleccione cada um dos contactos que pretende adicionar ao grupo e pressione o joystick para o marcar.
5. Escolha **OK** para adicionar todos os contactos marcados ao grupo.

## ■ Adicionar um tom de toque

Pode definir um tom de toque para cada contacto e grupo. Quando receber uma chamada desse contacto ou membro do grupo, o telefone reproduz o tom de toque seleccionado (se o número de telefone do autor da chamada for enviado com a chamada e o seu telefone o reconhecer).

1. Escolha **Menu** > *Contactos*.
2. Para adicionar um tom de toque a um contacto, seleccione o contacto e escolha **Opções** > *Tom de toque* e o tom de toque pretendido.

Para adicionar um tom de toque a um grupo, seleccione a lista de grupos e um grupo de contactos. Escolha **Opções** > *Tom de toque* e o tom de toque para o grupo.

Para remover o tom de toque pessoal ou de grupo, escolha *Tom predefinido* como tom de toque.

## ■ Atribuir teclas de marcação rápida

A marcação rápida permite ligar rapidamente para os números mais utilizados. Pode atribuir um número de telefone às teclas de marcação rápida de 2 a 9. O número 1 está reservado para a caixa de correio de

voz. Para conseguir utilizar a marcação rápida, tem de activá-la primeiro. Consulte *Marcação rápida* na "Chamada" p. 97.

1. Escolha **Menu** > *Contactos* e seleccione um contacto.
2. Seleccione um número e escolha **Opções** > *Atribuir marc.rápida*.  
Seleccione a tecla de marcação rápida pretendida e escolha **Atribuir**.  
Quando regressar à vista de informações do contacto,  junto ao número indica a marcação rápida atribuída.

Para ligar ao contacto utilizando a marcação rápida, no modo de espera ou no modo de espera activa, prima a tecla de marcação rápida e a tecla chamar. Ou mantenha premida a tecla de marcação rápida.

## 7. Galeria

---

Escolha **Menu** > *Galeria*.

Utilize a *Galeria* para guardar e organizar as suas imagens, clips de vídeo, faixas de música, clips de som, listas de reprodução, ligações de transmissão, ficheiros .ram e apresentações.

Abra a galeria para ver uma lista de pastas na memória. Selecciona uma pasta (como *Imagens*) e prima o joystick para a abrir.

Na pasta poderá ver:

- Um ícone a representar o tipo de cada ficheiro na pasta ou uma pequena miniatura de uma imagem
- O nome do ficheiro
- A data e hora da altura em que o ficheiro foi guardado ou o tamanho do ficheiro

Para abrir um ficheiro, selecciona-o e prima o joystick. O ficheiro é aberto na aplicação correspondente.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

### ■ Funções da Galeria

Escolha **Menu** > *Galeria* e uma pasta.

Para definir uma imagem como papel de parede, escolha *Imagens* e selecciona a imagem. Escolha **Opções** > *Defin. c/pap. parede*.

Para atribuir a imagem a um contacto, escolha *Juntar a contacto*.

Para definir uma faixa de música ou um clip de som como tom de toque, escolha *Faixas* ou *Clips de som* e selecciona a faixa ou clip. Escolha **Opções** > *Def.como tom toque*. Para atribuir uma faixa de música ou clip de som como tom de toque para um contacto, escolha *Atribuir a contacto*.

Para copiar ficheiros para a memória do telefone ou cartão de memória, seleccione o ficheiro ou os ficheiros mantendo premida a tecla editar e premindo o joystick em simultâneo, e escolha [Opções](#) > [Organizar](#) > [Copiar para mem. tel.](#) ou [Copiar p/ cart. mem.](#)

Para criar listas de faixas, marque as faixas de música e escolha [Opções](#) > [Nova lista de faixas](#).

Para criar pastas de imagens e mover imagens para as mesmas, escolha [Imagens](#), seleccione uma imagem, escolha [Opções](#) > [Organizar](#) > [Nova pasta](#) e introduza um nome para a pasta. Marque as imagens que pretende mover para a pasta, escolha [Opções](#) > [Organizar](#) > [Mover para pasta](#) e seleccione a pasta.

### ■ Importar ficheiros

Escolha [Menu](#) > [Galeria](#), a pasta para o tipo de ficheiro que pretende importar e a função de importação (por exemplo, [Imagens](#) > [Imps. gráficos](#)). É aberto o browser. Escolha uma ficha para o site de onde pretende importar. Consulte "Ver fichas" p. 75.

Para importar ficheiros, deve em primeiro lugar configurar o seu ponto de acesso predefinido. Consulte "Pontos de acesso" p. 99. Para obter mais informações sobre importações, consulte "Importar" p. 78.

## 8. Música

---

### ■ Leitor de música

Para activar o modo de música e iniciar o *Leitor de música*, rode a parte inferior do telefone de forma a que as teclas de controlo da reprodução fiquem alinhadas com o ecrã. Ou escolha **Menu** > *Música* > *Leitor mús.*

### Biblioteca de músicas

*Bib. músicas* consiste numa base de dados de faixas de música disponíveis. Na biblioteca de músicas, pode escolher a música para ouvir, bem como criar e gerir listas de reprodução.

Para abrir a biblioteca de músicas, na vista principal do leitor de música, seleccione  e prima o joystick.

Para actualizar a biblioteca de músicas e procurar faixas de música na memória do telefone e no cartão de memória, escolha **Opções** > *Actualiz. Bib. músicas*. Após a actualização, as alterações à biblioteca de músicas são apresentadas.

Pode escolher música na biblioteca de músicas de diversas formas. Por exemplo, para reproduzir um álbum específico, escolha *Álbuns*, seleccione o álbum e escolha **Opções** > *Reproduzir*. Ou, para ouvir faixas específicas de um álbum, escolha *Álbuns* e um álbum, marque as faixas e escolha **Opções** > *Reproduzir*.

Para procurar música de um determinado artista, escolha *Artistas* e **Opções** > *Encontrar* e introduza o nome do artista. Seleccione o artista pretendido e prima o joystick. Para introduzir texto, deve activar o modo de comunicação.

### Listas de faixas

Para compilar e guardar a sua própria lista de faixas, escolha *Listas de faixas* > **Opções** > *Nova lista de faixas*. Escolha a memória em que pretende guardar a lista de faixas e introduza o nome da lista de faixas. Marque as faixas pretendidas e prima o joystick.

Para reproduzir uma lista de faixas, escolha [Listas de faixas](#), selecione a lista de faixas e escolha [Opções](#) > [Reproduzir](#).

Pode adicionar faixas a uma lista de faixas guardada a partir de outras vistas. Por exemplo, para adicionar um álbum, escolha [Álbuns](#), localize o álbum, selecione-o e escolha [Opções](#) > [Adic. à lista faixas](#) > [Lista faixas guardada](#). Selecione a lista de faixas à qual pretende adicionar o álbum e prima o joystick.

## Ouvir música



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

Para iniciar ou fazer uma pausa na reprodução, prima . Para parar a reprodução, prima . Para passar para a faixa seguinte ou anterior, prima ou . Para avançar rapidamente ou rebobinar, mantenha premido ou .

Só pode controlar a reprodução de música com as teclas dedicadas de música quando o telefone estiver no modo de música.

Para ver a lista actualmente em reprodução, selecione e prima o joystick.

Para regressar ao modo de espera e deixar o leitor de música em segundo plano, prima a tecla fim. Se [Espera activa](#) estiver definido em [Sim](#), a faixa que está a ser reproduzida actualmente será apresentada no modo de espera. Para ajustar o volume da música no modo de espera, selecione a faixa que está a ser reproduzida e mova o joystick para a esquerda ou direita. Para aceder ao leitor de música a partir do modo de espera, selecione a faixa que está a ser reproduzida e prima o joystick.

Pode utilizar muitas das funções do telefone e da câmara quando estiver a ouvir música (por exemplo, pode escrever e enviar mensagens curtas no modo de comunicação ou tirar fotografias no modo de câmara). Quando fizer uma chamada ou estiver a receber uma chamada, a reprodução de música é interrompida. Quando a chamada terminar, a música volta a tocar.

Para reproduzir faixas de música ininterruptamente, escolha [Opções](#) > [Repetir reprodução](#). Escolha [Todas](#) para repetir todas as faixas que estão

a ser actualmente reproduzidas, *Uma* para repetir a faixa que está a ser actualmente reproduzida ou *Não* para não repetir faixas.

Para reproduzir música aleatoriamente, escolha **Opções** > *Reproduç. aleatória* > *Sim*.

Para definir a faixa que está a ser actualmente reproduzida como tom de toque para todos os perfis, escolha **Opções** > *Def.como tom toque*.

## Definições de áudio

Com *Definições de áudio*, pode ajustar o balanço, introduzir mais reverberação, aumentar a amplitude estereofónica e reforçar o baixo. Escolha **Opções** > *Definições de áudio*.

## Equalizador

Com *Equalizador*, pode aumentar ou diminuir as frequências durante a reprodução de música ou alterar o som da música que ouve.

Escolha **Opções** > *Definições de áudio* > *Equalizador*. Para utilizar uma predefinição, seleccione-a e escolha **Opções** > *Activar*.

## Criar uma predefinição

1. Para criar uma predefinição, escolha **Opções** > *Nova pré-sintonização* e introduza o nome da predefinição.
2. Para se deslocar entre bandas de frequência, mova o cursor para a esquerda ou direita. Para aumentar ou baixar o som na banda de frequência, mova o cursor para cima ou baixo.
3. Escolha **Para trás**.

## ■ Visual Radio

Pode utilizar a aplicação Visual Radio como um rádio FM com sintonização automática e estações predefinidas ou com informações visuais em paralelo relacionadas com o programa de rádio, se sintonizar estações que disponibilizem o serviço Visual Radio. O serviço Visual Radio utiliza dados em pacotes (serviço de rede). Pode ouvir rádio enquanto utiliza outras aplicações.

Para utilizar o serviço Visual Radio, é necessário reunir os seguintes requisitos:

- A estação de rádio e o operador de rede têm de suportar este serviço.
- O telefone tem de estar ligado.
- O ponto de acesso à Internet tem de ser configurado para acesso ao servidor de rádio visual do operador de rede.
- A estação de rádio predefinida tem de ter o serviço Visual Radio ativado e o respectivo ID devidamente configurado.

O Visual Radio não pode ser iniciado quando o perfil offline estiver activo.

Se não tiver acesso ao serviço de Rádio Visual, os operadores e estações de rádio na sua zona poderão não suportar Visual Radio. O serviço de Visual Radio poderá não estar disponível em todas as áreas e países.

É possível ouvir rádio FM no seu telefone com o altifalante incorporado ou um auricular compatível.

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



**Aviso:** Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

Pode efectuar ou atender uma chamada enquanto ouve rádio. O rádio é desligado sempre que existir uma chamada activa.

A qualidade da difusão de rádio depende da cobertura da estação de rádio nessa área em particular.

### Ligar o rádio

Escolha [Menu](#) > [Música](#) > [Rádio](#) para abrir o Visual Radio.

O telefone apresenta o seguinte:

- Número da localização da estação e o nome da estação de rádio.
- Frequência da última estação de rádio utilizada.

- Botões gráficos:
  -  e  para seleccionar a estação guardada seguinte ou anterior. Os botões ficam inactivos se não existirem estações guardadas.
  -  e  para iniciar a sintonização automática
  -  inicia a transmissão do conteúdo de Visual Radio, se o respectivo ID estiver configurado ou solicita o ID se o mesmo não estiver configurado

Se já guardou estações de rádio anteriormente, seleccione a que pretende ouvir ou escolha a localização na memória de uma estação premindo a tecla correspondente de 1 a 9.

Para regular o volume, mova o cursor para a esquerda ou direita.

Quando utilizar um auricular compatível, prima a tecla do auricular para seleccionar uma estação de rádio guardada.

Para desligar o rádio, escolha **Sair**.

## Sintonizar e guardar uma estação de rádio

Para iniciar a procura de estações quando o rádio está ligado, seleccione  ou  e prima o joystick. A procura termina quando é encontrada uma estação. Para guardar a estação, escolha **Opções** > **Guardar estação**. Seleccione a localização de uma estação com o joystick e escolha-a. Introduza o nome da estação e escolha **OK**.

## Utilizar o rádio

Quando o rádio estiver ligado, escolha **Opções** e seleccione a partir das seguintes opções:

**Inic. serviço visual** — Iniciar a visualização do conteúdo visual.

**Directório estação** — Activar o directório de estações (serviço de rede) de forma a procurar estações de rádio disponíveis e guardá-las para utilização posterior.

**Guardar estação** — Guarda a estação de rádio.

**Estações** — Abre a lista de estações.

*Sintonizaç. manual* — Define a frequência da estação manualmente. Para sintonizar, mova o cursor para cima ou para baixo.

Se conhecer a frequência da estação de rádio que pretende ouvir, introduza-a e escolha **OK**.

*Activar altifalante* — Ouvir rádio utilizando o altifalante.

*Desactivar altifalante*. — Ouvir rádio utilizando o auricular.

*Reprod. em fundo* — Colocar o Visual Radio em segundo plano e mostrar o ecrã do modo de espera. Para regressar ao Visual Radio, seleccione e mantenha premida a tecla menu e escolha **Radio**.

*Definições* — Alterar ou ver as definições de Visual Radio.

*Sair* — Desligar o rádio.

## Lista de estações

Quando o rádio estiver ligado, escolha **Opções** > **Estações**.

A lista de estações é utilizada para gerir as estações de rádio guardadas. Quando abrir a lista, a estação activa no momento é destacada, caso esteja guardada. Caso contrário, a primeira estação guardada é destacada.

Escolha **Opções** e seleccione a partir das seguintes opções:

*Estação* > **Ouvir** — Ouvir a estação seleccionada.

*Estação* > **Editar** — Ver as definições da estação destacada.

Consulte "Configuração de estações" p. 63.

*Estação* > **Mover** — Mover uma estação para outra posição na lista de estações: Destaque a estação que pretende mover, escolha **Mover** e destaque a posição para a qual pretende que a estação seja movida. Escolha **OK** para mover a estação.

*Estação* > **Apagar** — Apagar a estação destacada da lista de estações.

*Directório estação* — Activar o directório de estações (serviço de rede) de forma a procurar estações de rádio disponíveis na rede e guardá-las para utilização posterior.

*Activar altifalante* — Ouvir rádio utilizando o altifalante.

*Desactivar altifalante*. — Ouvir rádio utilizando o auricular.

*Sair* — Desligar o rádio.

## Configuração de estações

Selecione uma estação na lista de estações, prima o joystick e escolha *Editar* para alterar os seguintes parâmetros da estação:

*Nome* — Para modificar o nome da estação

*Localização* — Para modificar a localização da estação de rádio

*Frequência* — Para modificar a frequência da estação

*ID do serviço visual* — Para modificar o ID do serviço visual

*Activar serv. visual* — Para permitir ou impedir a visualização do conteúdo visual da estação de rádio actual

Escolha *Para trás* para regressar à lista de estações.

## Ver conteúdo visual

Pode ver conteúdo visual se a estação estiver guardada na lista de estações e o respectivo serviço visual da estação estiver activado.

Para verificar a disponibilidade, custos e para subscrever o serviço, contacte o seu operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Para ver o conteúdo visual da estação actual, seleccione  e prima o joystick.

Se o ID do serviço visual não tiver sido guardado na lista de estações, o mesmo ser-lhe-á solicitado. Introduza o ID do serviço visual e escolha *OK*. Se não tiver o ID do serviço visual, escolha *Obter* para aceder ao directório de estações (serviço de rede).

Quando a ligação ao serviço visual estiver estabelecida, o ecrã apresenta o conteúdo visual actual. O conteúdo visual é concebido pelo fornecedor de conteúdo e pode consistir em imagens, texto, botões e campos de entrada.

Para navegar pelo conteúdo apresentado, mova o joystick para cima e para baixo.

Se não existir conteúdo visual válido disponibilizado pelo serviço, será apresentada a imagem de fundo do Visual Radio.

Para terminar a transmissão de conteúdo visual, mantendo o rádio FM, escolha **Fechar**. Para terminar ambos, escolha **Opções** > **Sair**.

Para configurar as luzes e o tempo limite da poupança de energia, escolha **Opções** > **Definições do ecrã**.

### **Definições de Visual Radio**

Quando o rádio estiver ligado, escolha **Opções** > **Definições** e seleccione a partir das seguintes definições:

**Tom de início** – Para activar ou desactivar o tom de início

**Início auto. de serviço** – Para activar ou desactivar a visualização automática de conteúdo visual

**Ponto de acesso** – Para escolher o ponto de acesso

### **Directório de estações**

Com o directório de estações (serviço de rede) pode escolher estações de rádio tradicionais ou com Visual Radio activado a partir de uma lista, agrupada em várias pastas. Uma pasta pode representar localizações geográficas, como continentes, países, regiões ou cidades, e pode conter outras pastas ou dados de estações de rádio.

Para verificar a disponibilidade, custos e para subscrever o serviço, contacte o seu operador de rede ou o fornecedor de serviços.

### **Aceder ao directório de estações a partir da vista de conteúdo visual**

Para obter o ID do serviço visual e iniciar o conteúdo visual para a estação de rádio sintonizada, seleccione , prima o joystick e escolha **Obter**. Depois de estabelecer a ligação ao directório de estações, seleccione a localização mais próxima da sua posição actual a partir de uma lista de pastas e prima o joystick.

O dispositivo compara as frequências das estações de rádio da lista com a frequência actualmente sintonizada. Se for encontrada uma frequência correspondente, é apresentado o ID do serviço visual da

estação de rádio sintonizada. Escolha **OK** para começar a ver o conteúdo visual.

Se existir mais de uma estação de rádio com frequências correspondentes, as estações de rádio e os respectivos IDs do serviço visual serão apresentados numa lista.

Selecione a estação de rádio pretendida na lista e escolha-a. A estação de rádio sintonizada e o ID do serviço visual são apresentados. Escolha **OK** para começar a ver o conteúdo visual.

### **Aceder ao directório de estações a partir das Opções**

Para aceder ao directório de estações (serviço de rede) a partir da lista de estações, escolha **Opções** > **Directório estação**.

Depois de estabelecer a ligação ao directório de canais, é-lhe solicitado que selecione a localização mais próxima da sua posição actual a partir de uma lista de pastas. Selecione a localização mais próxima e prima o joystick. Repita este processo até aceder à lista de estações de rádio próximas da sua posição actual.

As estações de rádio que forneçam conteúdo visual são indicadas por .

Selecione a estação de rádio pretendida e prima o joystick para abrir o menu de selecção de estações de rádio:

**Ouvir** — Para sintonizar a estação de rádio realçada

Para confirmar a definição da frequência, escolha **Sim**. Escolha **Não** para regressar à frequência sintonizada anteriormente. A lista de estações de rádio é apresentada novamente e poderá escolher outra estação de rádio.

**Inic. serviço visual** — Para abrir o conteúdo visual da estação de rádio escolhida (se disponível)

**Guardar** — Para guardar os detalhes da estação de rádio escolhida na lista de estações

## 9. Média

---

### ■ Câmara

Para utilizar a câmara, rode a parte inferior do telefone para activar o modo de câmara. Consulte "Modo Câmara" p. 20. Ou escolha [Menu](#) > [Média](#) > [Câmara](#).

Para ampliar ou reduzir, prima **▶▶** ou **◀◀**. Para capturar uma imagem, prima **▶▶**. A imagem é guardada na pasta [Imagens](#) na [Galeria](#) e é apresentada. Para voltar ao localizador de vistas, escolha [Para trás](#). Para apagar a foto, prima a tecla limpar.

Para capturar imagens em sequência, escolha [Opções](#) > [Modo sequência](#) > [Sim](#). Quando premir **▶▶**, a câmara captura seis imagens com curtos intervalos e mostra-as numa grelha.

Em condições de iluminação reduzida, para utilizar o modo noite, escolha [Opções](#) > [Modo noite](#) > [Sim](#).

Para utilizar o Auto-temporizador, escolha [Opções](#) > [Auto-temporizador](#) e o período de tempo que pretende que a câmara aguarde antes de capturar a imagem. Prima **▶▶** e o temporizador é iniciado.

Para ajustar o equilíbrio do branco ou o tom de cor, escolha [Opções](#) > [Ajustar](#) > [Equilíbrio do branco](#) ou [Tom de cor](#).

Para gravar um vídeo, mova o joystick para a direita para activar o modo de vídeo e prima **▶▶** para iniciar a gravação.

### Definições da câmara

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem de 1600 x 1200 pixels. A resolução da imagem nestes materiais pode ter um aspecto diferente.

Para alterar as definições da câmara, escolha [Menu](#) > [Média](#) > [Câmara](#) > [Opções](#) > [Definições](#).

Escolha *Imagem* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Qualidade da imagem* e *Resolução da imagem* — Quanto melhor for a qualidade e mais elevada a resolução da imagem, mais memória ela consome.

*Mostrar img. captur.* — Para não apresentar a imagem após a captura, escolha *Não*.

*Nome predef. imagem* — Alterar a forma como as imagens capturadas são identificadas.

*Mem. em utilização* — Escolha se pretende guardar as imagens na memória do telefone ou no cartão de memória.

Escolha *Vídeo* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Comprimento* — Se definir como *Máximo*, a duração do vídeo gravado fica apenas limitada pela memória disponível. Se definir como *Curto*, o tempo de gravação fica optimizado para envio por MMS.

*Resolução do vídeo* — Opte entre duas resoluções de vídeo.

*Nome predef. vídeos* — Seleccione o modo de identificação dos clips de vídeo.

*Memória em uso* — Escolha se pretende guardar os clips de vídeo na memória do telefone ou no cartão de memória.

## ■ RealPlayer

Com o RealPlayer, pode reproduzir ficheiros multimédia, como clips de vídeo, guardados na memória do telefone ou no cartão de memória, ou transmitir ficheiros multimédia “over the air” abrindo uma ligação de transmissão. Para abrir o RealPlayer, escolha **Menu** > *Média* > *RealPlayer*.

O RealPlayer não suporta todos os formatos de ficheiro nem todas as variantes de formatos de ficheiro. Por exemplo, alguns ficheiros .mp4 poderão incluir conteúdo não suportado pelo RealPlayer.

## Reproduzir ficheiros multimédia

Para reproduzir um ficheiro multimédia no RealPlayer, escolha [Opções > Abrir](#) e entre as seguintes:

*Clips mais recentes* – Para reproduzir ficheiros multimédia que tenha reproduzido recentemente

*Clip guardado* – Para reproduzir ficheiros multimédia guardados no telefone ou no cartão de memória

Para transmitir conteúdo "over the air":

- Escolha uma ligação de transmissão guardada na galeria.  
É estabelecida uma ligação ao servidor de transmissões.
- Abra uma ligação de transmissão ao navegar na Web.

Para transmitir conteúdo ao vivo, deve em primeiro lugar configurar o seu ponto de acesso predefinido. Consulte "Pontos de acesso" p. 99.

Muitos fornecedores de serviços pedem que utilize um ponto de acesso à Internet (IAP) como ponto de acesso predefinido. Outros fornecedores de serviço permitem utilizar um ponto de acesso de WAP. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

No RealPlayer, só pode abrir um endereço Web `rtsp://`. Não é possível abrir um endereço Web `http://`, mas o RealPlayer reconhece uma hiperligação `http` para um ficheiro `.ram` desde que um ficheiro `.ram` seja um ficheiro de texto contendo uma hiperligação `rtsp`.



**Aviso:** Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

## **Atalhos durante a reprodução**

Mova o joystick para cima ou para baixo para procurar para a frente ou para trás no ficheiro multimédia.

Mova para a esquerda ou direita para aumentar ou diminuir o volume de som.

## Definições

Escolha [Opções](#) > [Definições](#) > [Vídeo](#) e seleccione a partir das seguintes definições:

**Contraste** — Para alterar o contraste, mova o joystick para a esquerda ou direita.

**Repetir** — Escolha [Sim](#) para o ficheiro de vídeo ou áudio a ser reproduzido reiniciar automaticamente depois de terminado.

Escolha [Ligação](#) e seleccione a partir das seguintes definições:

**Proxy** — Para definir um servidor proxy para transmissão

**Rede** — Para configurar definições de rede

- **Pt. acesso predefin.** — Definir o ponto de acesso utilizado para transmissões.
- **Tempo em linha** — Se pretender desligar automaticamente após um período de inactividade enquanto a reprodução estiver em pausa, escolha [Definido pelo utilizador](#) e introduza o tempo em minutos (máx. 30 minutos).
- **Porta UDP mais baixa** e **Porta UDP + elevada** — Definir o intervalo de portas a utilizar para a ligação.

## ■ Gravador

O gravador de voz permite gravar conversas telefónicas e lembretes de voz. Se gravar uma conversa telefónica, todos os intervenientes ouvirão um sinal sonoro durante a gravação.

Os ficheiros do gravador são guardados na [Galeria](#). Consulte "Galeria" p. 55.

Escolha [Menu](#) > [Média](#) > [Gravador](#). Escolha [Opções](#) > [Gravar clip de som](#) ou seleccione . Para fazer uma pausa na gravação, escolha . Para parar de gravar, escolha . Para rebobinar ou avançar rapidamente, escolha  ou . Para ouvir a gravação, escolha .

## ■ Leitor de Flash

Com o *Leitor de Flash*, pode ver, reproduzir e interagir com ficheiros flash criados para dispositivos móveis.

### Organizar ficheiros flash

Escolha *Menu* > *Média* > *Leit. Flash* e mova o joystick para a direita.

Para abrir uma pasta ou reproduzir um ficheiro flash, seleccione-o e prima o joystick.

Para enviar um ficheiro flash para um dispositivo compatível, seleccione-o e prima a tecla chamar.

Para copiar um ficheiro flash para outra pasta, escolha *Organizar* > *Copiar para pasta*.

Para mover um ficheiro flash para outra pasta, escolha *Organizar* > *Mover para pasta*.

Para criar uma pasta para organizar os seus ficheiros flash, escolha *Organizar* > *Nova pasta*.

As opções disponíveis podem variar.

Para apagar um ficheiro flash, seleccione-o e prima a tecla limpar.

### Reproduzir ficheiros flash

Escolha *Menu* > *Média* > *Leit. Flash*. Seleccione um ficheiro flash e prima o joystick.

Escolha *Opções* e seleccione a partir das seguintes opções:

*Pausa* — Para fazer uma pausa na reprodução

*Parar* — Para parar a reprodução

*Volume* — Para ajustar o volume da reprodução. Para aumentar ou diminuir o volume, mova o joystick para a esquerda ou direita.

*Qualidade* — Para escolher a qualidade da reprodução. Se a reprodução parecer desnivelada e lenta, defina a *Qualidade* como *Normal* ou *Baixa*.

**Ecrã total** – Para reproduzir o ficheiro utilizando o ecrã completo. Para regressar ao ecrã normal, escolha **Ecrã normal**.

As funções principais não são visíveis no modo de ecrã total, mas poderão estar disponíveis quando premir uma das teclas abaixo do ecrã.

**Ajustar ao ecrã** – Para reproduzir o ficheiro no respectivo tamanho original depois de o ampliar

**Modo panor. ligado** – Para conseguir mover a imagem no ecrã com o joystick depois de a ampliar

As opções poderão não estar disponíveis em todos os ficheiros flash. As opções disponíveis podem variar.

## ■ Editor de vídeo

Para criar clips de vídeo personalizados, escolha **Menu > Média > Edit. vídeo**. Pode criar clips de vídeo personalizados, combinar e ajustar clips de vídeo, adicionar clips de som, transições e efeitos. Transições são efeitos visuais que pode juntar ao início e fim do vídeo ou entre os clips de vídeo.



**Sugestão!** Para obter um instantâneo de um clip de vídeo, escolha **Opções > Obter instantâneo** na vista **Cort. clip víd..**

### Modificar vídeo, som e transições

1. Na vista **Edit. clip víd.**, para inserir clips de vídeo que pretenda modificar, escolha **Inserir > Clip de vídeo**.
2. Pode modificar os clips ajustando-os e adicionando efeitos. Pode adicionar clips de som e alterar a respectiva duração.

Para modificar o vídeo, escolha **Opções** e uma das seguintes opções:

**Filme > Pré-visualizar** – Apresenta uma pré-visualização do clip de vídeo personalizado

**Inserir > Clip de vídeo** – Insere o clip de vídeo escolhido.

É apresentada uma miniatura do clip de vídeo na vista principal. Uma miniatura consiste na primeira imagem com cor do clip de vídeo. O nome e o comprimento do clip de vídeo escolhido são também mostrados.

*Inserir > Imagem* – Insere uma imagem

*Inserir > Texto* – Insere um título, subtítulo ou créditos

*Inserir > Clip de som* – Insere o clip de som escolhido. O nome e o comprimento do clip de som escolhido são também mostrados na vista principal.

*Inserir > Novo clip de som* – Grava um novo clip de som na localização escolhida

*Editar clip vídeo* ou *Editar clip de som > Cortar* – Ajusta o clip de vídeo ou de som

*Editar clip vídeo* ou *Editar clip de som > Duplicar* – Efectua uma cópia do clip de som ou de vídeo escolhidos

*Editar clip vídeo > Mover* – Move o clip de vídeo para a localização escolhida

*Editar clip vídeo > Juntar efeito de cor* – Insere um efeito de cor no clip de vídeo

*Editar clip vídeo > Usar movimento lento* – Ablanda a velocidade do clip de vídeo

*Editar clip vídeo > Desactivar som/Activar o som* – Activa ou desactiva o som original do clip de vídeo

*Editar clip vídeo > Remover* – Remove o clip de vídeo do vídeo

*Editar clip de som > Mover* – Move o clip de som para a localização escolhida

*Editar clip de som > Remover* – Remove o clip de som do vídeo

*Editar transição*—Existem três tipos de transições: no início de um vídeo, no fim de um vídeo e entre clips de vídeo. Uma transição de início pode ser escolhida quando a primeira transição do vídeo estiver activa.

- Escolha *Guardar* para guardar o vídeo. Defina a *Mem. em utilização* em *Definições*. A memória predefinida é a do telefone.



**Sugestão!** Na vista definições pode definir o *Nome pred. vídeos*, *Nome pred. foto ecrã*, *Resolução* e *Mem. em utilização*.

Escolha *Enviar* > *Por multimédia*, *Por Bluetooth* ou *Por e-mail* se pretender enviar o vídeo. Contacte o fornecedor de serviços para obter informações sobre o tamanho máximo de mensagens multimédia que pode enviar. Se o vídeo for demasiado grande para enviar numa mensagem multimédia,  é apresentado.



**Sugestão!** Se pretender enviar um clip de vídeo que ultrapasse o tamanho máximo de mensagens multimédia permitido pelo fornecedor de serviços, poderá enviar o clip através de uma ligação Bluetooth. Consulte "Enviar dados por Bluetooth" p. 116. Pode também transferir vídeos através de uma ligação Bluetooth para o seu PC com capacidades Bluetooth ou através de um leitor de cartões de memória (interno/externo).

## 10. Serviços

---

Escolha **Menu** > **Serviços** ou mantenha premida a tecla **0** no modo de espera.

Existem páginas de vários fornecedores de serviços especificamente concebidas para telemóveis. Com o browser do telemóvel pode ver estes serviços como páginas WAP escritas em HTML, WML, XHTML ou numa combinação de WML com XHTML. Se não ainda não utilizou o telefone para estabelecer uma ligação WAP, poderá ser necessário contactar o seu fornecedor de serviços para obter ajuda na primeira ligação.

Verifique a disponibilidade dos serviços, os preços e as tarifas junto do operador de rede ou fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também oferecem instruções de utilização dos seus serviços.

### ■ Instruções básicas de acesso

1. Guarde as definições necessárias para aceder ao serviço browser que pretende utilizar. Consulte "Configurar o telefone para o serviço do browser" p. 74.
2. Estabeleça uma ligação ao serviço. Consulte "Efectuar uma ligação" p. 75.
3. Comece a navegar nas páginas Web. Consulte "Navegar em páginas Web" p. 77.
4. Termine a ligação ao serviço. Consulte "Terminar uma ligação" p. 79.

### ■ Configurar o telefone para o serviço do browser

#### Receber definições numa mensagem de configuração

É possível receber definições de serviços numa mensagem de configuração do operador de rede ou do fornecedor de serviços que oferece o serviço. Consulte "Tipos de mensagens especiais" p. 40. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

## Introduzir as definições manualmente

Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

1. Escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Definições* > *Ligação* > *Pontos de acesso* e especifique as definições para um ponto de acesso. Consulte "Ligação" p. 98.
2. Escolha **Menu** > *Serviços* > *Opções* > *Gestor de favoritos* > *Adicionar favorito*. Escreva um nome para a ficha e o endereço da página do browser definida para o ponto de acesso actual.
3. Para definir o ponto de acesso criado como o ponto de acesso predefinido em *Serviços*, escolha *Serviços* > *Opções* > *Definições* > *Ponto de acesso*.

## ■ Efectuar uma ligação

Depois de guardar todas as definições de ligação necessárias, poderá aceder a páginas do browser.

Existem três maneiras diferentes de aceder a páginas do browser:

- Seleccione a página inicial (  ) do fornecedor de serviços.
- Seleccione uma ficha na vista de fichas.
- Prima as teclas 1–9 para começar a escrever o endereço de um serviço de browser. O campo **lr para** na parte inferior do ecrã é imediatamente activado e pode continuar a escrever o endereço nesse campo.

Depois de seleccionar uma página ou escrever o endereço, prima o joystick para iniciar a importação da página.

## ■ Ver fichas

O dispositivo pode ter algumas fichas importadas para páginas de Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá tomar em relação a elas as mesmas precauções que toma relativamente a qualquer site da Internet, no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Na vista de fichas, pode ver fichas que apontam para diferentes tipos de páginas do browser. As fichas são indicadas pelos seguintes ícones:

 A página inicial definida para o ponto de acesso predefinido. Se utilizar outro ponto de acesso predefinido para navegar, a página inicial é igualmente alterada.

 A pasta de fichas automáticas contém fichas () recolhidas automaticamente ao navegar nas páginas. As fichas nesta pasta são organizadas automaticamente de acordo com o domínio.

 Qualquer ficha que mostra o título ou o endereço Internet da ficha.

### Adicionar fichas manualmente

1. Na vista fichas, escolha [Opções](#) > [Gestor de favoritos](#) > [Adicionar favorito](#).
2. Preencha os campos. Apenas o endereço é obrigatório. O ponto de acesso predefinido é atribuído à ficha se nenhum outro for seleccionado. Prima \* para introduzir caracteres especiais como /, ., : e @. Prima a tecla limpar para apagar caracteres.
3. Escolha [Opções](#) > [Guardar](#) para guardar a ficha.

### Enviar fichas numa mensagem curta

Seleccione uma ficha e escolha [Opções](#) > [Enviar](#) > [Por mensagem curta](#). É possível enviar mais do que uma ficha em simultâneo.

## ■ Segurança da ligação

Se o indicador de segurança  for apresentado durante uma ligação, a transmissão de dados entre o dispositivo e o gateway ou servidor da Internet é codificada.

O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo (ou o local onde está guardado o recurso solicitado) é segura. O operador de rede protege a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdo.

Escolha [Opções](#) > [Detalhes](#) > [Segurança](#) para ver detalhes da ligação, estado da encriptação e informações sobre a autenticação do utilizador e do servidor.

Poderão ser exigidas funções de segurança para alguns serviços, tais como serviços bancários. Para ligações dessa natureza, precisa de certificados de segurança. Para obter mais informações, contacte o fornecedor de serviços. Consulte também "Gestão de certificados" p. 105.

## ■ Navegar em páginas Web

Numa página do browser, as novas ligações aparecem sublinhadas a azul e as ligações já visitadas a roxo. As imagens que funcionam como ligações têm um limite azul circundante.

### Teclas e comandos para navegar

Para abrir uma ligação, prima o joystick.

Para se deslocar na vista, mova o joystick.

Para introduzir letras e números num campo, prima as teclas 0–9.

Prima \* para introduzir caracteres especiais como /, ., : e @.

Prima a tecla limpar para apagar caracteres.

Para ir para a página anterior ao navegar, escolha [Para trás](#). Se [Para trás](#) não estiver disponível, escolha [Opções](#) > [Opções navegação](#) > [Histórico](#) para ver uma lista cronológica das páginas que visitou durante uma sessão de navegação. A lista de histórico é limpa sempre que uma sessão é fechada.

Para marcar caixas e efectuar selecções, prima o joystick.

Para obter o conteúdo mais recente do servidor, escolha [Opções](#) > [Opções navegação](#) > [Recarregar](#).

Para abrir uma lista secundária de comandos ou acções para a página do browser actualmente aberta, escolha [Opções](#) > [Opções do serviço](#).

## Guardar fichas

Para guardar uma ficha enquanto navega, escolha [Opções](#) > [Guardar como ficha](#).

Para guardar uma ficha recebida numa mensagem, escolha [Opções](#) > [Guardar em favoritos](#). Consulte "Tipos de mensagens especiais" p. 40.

## Ver páginas guardadas

Se navegar regularmente em páginas que contenham informações que não sejam alteradas com frequência, pode guardá-las e navegar nessas páginas em modo offline.

Para guardar uma página enquanto navega, escolha [Opções](#) > [Opções avançadas](#) > [Guardar página](#). As páginas guardadas são indicadas por .

Na vista páginas guardadas, pode criar pastas para as suas páginas do browser guardadas. As pastas que contenham páginas Web guardadas são indicadas por .

Para abrir a vista páginas guardadas, mova o joystick para a direita na vista fichas. Na vista páginas guardadas, prima o joystick para abrir uma página guardada.

Para iniciar uma ligação ao serviço de browser e obter novamente a página, escolha [Opções](#) > [Opções navegação](#) > [Recarregar](#).

O telefone mantém-se online após o recarregamento da página.

## Importar

Pode importar itens como tons de toque, imagens, logótipos do operador, software e clips de vídeo através da utilização do browser do telemóvel. Estes itens podem ser fornecidos gratuitamente ou comprados pelo utilizador.

Uma vez importados, os itens são tratados pelas respectivas aplicações do telefone. Uma fotografia, por exemplo, é guardada na galeria.

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.



**Importante:** Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

## ■ Terminar uma ligação

Escolha [Opções](#) > [Opções avançadas](#) > [Desligar](#) para terminar a ligação e ver a página do browser offline ou escolha [Opções](#) > [Sair](#) para abandonar a navegação e regressar ao modo de espera.

## ■ Limpar a memória cache

Uma memória cache é uma localização de memória utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se tiver acedido a informações confidenciais que exijam palavras-passe, limpe a memória cache após cada utilização. As informações ou serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Para esvaziar a memória cache, escolha [Menu](#) > [Serviços](#) > [Opções](#) > [Opções avançadas](#) > [Limpar cache](#).

## ■ Definições do browser

Escolha [Opções](#) > [Definições](#) e seleccione a partir das seguintes opções:  
**Ponto de acesso** — Para alterar o ponto de acesso predefinido, prima o joystick para abrir uma lista de pontos de acesso disponíveis. O ponto de acesso predefinido actual está realçado. Consulte "Ligação" p. 98.

**Página inicial** — Introduzir o endereço de uma página Web que pretenda ter como página inicial.

**Mostrar imgs. e objs.** — Escolha se pretende visualizar imagens e ouvir sons ao navegar. Se escolher [Não](#), para carregar as imagens e sons posteriormente durante a navegação, escolha [Opções](#) > [Mostrar imagens](#).

**Translinear texto** — Defina se todo o texto nas páginas Web é moldado automaticamente. Esta definição não está disponível quando [Opções avançadas](#) > [Pequeno ecrã](#) estiver seleccionado.

**Tamanho das letras** — Seleccionar o tamanho das letras.

**Codificação predefin.** — Quando escolher [Automático](#), o browser tenta escolher automaticamente a codificação de caracteres correcta.

**Favoritos auto.** — Escolha *Sim* se pretender que as fichas sejam automaticamente guardadas na pasta *Favoritos auto.* sempre que visita uma página. Se escolher *Ocultar pasta*, as fichas continuarão a ser automaticamente acrescentadas na pasta.

**Tamanho do ecrã** — Escolher o modo de utilização da área do ecrã para visualizar páginas.

**Procurar página** — Introduzir o endereço de uma página de procura que pretenda abrir ao navegar.

**Volume** — Escolher o volume da música ou outros sons nas páginas Web.

**Rendering** — Escolher a qualidade da imagem das páginas. Com a qualidade da imagem alta, a velocidade de transferência da página é mais lenta.

**Cookies** > *Permitir/Rejeitar* — Activar ou desactivar a recepção e o envio de cookies (uma forma para fornecedores de conteúdo identificarem utilizadores e as suas preferências para conteúdo frequentemente utilizado).

**Script Java/ECMA** — Activar ou desactivar a utilização de scripts.

**Avisos de segurança** — Ocultar ou mostrar notificações de segurança.

**Confirm. envio DTMF** > *Sempre/Apenas da 1ª vez* — Escolha se pretende confirmar antes do telefone enviar tons DTMF durante uma chamada de voz. Consulte "Opções durante uma chamada" p. 29. Por exemplo, pode efectuar uma chamada de voz enquanto está numa página do browser, enviar tons DTMF durante uma chamada de voz, guardar um nome e número de telefone de uma página do browser em contactos.

## 11. Minhas

---

### ■ Temas

Para alterar o aspecto do ecrã do seu telefone, active um tema. Um tema pode incluir o papel de parede e a poupança de energia do modo de espera. Pode editar um tema para efectuar personalizações adicionais ao telefone.

Escolha **Menu** > *Minh. próp.* > **Temas**. É apresentada uma lista de temas disponíveis. O tema activo é indicado por uma marca de verificação.

Para pré-visualizar um tema, seleccione-o e escolha **Opções** > *Pré-visualizar* para ver o tema. Escolha **Aplicar** para activar o tema. Para activar o tema sem o pré-visualizar, escolha **Opções** > *Aplicar* na vista principal.

#### Editar um tema:

1. Seleccione um tema, escolha **Opções** > *Editar* e escolha entre as seguintes:

*Papel de parede* – Seleccione uma imagem de um dos temas disponíveis ou escolha a sua própria imagem na galeria para utilizar como imagem de segundo plano no modo de espera.

*Poupança de energia* – Escolha o que é mostrado na barra da poupança de energia: a hora e data ou um texto escrito por si. A posição e a cor de fundo da barra da poupança de energia movem-se no ecrã intervaladamente. Além disso, a poupança de energia muda para indicar o número de mensagens novas ou chamadas não atendidas. Pode definir o período de tempo até o protector de ecrã ser activado. Consulte "Telefone" p. 96.

2. Seleccione o elemento a editar e prima o joystick.
3. Para pré-visualizar o elemento seleccionado, escolha **Opções** > *Pré-visualizar*. Não pode pré-visualizar todos os elementos. Escolha **Opções** > *Definir* para escolher a definição actual.

Para restaurar as definições originais do tema actualmente seleccionado, escolha **Opções** > *Restaur. tema orig.* quando modificar um tema.

## ■ Medidor de som

O medidor de som permite quantificar o nível de ruído do ambiente.

O medidor de som fornece medições gerais para uso pessoal, que podem variar em relação às medições científicas.

Escolha **Menu** > *Minh. próp.* > *Medidor de som* para apresentar o nível de ruído do ambiente em que se encontra em unidades de dB.

Escolha **Opções** e seleccione a partir das seguintes opções:

*Reter pico* — O valor de pico é retido no máximo medido até sair da aplicação.

*Opções ponderação* — Escolha *Ponderação A* para simular o ouvido num ambiente com muito ruído, *Ponderação C* para simular o ouvido num ambiente tranquilo ou *Desactivar* para medir sem utilizar o algoritmo de ponderação

*Pico dinâmico* — O valor actual do pico é mantido durante 5 segundos

*Reiniciar pico* — O valor actual do pico é reiniciado.

Se o pico ou o valor actual for superior a 114 dB ou inferior a 50 dB é apresentado um carácter > ou < antes do valor.

## 12. Organizador

---

### ■ Relógio

Escolha [Menu](#) > [Organizad.](#) > [Relógio](#).

#### Definições do relógio

Para alterar a data ou a hora, escolha [Opções](#) > [Definições](#). Para obter mais informações acerca das definições, consulte "Data e hora" p. 103.

#### Definir um alarme

1. Para definir um novo alarme, escolha [Opções](#) > [Definir alarme](#).
2. Introduza a hora do alarme e escolha [OK](#). Quando o alarme estiver activo,  é mostrado.

Para cancelar um alarme, escolha [Opções](#) > [Remover alarme](#).

#### Desligar o alarme

Escolha [Parar](#) para desligar o alarme.

Escolha [Repetir](#) para parar o alarme durante 5 minutos, período após o qual voltará a tocar. Pode fazê-lo cinco vezes no máximo.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar [Parar](#), o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Seleccionar [Não](#) para desligar o dispositivo ou [Sim](#) para efectuar e receber chamadas.

Não seleccione [Sim](#) quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

#### Personalizar o som do alarme

1. Para personalizar o som do alarme, escolha [Opções](#) > [Definições](#).
2. Seleccionar [Som alarme relógio](#) e prima o joystick.
3. Quando percorre a lista de sons, pode parar num som para o ouvir antes de o escolher. Escolha o som.

## ■ Agenda

Escolha [Menu](#) > [Organizad.](#) > [Agenda](#).

Na agenda, pode controlar os seus compromissos, reuniões, aniversários e outros acontecimentos. Também pode definir um alarme da agenda para o lembrar de acontecimentos futuros.

### Criar entradas de agenda

1. Escolha [Opções](#) > [Nova entrada](#) e seleccione a partir das seguintes opções:

[Reunião](#) — lembra-o de um compromisso com uma data e hora específicas

[Lembrete](#) — Uma entrada geral para um determinado dia

[Aniversário](#) — Lembra-o de aniversários ou datas especiais.

As entradas referentes aos aniversários repetem-se todos os anos.

[Tarefas](#) — Uma nota de tarefa

2. Preencha os campos:

[Assunto/Ocasão](#) — Escreva uma descrição do acontecimento.

[Local](#) — Introduza o local de uma reunião (opcional).

[Hora de início](#), [Hora de fim](#), [Data de início](#) e [Data de fim](#)

[Alarme](#) — Prima o joystick para activar os campos para [Hora do alarme](#) e [Data do alarme](#).

[Repetição](#) — Prima o joystick para alterar a entrada de modo a tornar-se repetitiva. Uma entrada repetida é indicada por  na vista diária.

[Repetir até](#) — Defina uma data de fim para a entrada repetida, por exemplo, a última data de um curso semanal que esteja a fazer. Esta opção só é mostrada se tiver seleccionado a repetição do acontecimento.

[Sincronização](#) > [Privada](#) — Após a sincronização, a entrada da agenda só poderá ser visualizada por si e não é mostrada a outras pessoas que tenham acesso online para a visualizar. [Pública](#)—A entrada da agenda será mostrada a outras pessoas que tenham

acesso para visualizar a agenda online. *Nenhuma* — A entrada da agenda não é copiada quando sincronizar a sua agenda.

3. Para guardar a entrada, escolha *Efectuad.*

Quando modificar ou apagar uma entrada repetida, escolha como pretende que as alterações tenham efeito:

*Todas ocorrências* — Todas as entradas repetidas são alteradas.

*Apenas esta entr.* — Apenas a entrada actual é alterada.

## Vistas da agenda

Prima # na vista mensal, semanal ou diária para destacar automaticamente a data actual.

Para escrever uma entrada da agenda, prima qualquer tecla numérica (0–9) em qualquer vista da agenda. É aberta uma entrada de reunião e os caracteres introduzidos são adicionados ao campo *Assunto*.

Para ir para uma determinada data, escolha *Opções* > *Ir para data*.

Escreva a data e escolha *OK*.

## Tarefas

Escolha *Opções* > *Vista Tarefas*.

Na *Vista Tarefas*, pode manter uma lista de tarefas que tem de realizar.

### **Criar uma nota de tarefa**

1. Para começar a escrever uma nota de tarefa, prima qualquer tecla numérica (0–9). O editor é aberto e o cursor fica intermitente a seguir às letras que introduziu.
2. Escreva a tarefa no campo *Assunto*. Prima \* para adicionar caracteres especiais.

Para definir uma data limite para a tarefa, seleccione o campo *Data limite* e introduza uma data.

Para definir uma prioridade para a nota de tarefa, seleccione o campo *Prioridade* e prima o joystick.

3. Para guardar a nota de tarefa, escolha *Efectuad.*

### Gerir notas de tarefas

Para abrir uma nota de tarefa, seleccione-a e prima o joystick.

Para apagar uma nota de tarefa, seleccione-a e escolha **Opções** > **Apagar** ou prima a tecla limpar.

Para marcar uma nota de tarefa como concluída, seleccione-a e escolha **Opções** > **Marcar c/ concluída**.

Para restaurar uma nota de tarefa concluída como não concluída, escolha **Opções** > **Marc. não concluída**.

## ■ Conversor

Escolha **Menu** > **Organizad.** > **Conversor**.

No conversor, pode converter parâmetros de medição, como **Comprimento** de uma unidade para outra, como por exemplo, **Jardas** para **Metros**.

O conversor tem uma precisão limitada, pelo que podem ocorrer erros de arredondamento.

### Converter unidades

Para converter moedas deve em primeiro lugar definir a taxa de câmbio. Consulte "Definir uma moeda base e taxas de câmbio" p. 87.

1. Seleccione o campo **Tipo** e prima o joystick para abrir uma lista de parâmetros de medição. Seleccione o parâmetro de medição que pretende utilizar e escolha **OK**.
2. Seleccione o primeiro campo **Unidade** e prima o joystick para abrir uma lista de unidades disponíveis. Seleccione a unidade a partir da qual pretende converter e escolha **OK**.
3. Seleccione o próximo campo **Unidade** e escolha a unidade para a qual pretende converter.
4. Seleccione o primeiro campo **Quantid.** e introduza o valor que pretende converter. O outro campo **Quantid.** muda automaticamente para mostrar o valor convertido.

Prima **#** para colocar uma vírgula e prima **\*** para os símbolos **+**, **-** (para temperatura) e **E** (expoente).

A ordem de conversão muda se escrever um valor no segundo campo de *Quantid.*. O resultado é apresentado no primeiro campo de *Quantid.*.

## Definir uma moeda base e taxas de câmbio

Para poder converter moedas, tem de seleccionar uma moeda base (normalmente a moeda nacional) e adicionar taxas de câmbio.

A taxa da moeda base é sempre 1. A moeda base determina as taxas de conversão das outras moedas.

1. Escolha *Moeda* como o tipo de parâmetro de medição e escolha *Opções > Taxas de câmbio*. Abre-se uma lista de moedas e pode ver a moeda base actual no início.
2. Para alterar a moeda base, seleccione a moeda (normalmente a moeda nacional) e escolha *Opções > Como moeda base*.
3. Adicione taxas de câmbio, seleccione a moeda e introduza uma nova taxa, ou seja, o número de unidades que equivale a uma unidade da moeda base que seleccionou.
4. Depois de introduzir todas as taxas de câmbio necessárias, pode efectuar conversões de moeda. Consulte "Converter unidades" p. 86.



**Nota:** Quando mudar a moeda base, terá de introduzir novas taxas de câmbio, uma vez que todas as taxas de câmbio previamente definidas ficam configuradas como zero.

## ■ Notas

Escolha *Menu > Organizad. > Notas*.

Pode enviar notas para outros dispositivos. Pode guardar ficheiros de texto simples (formato TXT) que receber em notas.

Prima as teclas 1–9 para começar a escrever. Prima a tecla limpar para apagar letras. Escolha *Efectuad.* para guardar.

## ■ Calculadora

Escolha *Menu > Organizad. > Calculad.*

1. Introduza o primeiro número do cálculo. Se se enganar, prima a tecla limpar para apagar.

2. Selecione uma função aritmética e prima o joystick para a escolher.
3. Introduza o segundo número.
4. Para executar o cálculo, seleccione  e prima o joystick.



**Nota:** Esta calculadora tem uma precisão limitada, destinando-se a cálculos simples.

Para colocar uma vírgula, prima #.

Mantenha premida a tecla limpar para apagar o resultado do cálculo anterior.

Utilize  e  para ver os cálculos anteriores e deslocar-se na folha.

## ■ Gestor de ficheiros

Escolha [Menu](#) > [Organizad.](#) > [Gestor fic.](#)

No gestor de ficheiros pode navegar, abrir e gerir ficheiros e pastas na memória do telefone ou no cartão de memória.

Abra o gestor de ficheiros para ver uma lista de pastas na memória do telefone. Mova o joystick para a direita para ver as pastas no cartão de memória.

Pode navegar, abrir e criar pastas; e marcar, copiar e mover itens para as pastas.

## Ver consumo de memória

Se tiver um cartão de memória instalado no telefone, terá duas vistas de memória à escolha, uma para a memória do telefone e uma para o cartão de memória.

Mova o joystick para a direita ou para a esquerda para se deslocar de um separador de memória para outro.

Para verificar o consumo de memória da memória actual, escolha [Opções](#) > [Detalhes memória](#).

O telefone calcula a quantidade aproximada de memória livre para guardar dados e instalar novas aplicações.

Nas vistas de memória, pode ver o consumo de memória dos diferentes grupos de dados: [Agenda](#), [Contactos](#), [Documentos](#), [Imagens](#),

*Ficheiros som, Clips de vídeo, Mensagens, Aplicações, Mem. em uso e Memória livre.*

Se a memória estiver a ficar cheia, remova alguns ficheiros ou mova-os para o cartão de memória.

## ■ Cartão de memória

Mantenha os cartões de memória fora do alcance das crianças.

Escolha [Menu](#) > [Organizad.](#) > [Memória](#).

Para obter detalhes sobre como inserir um cartão de memória no telefone, consulte "Como começar" p. 14. Pode utilizá-lo para guardar os ficheiros multimédia, como clips de vídeo, faixas de música e ficheiros de som, fotografias, dados de mensagens e para fazer cópias de segurança da memória do telefone.

Com o telefone é fornecido um cartão de memória microSD que poderá conter aplicações adicionais de fabricantes independentes. Estas aplicações são concebidas por fabricantes para serem compatíveis com o seu telefone.

Poderá encontrar pormenores sobre como utilizar o cartão de memória com outras funções e aplicações do telefone nas secções que descrevem estas funções e aplicações.

As aplicações de terceiros incluídas no cartão microSD foram criadas por e constituem propriedade de pessoas ou empresas que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com ela. A Nokia não detém os direitos de autor (copyrights) nem direitos de propriedade intelectual sobre essas aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não se responsabiliza por qualquer suporte ao utilizador final, nem pela funcionalidade dessas aplicações, nem tão-pouco pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a qualquer dessas aplicações.

O UTILIZADOR DECLARA CONHECER E ACEITAR QUE O SOFTWARE E/OU AS APLICAÇÕES (CONJUNTAMENTE DENOMINADOS SOFTWARE) SÃO FORNECIDOS "TAL QUAL", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPLÍCITA QUER IMPLÍCITA, NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUAISQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS

À POSSE DE TÍTULO, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE O SOFTWARE NÃO VIOLA QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

## **Formatar o cartão de memória**

Quando um cartão de memória é formatado, todos os dados no cartão serão perdidos para sempre.

Alguns cartões de memória são fornecidos pré-formatados e outros requerem formatação. Consulte o representante para saber se tem de formatar o cartão de memória antes de o utilizar.

1. Escolha **Opções** > *Formatar cart. mem.*.
2. Escolha **Sim** para confirmar.
3. Quando a formatação estiver completa, introduza um nome para o cartão de memória (máx. de 11 letras ou números).

## **Efectuar cópias de segurança e restaurar**

Para efectuar cópias de segurança de informações da memória do telefone para o cartão de memória, escolha **Opções** > *Criar cópia mem.tel.*

Para restaurar informações do cartão de memória para a memória do telefone, escolha **Opções** > *Restaurar do cartão.*

Apenas é possível fazer cópias de segurança da memória do telefone e restaurá-la no mesmo telefone.

## **Bloquear o cartão de memória**

Para definir uma senha para bloquear o seu cartão de memória e prevenir contra o uso indevido, escolha **Opções** > *Definir senha.*

Ser-lhe-á solicitada a introdução e confirmação da senha. A senha pode ter até oito caracteres.

A senha é guardada no telefone e não terá de reintroduzi-la quando utilizar o cartão de memória no mesmo telefone. Se pretender utilizar o cartão de memória noutra telefone, ser-lhe-á solicitada a senha.

### **Desbloquear um cartão de memória**

Se inserir outro cartão de memória protegido por senha no telefone, ser-lhe-á pedido para introduzir a senha do cartão. Para desbloquear o cartão, escolha [Opções](#) > [Desbloq. cart. mem..](#)

Quando a senha é removida, o cartão de memória é desbloqueado e pode ser utilizado noutro telefone sem uma senha.

### **Verificar o consumo de memória**

Para verificar o consumo de memória dos diferentes grupos de dados e a memória disponível para a instalação de novas aplicações ou software no cartão de memória, escolha [Opções](#) > [Detalhes memória.](#)

## 13. Ferramentas

---

### ■ Comandos de voz

Pode ligar para contactos e utilizar as funções do telefone através de comandos de voz.

Para escolher as funções do telefone para activar com um comando de voz, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Comandos voz](#). Os comandos de voz para alterar perfis estão na pasta [Perfis](#).

Para activar um novo comando de voz para uma aplicação, escolha [Opções](#) > [Nova aplicação](#) e a aplicação.

Para gerir os comandos de voz, seleccione uma função, escolha [Opções](#) e seleccione a partir das seguintes opções:

[Mudar comando](#) ou [Remover aplicação](#) – Para alterar ou desactivar o comando de voz da função seleccionada

[Reproduzir](#) – Para reproduzir o comando de voz activado

Para utilizar comandos de voz, consulte "Marcação por voz avançada" p. 27.



**Nota:** A utilização de etiquetas de voz pode ser difícil num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deverá ficar dependente unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

Para alterar as definições de comandos de voz, escolha [Opções](#) > [Definições](#) e seleccione a partir das seguintes opções:

[Sintetizador](#) – Para activar ou desactivar o sintetizador de texto-voz que reproduz o comando de voz reconhecido

[Reiniciar adapts. de voz](#) – para reiniciar as adaptações de voz.

O telefone adapta-se à voz do utilizador para reconhecer mais facilmente os comandos de voz.

### ■ Caixa de correio de voz

Para definir ou alterar o número da caixa de correio de voz, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Corr. voz](#) > [Opções](#) > [Definir número](#) ou

*Mudar número* e introduza o número. A caixa de correio de voz é um serviço de rede. Contacte o operador de rede para obter o número da caixa de correio de voz.

## ■ Marcação rápida

Para atribuir números de telefone a teclas de marcação rápida, escolha **Menu** > *Ferramentas* > *M. rápidas*, seleccione a tecla de marcação rápida e escolha **Opções** > *Atribuir*. Escolha o contacto e o número para a marcação rápida.

Para ver o número atribuído a uma tecla de marcação rápida, seleccione a tecla de marcação rápida e escolha **Opções** > *Ver número*. Para alterar ou remover o número, escolha *Alterar* ou *Remover*.

## ■ Perfis

Escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Perfis*.

Em *Perfis*, pode ajustar e personalizar os tons do telefone para diferentes eventos, ambientes ou grupos de autores de chamadas. Pode ver o perfil actualmente seleccionado na parte superior do ecrã, no modo de espera. Se o perfil *Geral* estiver a ser utilizado, será apenas apresentada a data actual.

Para activar o perfil, seleccione um perfil, prima o joystick e escolha *Activar*.



**Sugestão:** Para alternar rapidamente entre os perfis *Geral* e *Silencioso*, no modo de espera, prima sem soltar #.

Para modificar um perfil, seleccione o perfil na lista de perfis, prima o joystick e escolha *Personalizar*. Para criar um novo perfil, escolha **Opções** > *Criar novo*. Abre-se uma lista de definições de perfis. Seleccione a definição que pretende alterar e prima o joystick para abrir as opções:

*Tom de toque* — Para definir o tom de toque para chamadas de voz, escolha um tom de toque a partir da lista. Para parar o som, prima qualquer tecla. Também pode alterar os tons de toque em contactos. Consulte "Adicionar um tom de toque" p. 53.

*Dizer nome autor ch.* — Escolha *Activado* para o telefone dizer o nome do autor da chamada quando o telefone tocar.

*Tipo de toque* — Quando *A aumentar* estiver seleccionado, o volume do toque inicia a partir do nível um e aumenta nível a nível até ao nível de volume definido.

*Volume de toque* — Definir o nível sonoro de tons de toque e de aviso de recepção de mensagens.

*Tom alerta de msg.* — Definir o tom de alerta para mensagens curtas e multimédia.

*Tom alerta e-mail* — Definir o tom de alerta para mensagens de e-mail.

*Alerta vibratório* — Configurar o telefone para vibrar quando receber chamadas e mensagens.

*Tons de teclado* — Definir o volume dos tons de teclado.

*Tons de aviso* — Activar ou desactivar tons de aviso. O telefone emite um tom de aviso, por exemplo, quando a bateria estiver prestes a ficar sem carga.

*Alerta para* — Configurar o telefone para tocar apenas quando receber chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo de contactos seleccionado. As chamadas recebidas de pessoas que não fazem parte do grupo seleccionado têm um alerta silencioso. As opções são *Todas as chs.* ou uma lista de grupos de contactos, caso os tenha criado.

*Tom início da câmara* e *Tom início leitor música* — Definir tons de início para a câmara e leitor de música.

*Nome do perfil* — Atribuir um nome ao perfil. Esta definição não é mostrada para os perfis *Geral* e *Offline*.

Quando utilizar o perfil *Offline*, o telefone não estabelece ligação à rede. Pode utilizar determinadas funções do telefone sem um cartão SIM ao ligar o telefone com o perfil *Offline*.

No perfil offline, poderá ser necessário introduzir o código de bloqueio e alterar o perfil para activar a função de telefone, antes de efectuar qualquer chamada, incluindo uma chamada para um número de emergência.



**Aviso:** No perfil offline, não pode efectuar nem receber quaisquer chamadas, incluindo chamadas de emergência, ou utilizar outras funções que requeiram cobertura de rede. Para efectuar chamadas, terá primeiro de activar a função de telefone, alterando os perfis. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio.

## ■ Definições

### Telefone

#### Geral

Escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Telefone](#) > [Geral](#) e uma das seguintes opções:

**Idioma do telefone** — Para alterar o idioma dos textos do ecrã do telefone. Esta alteração também poderá afectar o formato utilizado para a data e hora e os separadores utilizados, por exemplo, em cálculos. Se seleccionar a opção **Automático**, o telefone escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM. Depois de ter alterado o idioma do texto do ecrã, o telefone é reiniciado.

A alteração das definições de **Idioma do telefone** ou **Idioma de escrita** afecta todas as aplicações do seu telefone e as mesmas permanecem efectivas até voltar a alterá-las.

**Idioma de escrita** — Para alterar o idioma de escrita do telefone. A alteração do idioma afecta os caracteres e os caracteres especiais disponíveis ao escrever texto, bem como o dicionário de texto assistido utilizado.

**Texto assistido** — definir a introdução de texto assistido como **Sim** ou **Não** para todos os editores do telefone. Escolha um idioma para introduzir texto assistido da lista. Para alterar esta definição quando estiver num editor, prima a tecla editar e escolha **Texto assistido** > **Desactivar** ou **Activar texto assistido**.

**Boas vindas** — Para definir a nota de boas-vindas ou logótipo apresentado por breves instantes sempre que ligar o telefone. Para utilizar a imagem ou animação predefinida, escolha **Predefinido**. Para escrever uma nota de boas vindas personalizada

(máx. 50 caracteres), escolha *Texto*. Para escolher uma foto ou imagem na galeria, escolha *Imagem*.

*Defin. originais telef.* — Para repor algumas das definições originais. Necessita do código de bloqueio. Consulte "Segurança" p. 104. Depois de repor as definições, o telefone poderá demorar mais tempo a ligar. Todos os documentos e ficheiros que tenha criado ficam tal como estão.

### Modo de espera

Escolha *Menu* > *Ferramentas* > *Definições* > *Telefone* > *Modo de espera* e uma das seguintes opções:

*Espera activa* — Para definir o modo de espera activa como *Sim* ou *Não*. Por predefinição, a espera activa está activada. Consulte "Modo de espera activa" p. 21.

*Tecla selecção esq.* e *Tecla selecç. direita* — Para atribuir um atalho às teclas de selecção esquerda e direita no modo de espera

*Aplics. espera activa* — Para escolher os atalhos para aplicações que pretende visualizar na espera activa. Esta definição só está disponível se a *Espera activa* estiver definida como *Sim*.

*Tecla nav. p/direita*, *Tecla nav.p/esquerda*, *Tecla nav. para baixo*, *Tecla nav. para cima* e *Tecla de selecção* — Para atribuir atalhos de funções à acção de mover para diferentes direcções ou premir o joystick no modo de espera. Os atalhos do joystick não ficam disponíveis se a *Espera activa* estiver *Sim*.

*Logotipo operador* — Esta definição só é mostrada se tiver recebido e guardado um logótipo do operador. Pode optar por mostrar o logótipo do operador.

### Ecrã

Escolha *Menu* > *Ferramentas* > *Definições* > *Telefone* > *Ecrã* e uma das seguintes opções:

*Brilho* — Para ajustar o brilho do ecrã

*T. lim. poup. energ.* — Para definir o tempo limite para activação da poupança de energia. Quando a poupança de energia estiver activa,

o ecrã fica limpo e poderá ver a barra da poupança de energia. Para desactivar a poupança de energia, prima qualquer tecla.

*Tempo limite da luz* — Para definir o tempo limite da luz do telefone

## **Chamada**

Escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Definições* > *Chamada* e uma das seguintes opções:

*Enviar meu número* (serviço de rede) — Para configurar o seu número de telefone para ser apresentado (*Sim*) ou ocultado (*Não*) da pessoa para quem está a efectuar a chamada. O valor poderá ser definido pelo operador da rede ou fornecedor de serviços quando subscrever o serviço (*Definido p/ rede*).

*Chamadas em espera* (serviço de rede) — Para definir a rede para o notificar acerca de uma nova chamada quando tiver uma chamada em curso. Para pedir à rede a activação das chamadas em espera, escolha *Activar*. Para pedir à rede a desactivação das chamadas em espera, escolha *Cancelar*. Para verificar se a função está activa, escolha *Verificar o estado*.

*Rej. cham. com SMS* — Para activar a rejeição de telefonemas com uma mensagem curta. Consulte "Atender ou rejeitar uma chamada" p. 28.

*Texto da mensagem* — Para introduzir o texto que será enviado numa mensagem curta quando rejeitar uma chamada

*Remarcação automat.* — Para definir o telefone para efectuar um máximo de 10 tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito. Prima a tecla fim para parar a remarcação automática.

*Resumo após ch.* — Para definir o telefone para mostrar, por breves instantes, a duração aproximada da última chamada

*Marcação rápida* > *Sim* — Para definir o telefone para marcar os números atribuídos às teclas de marcação rápida de 2 a 9 mantendo premida a tecla numérica correspondente

*Atend. c/ qualq. tecla* > *Sim* — Para atender uma chamada, premindo brevemente qualquer tecla, excepto a tecla de selecção direita, a tecla de alimentação e a tecla fim.

**Linha em utilização** (serviço de rede) — Esta definição só é mostrada se o cartão SIM suportar dois números de subscritor, ou seja, duas linhas telefónicas. Escolha qual a linha de telefone (**Linha 1** ou **Linha 2**) que pretende utilizar para efectuar chamadas e enviar mensagens curtas. Qualquer que seja a linha escolhida, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas.

Não é possível efectuar chamadas se escolher **Linha 2** e não tiver subscrito este serviço de rede.

Para impedir a selecção de linhas, escolha **Troca de linha > Desactivar** se suportado pelo seu cartão SIM. Para alterar esta definição, precisa do código PIN2.

## Ligação

O seu telefone suporta ligações de dados em pacotes , por exemplo, GPRS na rede GSM. Consulte "Indicadores" p. 22. É necessário um ponto de acesso para estabelecer uma ligação de dados. Pode definir vários tipos de pontos de acesso:

- Ponto de acesso MMS para enviar e receber mensagens multimédia
- Ponto de acesso da aplicação Web para visualizar páginas WML ou XHTML
- Ponto de acesso à Internet (IAP) (por exemplo, para enviar e receber e-mail)

Consulte o fornecedor de serviços para saber qual o ponto de acesso necessário para o serviço a que pretende aceder. Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição dos serviços de ligação de dados em pacotes, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

## **Receber definições de pontos de acesso**

Pode receber definições de pontos de acesso numa mensagem do fornecedor de serviços ou ter definições de pontos de acesso predefinidos no seu telefone.

## Pontos de acesso

Para criar um novo ponto de acesso ou editar um ponto de acesso existente, escolha **Menu > Ferramentas > Definições > Ligação > Pontos de acesso > Opções > Novo ponto acesso** ou **Editar**. Se criar um novo ponto de acesso, utilize as definições de um ponto de acesso existente como base, escolhendo *Utiliz. definições exist.*, ou comece com predefinições escolhendo *Utiliz. valores predef.*

Siga as instruções do seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

**Nome da ligação** — Para atribuir um nome descritivo à ligação

**Portadora dos dados** — As opções são *Dados pacotes*, *Chamada dados* e *Dad. alt vel (GSM)*. Dependendo da ligação de dados escolhida, só estão disponíveis determinados campos de definição. Preencha todos os campos marcados com *A ser definido* ou com um asterisco. Pode deixar em branco outros campos, salvo indicação em contrário fornecida pelo seu fornecedor de serviços.

Para poder utilizar uma ligação de dados, o fornecedor de serviços ou o operador de rede tem de suportar esta função e, se for necessário, activá-la para o cartão SIM.

**Nome ponto acesso** (apenas para dados em pacotes) — O nome do ponto de acesso é necessário para estabelecer uma ligação à rede GPRS. Pode obter o nome do ponto de acesso junto do operador de rede ou do fornecedor de serviços.

**Número a marcar** (apenas para chamadas de dados) — O número de telefone do modem do ponto de acesso

**Nome do utilizador** — O nome do utilizador pode ser necessário para estabelecer uma ligação de dados e é normalmente fornecido pelo fornecedor de serviços. O nome de utilizador é, na maior parte das vezes, sensível a maiúsculas e minúsculas.

**Pedir senha** — Se tiver de introduzir uma nova senha sempre que iniciar sessão num servidor ou se não pretender guardar a senha no telefone, escolha *Sim*.

**Senha** — Poderá ser necessária uma senha para estabelecer uma ligação de dados, sendo normalmente fornecida pelo fornecedor de serviços. A senha é, na maior parte dos casos, sensível a maiúsculas e minúsculas.

### *Autenticação* — *Normal* ou *Segura*

*Página inicial* — Dependendo do facto de estar a configurar um ponto de acesso à Internet ou um ponto de acesso de MMS, introduza o endereço Web ou o endereço do centro de mensagens multimédia.

*Tipo chamada dados* (apenas para chamadas de dados) — *Analógico*, *RDIS v.110* ou *RDIS v.120* define se o telefone utiliza uma ligação analógica ou digital. Esta definição depende do seu operador da rede GSM e do fornecedor de serviços Internet (ISP), dado que algumas redes GSM não suportam certos tipos de ligações RDIS. Para obter informações detalhadas, contacte o seu ISP. Se estiverem disponíveis ligações RDIS, estas estabelecem ligações mais rapidamente do que os métodos analógicos.

*Velocidade mx. dados* (apenas para chamadas de dados) — As opções são *Automática*, 9600, 14400, 19200, 28800, 38400 ou 43200, dependendo do *Tipo chamada dados* escolhido. Esta opção permite limitar a velocidade máxima da ligação quando for utilizada uma ligação de chamada de dados.

As velocidades mencionadas representam a velocidade máxima de funcionamento de uma ligação. A velocidade de funcionamento pode ser inferior durante a ligação; tudo depende das condições da rede.

Escolha *Opções* > *Definiç. avançadas* para alterar as seguintes opções:

*Tipo de rede* (apenas para dados em pacotes) — Para seleccionar a versão do protocolo Internet (IP) da rede: *IPv4* ou *IPv6*. As outras definições dependem do tipo de rede seleccionado.

*Definições IPv4* e *Definições IPv6* (apenas para chamadas de dados) — Para seleccionar as definições do protocolo Internet. As definições dependem do tipo de rede seleccionado.

*Endereço IP telefone* (para IPv4) — para introduzir o endereço IP do seu telefone

*Endereço DNS* — Para introduzir o endereço IP dos servidores de DNS principal e secundário

*Ender.servidor proxy* — Para introduzir o endereço IP do servidor proxy

*Número porta proxy* – Para introduzir o número da porta do servidor proxy

Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições necessárias.

As definições seguintes são mostradas se tiver escolhido chamada de dados como tipo de ligação:

*Utilizar ch. resposta > Sim* – Para permitir a um servidor efectuar uma chamada de resposta a uma chamada inicial sua. Contacte o fornecedor de serviços para subscrever este serviço.

O telefone espera que a chamada de resposta utilize as mesmas definições de chamada de dados que foram utilizadas na chamada de pedido de resposta. A rede tem de suportar este tipo de chamada em ambas as direcções: para o/a partir do telefone.

*Tipo de ch. resposta* – As opções são *Utiliz. nº servidor* e *Utilizar outro nº*. Peça ao fornecedor de serviços a definição correcta a utilizar.

*Nº para ch. resposta* – Para introduzir o número do telefone que o servidor de resposta utiliza. Normalmente, este é o número de telefone da chamada de dados do seu telefone.

*Util. compressão PPP* – Para acelerar a transferência de dados, escolha *Sim* se suportado pelo servidor remoto de PPP. Se tiver problemas ao estabelecer uma ligação, escolha *Não*. Contacte o fornecedor de serviços para obter mais informações.

*Util.script inic.sessão > Sim* – Para utilizar um script de início de sessão ao estabelecer a ligação

*Script início sessão* – Para inserir o script de início de sessão

*Inicialização modem* (cadeia de caracteres de inicialização do modem) – Para controlar o telefone utilizando comandos AT de modem. Se necessário, introduza os comandos especificados pelo fornecedor de serviços ou fornecedor de serviços Internet.

## Dados em pacotes

As definições de dados em pacotes afectam todos os pontos de acesso que utilizem uma ligação de dados em pacote.

Escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Ligação](#) > [Dados por pacote](#) e uma das seguintes opções:

**Lig. dados pacotes** — Se escolher [Quando disponível](#) e estiver numa rede que suporte dados em pacotes, o telefone é registado na rede GPRS e o envio de mensagens curtas é efectuado através de GPRS. Além disso, a inicialização de uma ligação de dados por pacote activa, por exemplo, para enviar e receber e-mail, é mais rápida. Se escolher [Quando necessário](#), o telefone só utilizará uma ligação de dados em pacote se iniciar uma aplicação ou função que precise dessa ligação. A ligação de GPRS pode ser fechada quando não for utilizada por qualquer aplicação. Se não houver cobertura GPRS e tiver escolhido [Quando disponível](#), o telefone tentará periodicamente estabelecer uma ligação de dados em pacote.

**Ponto de acesso** — O nome do ponto de acesso é necessário quando pretende utilizar o telefone como um modem de dados de pacote no computador.

### Definições SIP

Os perfis SIP incluem as definições para sessões de comunicação que utilizem protocolos SIP, como chamadas premir para falar. Para ver, criar e editar perfis SIP, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Ligação](#) > [Definições SIP](#).

### Chamada de dados

As definições da [Chamada de dados](#) afectam os pontos de acesso que utilizam a chamada de dados GSM.

Escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Ligação](#) > [Chamada de dados](#) e uma das seguintes opções:

**Tempo em linha** — Para definir a chamada de dados para se desligar automaticamente após um tempo limite se não existir actividade. Para introduzir um tempo limite, escolha [Def. pelo utilizad.](#) e introduza o tempo em minutos. Se escolher [Sem limite](#), a chamada de dados não é desligada automaticamente.

## Configurações

Algumas funções, como a navegação na Web e as mensagens multimédia, poderão requerer definições de configuração. Poderá obter as definições junto do seu fornecedor de serviços. Consulte "Serviço de definições de configuração" p. 11.

Para ver a lista de configurações guardadas no telefone, escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Definições* > *Ligação* > *Configurações*. Para apagar uma configuração, seleccione-a, prima o joystick e escolha *Apagar*.

## Data e hora

Para definir a data e hora utilizadas no telefone e alterar o formato e os separadores da data e hora, escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Definições* > *Data e hora* e seleccione a partir das seguintes opções:

*Hora e Data* — Para configurar a data e a hora

*Fuso horário* — Para definir o fuso horário da sua localização. Se definir a *Hora do operador rede* > *Actualização automática*, é mostrada a hora local.

*Formato da data* — Para escolher o formato de apresentação da data

*Separador da data* — Para escolher o separador da data

*Formato da hora* — Para optar entre o formato de hora de 24 horas ou de 12 horas

*Separador da hora* — Para escolher o separador da hora

*Tipo de relógio* — Para escolher se pretende que seja mostrado relógio analógico ou digital no modo de espera ou no modo de espera activa. Consulte "Relógio" p. 83.

*Som alarme relógio* — Para escolher o som do alarme do relógio

*Hora do operador rede* (serviço de rede) — Para permitir que a rede actualize as informações relativas à hora, à data e ao fuso horário no seu telefone. Se escolher *Actualização automática*, todas as ligações activas são desligadas. Verifique quaisquer alarmes, uma vez que estes podem ser afectados.

## Segurança

### Telefone e SIM

Pode alterar os seguintes códigos: código de bloqueio, código PIN e código PIN2. Estes códigos só podem incluir os números de 0 a 9.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

Para configurar as definições de segurança, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Segurança](#) > [Telemóvel e SIM](#) e seleccione a partir das seguintes opções:

[Código em utilização](#) — Para escolher o código activo, [PIN](#) ou [UPIN](#), para o USIM activo. Esta opção é mostrada apenas se o USIM activo suportar o UPIN e o UPIN não for rejeitado.

[Pedido código PIN](#) (ou [Pedido código UPIN](#)) — Para configurar o telefone para pedir o código sempre que for ligado. Alguns cartões SIM poderão não permitir que o pedido do código PIN seja definido como [Desactivar](#). Se escolher [Código em utilização](#) > [UPIN](#), [Pedido código UPIN](#) é mostrado em alternativa.

[Código PIN](#) (ou [Código UPIN](#))/[Código PIN2](#) /[Código de bloqueio](#) — Para alterar os códigos

[Período bloq. auto.](#) — Para definir um tempo limite após o qual o telefone é bloqueado automaticamente. Para utilizar o telefone novamente, necessita de introduzir o código de bloqueio correcto. Para desactivar o período de bloqueio automático, escolha [Nenhum](#).

[Bloq. se trocado SIM](#) — Para definir o telefone para pedir o código de bloqueio quando um cartão SIM desconhecido ou novo for introduzido. O telefone mantém uma lista de cartões SIM que são reconhecidos como cartões do proprietário.

[Grupo utiliz. restrito](#) (serviço de rede) — Para especificar um grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços. Para activar o grupo predefinido combinado com o operador de rede, escolha [Predefinido](#). Se pretender

utilizar outro grupo (é necessário conhecer o número de índice do grupo), escolha *Activar*.

Quando estão a ser utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (como a restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

*Confirmar serviço SIM* (serviço de rede) — Para configurar o telefone para mostrar mensagens de confirmação quando utilizar um serviço do cartão SIM

## Gestão de certificados

Os certificados digitais não garantem segurança: são utilizados para verificar as origens do software.

Para ver uma lista de certificados de autoridade que foram guardados no telefone, escolha *Menu > Ferramentas > Definições > Segurança > Gestão de certificados*. Para ver uma lista de certificados pessoais, se disponível, mova o joystick para a direita.

Os certificados digitais devem ser utilizados se pretender ligar-se a um banco online ou a outro site ou servidor remoto para ações que envolvam transferência de informações confidenciais. Devem também ser utilizados se pretender reduzir o risco de vírus ou da ação de outro software prejudicial e ter a certeza da autenticidade do software, quando o importa e instala.



**Importante:** Mesmo que o uso de certificados reduza significativamente os riscos inerentes às ligações remotas e à instalação de software, estes devem ser utilizados correctamente, de modo a poder beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado não oferece qualquer protecção por si só; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou de fonte fidedigna, para permitir uma maior segurança. Os certificados têm uma duração limitada. Se for apresentada a indicação "Certificado expirado" ou "Certificado ainda não válido", mesmo que o certificado devesse estar válido, certifique-se de que a data e hora actuais do dispositivo estão correctas.

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

## Ver detalhes de certificados e verificar a autenticidade

Só pode ter a certeza da identidade correcta de um servidor quando a assinatura e o período de validade de um certificado de servidor tiverem sido verificados.

O telefone notifica-o se a identidade do servidor não for autêntica ou se não tiver o certificado de segurança correcto no telefone.

Para verificar os detalhes do certificado, seleccione um certificado e escolha [Opções](#) > [Detalhes certificado](#). Quando abrir os detalhes do certificado, o telefone verifica a validade do certificado e poderá aparecer uma das seguintes notas:

[Certificado caducado](#) – O período de validade do certificado escolhido terminou.

[Certificado ainda não válido](#) – O período de validade do certificado escolhido ainda não começou.

[Certificado danificado](#) – O certificado não pode ser utilizado. Contacte o emissor do certificado.

[Certificado não seguro](#)—Não configurou nenhuma aplicação para utilizar o certificado.

## Alterar as definições de confiança

Antes de alterar quaisquer definições do certificado, certifique-se de que o proprietário do certificado é realmente fidedigno e que o certificado pertence efectivamente ao proprietário apresentado na lista.

Selecione um certificado de autoridade e escolha [Opções](#) > [Def. segurança](#). Dependendo do certificado, é mostrada uma lista das aplicações que podem utilizar o certificado escolhido.

## Módulo de segurança

Para ver ou editar módulos de segurança, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Segurança](#) > [Mód. segur.](#).

## Desvio de chamadas

1. Para desviar as chamadas recebidas para a caixa de correio de voz ou para outro número, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) >

*Desvio de chs.*. Para obter informações detalhadas, contacte o fornecedor de serviços.

2. Escolha as chamadas que pretende desviar: *Chamadas de voz*, *Chamadas de dados* ou *Chamadas de fax*.
3. Escolha a opção pretendida. Para desviar chamadas de voz quando o número está ocupado ou quando rejeita chamadas recebidas, escolha *Se ocupado*.
4. Para activar ou desactivar a opção de desvio, escolha *Opções* > *Activar* ou *Cancelar*. Para verificar se a opção está activada, escolha *Verificar o estado*. Várias opções de desvio podem estar activas ao mesmo tempo.

A restrição de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.

## Restrição de chamadas

A restrição de chamadas (serviço de rede) permite restringir a realização e recepção de chamadas no telefone. Para alterar as definições, necessita da senha de restrição do fornecedor de serviços.

1. Escolha *Menu* > *Ferramentas* > *Definições* > *Restrição chs.*
2. Seleccione a opção de restrição pretendida e para pedir à rede que active a restrição de chamadas, escolha *Opções* > *Activar*. Para desactivar a restrição de chamadas seleccionada, escolha *Cancelar*. Para verificar se as chamadas são restringidas, escolha *Verificar o estado*.

Para alterar a senha de restrição, escolha *Modif.senha restric.*

Para cancelar todas as restrições de chamadas activas, escolha *Cancelar tds. restr.*

A restrição de chamadas e o desvio de chamadas não podem estar activos em simultâneo.

Quando as chamadas são barradas, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência oficiais.

## Rede

Escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Rede](#) e uma das seguintes opções:

*Escolha de operador* — Para configurar o telefone para procurar e escolher automaticamente uma das redes disponíveis, escolha *Automática*. Para escolher a rede pretendida manualmente a partir de uma lista de redes, escolha *Manual*. Se a ligação à rede escolhida manualmente for perdida, o telefone emite um tom de erro e pede-lhe para escolher novamente uma rede. A rede escolhida tem de ter um contrato de roaming com a rede assinada, ou seja, o operador do cartão SIM do seu telefone.

*Mostrar info. célula* (serviço de rede) — Para configurar o telefone para indicar quando está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN) e para activar a recepção de informação da célula, escolha *Sim*.

## Acessório

Para alterar as definições de um acessório, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Definições](#) > [Acessórios](#) e um acessório, como o *Auriculares*. Seleccione a partir das seguintes opções:

*Perfil predefinido* — Para escolher o perfil que pretende activar sempre que ligar o acessório ao seu telefone

*Atendimento auto.* — Para configurar o telefone para atender uma chamada automaticamente após um período de 5 segundos depois de ter ligado este acessório ao telefone. Se o *Tipo de toque* estiver definido para *Um só bip* ou *Silencioso*, o atendimento automático não poderá ser utilizado e terá que atender o telefone manualmente.

*Luzes* — Para configurar as luzes do telefone para permanecerem ligadas durante a utilização do acessório, escolha *Activar*.

Para utilizar o telefone de texto, escolha [Telefone de texto](#) > [Usar telef. de texto](#) > [Sim](#).

## ■ Gestor de aplicações

Pode instalar dois tipos de aplicações e software no telefone:



Aplicações J2ME™ baseadas na tecnologia Java™ com a extensão .jad ou .jar. Não importe aplicações PersonalJava™ para o telefone, porque as mesmas não podem ser instaladas.



Outras aplicações e software compatíveis com o sistema operativo Symbian. Os ficheiros de instalação têm a extensão .sis. Instale apenas software especialmente concebido para o seu telefone.

Os ficheiros de instalação podem ser transferidos para o telefone a partir de um computador compatível, importados durante a navegação ou enviados numa mensagem multimédia, como um anexo de e-mail ou por Bluetooth. Pode utilizar o Nokia Application Installer do Nokia PC Suite para instalar uma aplicação no telefone ou num cartão de memória.

Para abrir o [Gestor aplics.](#), escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Gest. aplics.](#)

### Instalar uma aplicação



**Importante:** Instale e utilize apenas aplicações e outro software de fontes que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Antes da instalação, escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Gest. aplics.](#), seleccione o ficheiro de instalação e escolha [Opções](#) > [Ver detalhes](#) para ver informações como o tipo, o número de versão e o fornecedor ou fabricante da aplicação.

Se instalar um ficheiro que contenha uma actualização ou reparação para uma aplicação existente, só poderá restaurar a aplicação original se tiver o ficheiro de instalação original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Para restaurar a aplicação original, remova-a e instale-a novamente a partir do ficheiro de instalação original ou da cópia de segurança.

O ficheiro .jar é necessário para a instalação de aplicações Java. Se estiver em falta, poderá ser solicitada a sua importação. Se não existir um ponto de acesso definido para a aplicação, ser-lhe-á pedido

que escolha um. Quando estiver a importar o ficheiro .jar, poderá ser necessário introduzir um nome de utilizador e uma senha para aceder ao servidor. Pode obter estes ficheiros junto do fornecedor ou fabricante da aplicação.

Para instalar uma aplicação ou pacote de software:

1. Selecciona um ficheiro de instalação. As aplicações instaladas no cartão de memória são indicadas por .
2. Escolha [Opções](#) > [Instalar](#).

Em alternativa, procure a memória do telefone ou o cartão de memória, escolha a aplicação e prima o joystick para iniciar a instalação.

Durante a instalação, o telefone mostra informações sobre o progresso da mesma. Se estiver a instalar uma aplicação sem assinatura digital nem certificação, o telefone apresentará um aviso. Continue a instalação apenas se tiver a certeza de que conhece a origem e o conteúdo da aplicação.

Para ver informações adicionais sobre a aplicação, seleccione-a e escolha [Opções](#) > [Ir p/ endereço web](#).

Para ver os pacotes de software que foram instalados ou removidos e as respectivas datas, escolha [Opções](#) > [Ver registo](#). Para enviar o registo de instalação para um centro de assistência para que possam ver o que foi instalado ou removido, escolha [Enviar registo](#).

### Remover uma aplicação

Escolha [Menu](#) > [Ferramentas](#) > [Gest. aplics.](#), seleccione o pacote de software e escolha [Opções](#) > [Remover](#).

Se remover software, só poderá voltar a instalá-lo se tiver o pacote de software original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Se remover um pacote de software, poderá já não ser possível abrir documentos criados com esse software.

## Definições de aplicações

Escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Gest. aplics.* > **Opções** > *Definições* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Instalação software* — Para escolher se pretende autorizar a instalação de todas as aplicações Symbian (*Todos*) ou apenas as aplicações assinadas (*Apenas assinado*)

*Verif. certif. online* — Para escolher se pretende que o *Gestor aplics.* verifique os certificados online de uma aplicação antes de a instalar

*End. web predefinido* — Endereço predefinido utilizado durante a verificação dos certificados online

Algumas aplicações Java podem exigir o envio de uma mensagem, que seja efectuada uma chamada telefónica ou uma ligação de rede a um ponto de acesso específico para importar dados ou componentes adicionais. Na vista principal do *Gestor aplics.* seleccione uma aplicação e escolha **Opções** > *Definições da suite* para alterar as definições dessa aplicação específica.

## ■ Chaves de activação

As protecções de direitos de autor (copyright) podem impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.

Escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Chs. activ.* para ver as chaves de activação dos direitos de informação digital guardadas no telefone.

Para ver chaves válidas (✓) ligadas a um ou mais ficheiros multimédia, escolha *Chaves válidas*.

Para ver chaves expiradas (✗) das quais o período de tempo de utilização do ficheiro tenha sido excedido, escolha *Chaves inválidas*.

Para adquirir mais tempo de utilização ou aumentar o período de utilização de um ficheiro multimédia, seleccione uma chave e escolha **Opções** > *Obter chave activação*. As chaves de activação não poderão ser actualizadas se a recepção de mensagens do serviço Web estiver desactivada. Consulte "Definições de mensagens do serviço" p. 50.

Para ver chaves de activação que não se encontrem em utilização, escolha *Chvs. não atrib.* As chaves de activação não utilizadas não têm ficheiros multimédia ligados às mesmas guardados no telefone.

Para ver informações pormenorizadas, como o estado da validade e a capacidade de envio de ficheiro, escolha uma chave de activação e prima o joystick.

### ■ Gestor de dispositivos

Poderá receber perfis e definições de configuração do servidor a partir do operador de rede, fornecedor de serviços ou do departamento de gestão de informações empresariais. Estas definições de configuração poderão incluir definições de pontos de acesso para ligações de dados e outras definições utilizadas por diferentes aplicações do telefone.

Para abrir o *Gestor disp.*, escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Gestor dis.*. Se não tiver perfis do servidor definidos, o telefone pergunta se pretende definir um.

Para estabelecer a ligação a um servidor e receber definições de configuração para o seu telefone, seleccione um perfil de servidor e escolha **Opções** > *Iniciar configuração*.

Para editar um perfil de servidor, escolha **Opções** > *Modificar perfil* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Nome do servidor* – Introduza um nome para o servidor de configurações.

*ID do servidor* – Introduza o ID exclusivo para identificar o servidor de configurações.

*Senha do servidor* – Introduza a senha a enviar para o servidor.

*Ponto de acesso* – Escolha o ponto de acesso para utilizar durante a ligação ao servidor.

*Endereço do host* – Introduza o endereço Web do servidor.

*Porta* – Introduza o número da porta do servidor.

*Nome do utilizador* e *Senha* – Introduza o seu nome do utilizador e a senha.

*Permitir configuraç.* — Para receber definições de configuração do servidor, escolha *Sim*.

*Aceit.aut.todos peds.* — Se pretender que o telefone solicite confirmação antes de aceitar uma configuração do servidor, escolha *Não*.

## ■ Transferir

Com *Transfer.*, pode copiar ou sincronizar contactos, entradas da agenda e possivelmente outros dados, tais como clips de vídeo e imagens, a partir de um telefone compatível que utilize uma ligação Bluetooth.

Dependendo do outro telefone, a sincronização poderá não ser possível e os dados poderão ser copiados apenas uma vez.

1. Escolha **Menu** > *Ferramentas* > *Transfer.*. Se nunca tiver utilizado a aplicação Transferir, serão apresentadas informações acerca da mesma. Escolha **Continuar** para começar a transferir dados.  
Se já tiver utilizado a aplicação Transferir, escolha *Transf. dados*.
2. Os telefones têm de estar emparelhados para transferir dados. Dependendo do tipo do outro telefone, poderá ser enviada e instalada uma aplicação no outro telefone para activar a transferência de dados. Siga as instruções.
3. Escolha o conteúdo que pretende transferir para o seu telefone.
4. O conteúdo é transferido para o telefone. O tempo de transferência depende da quantidade de dados. Pode parar a transferência e continuar mais tarde.

## 14. Conectividade

---

### ■ PC Suite

Pode utilizar o telefone com várias aplicações de conectividade de PC e de comunicações de dados. Com o PC Suite pode sincronizar contactos, agenda, notas de tarefas e notas entre o telefone e um PC compatível ou um servidor remoto de Internet (serviço de rede).

Poderá obter mais informações sobre o PC Suite e a ligação para importação na área de suporte do Web site da Nokia em [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### ■ Ligação Bluetooth

Este dispositivo é compatível com a tecnologia Bluetooth Specification 2.0 e suporta os seguintes perfis: Generic Access Profile, Hands-free Profile, Headset Profile, Basic Imaging Profile, Human Interface Device Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile, Dial Up Networking Profile, Serial Port Profile, Generic Object Exchange Profile, Service Discovery Profile e SIM Access Profile. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

A utilização de funções com tecnologia Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

A tecnologia Bluetooth permite ligações sem fios entre dispositivos electrónicos a uma distância máxima de 10 metros. Uma ligação Bluetooth pode ser utilizada para enviar imagens, vídeos, textos, cartões de visita, notas de agenda ou para estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos compatíveis que utilizam tecnologia Bluetooth como, por exemplo, computadores. Nem todos os computadores que utilizam a tecnologia Bluetooth são compatíveis.

Como os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas de rádio, não é necessário que o telefone e o outro dispositivo Bluetooth estejam em linha de vista directa. Os dois dispositivos apenas têm de estar a um máximo de 10 metros um do outro, embora a ligação possa estar sujeita a interferências resultantes de obstruções como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

## Definições de ligação Bluetooth

Escolha [Menu](#) > [Conectiv.](#) > [Bluetooth](#).

Quando activa a tecnologia Bluetooth pela primeira vez, é-lhe solicitada a atribuição de um nome ao telefone.

[Bluetooth](#) — Para definir o Bluetooth como [Activado](#) ou [Desactivado](#)  
[Visibilid.meu telefone](#) > [Visível a todos](#) — O telefone pode ser encontrado por outros dispositivos Bluetooth ou [Oculto](#) — O telefone não pode ser encontrado por outros dispositivos. Por motivos de segurança, é aconselhável utilizar o modo oculto sempre que possível.

[Nome meu telefone](#) — Defina um nome para o telefone. Depois de ter definido a ligação Bluetooth como activa e ter alterado [Visibilid.meu telefone](#) para [Visível a todos](#), o seu telefone e este nome podem ser vistos por outros utilizadores de dispositivos Bluetooth.

[Modo de SIM remoto](#) > [Ligado](#) — Para permitir a utilização do cartão SIM do telefone por outro dispositivo (por exemplo, um kit para o carro) através da tecnologia Bluetooth (SIM Access Profile SAP)

Quando o dispositivo celular estiver no modo de SIM remoto, apenas pode utilizar um acessório ligado compatível, como um kit para o carro, para fazer e receber chamadas. O dispositivo celular não fará quaisquer chamadas, excepto para os números de emergência programados no dispositivo, quando estiver neste modo. Para fazer chamadas com o dispositivo, em primeiro lugar terá de sair do modo de SIM remoto. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código para o desbloquear primeiro.

## Enviar dados por Bluetooth

Apenas pode existir uma ligação Bluetooth activa de cada vez.

1. Abra uma aplicação onde o item que pretende enviar está guardado. Por exemplo, para enviar uma fotografia para outro dispositivo, abra a aplicação galeria.
2. Selecciona o item que pretende enviar e escolha **Opções** > **Enviar** > **Por Bluetooth**.
3. O telefone inicia a procura de dispositivos dentro da distância abrangida. Os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth que se encontram dentro da distância abrangida aparecem um a um no ecrã. Pode ver um ícone do dispositivo, o nome do dispositivo, o tipo do dispositivo ou um nome abreviado. Os dispositivos emparelhados são mostrados com .

Para interromper a procura, escolha **Parar**. A lista de dispositivos fica "congelada" e pode começar a estabelecer uma ligação a um dos dispositivos já localizados.

4. Durante a procura, alguns dispositivos podem mostrar apenas os endereços de dispositivos exclusivos. Para determinar o endereço exclusivo do telefone, introduza o código **\*#2820#** no modo de espera.

Se já antes tiver procurado dispositivos, será mostrada em primeiro lugar uma lista dos dispositivos localizados anteriormente. Para iniciar uma nova procura, escolha **Mais dispositivos**. Se desligar o telefone, a lista de dispositivos é apagada e é necessário iniciar novamente a procura de dispositivos antes de enviar dados.

5. Selecciona o dispositivo ao qual se pretende ligar e escolha-o. O item que vai enviar é copiado para a caixa de saída e é mostrada a nota **A ligar**.
6. Emparelhamento (se não for exigido pelo outro dispositivo, vá para o passo 7.)
  - Se o outro dispositivo requerer emparelhamento antes da transmissão de dados, soa um toque e é solicitada a introdução de uma senha.

- Crie a sua própria senha (1-16 caracteres numéricos) e combine com o proprietário do outro dispositivo Bluetooth para utilizar a mesma senha. Esta senha é utilizada apenas uma vez e não é necessário memorizá-la.
  - Depois do emparelhamento, o dispositivo é guardado na vista *Disp. empar.*
7. Quando a ligação tiver sido correctamente estabelecida, é mostrada a nota *A enviar dados*.

Os dados recebidos através de uma ligação Bluetooth encontram-se na pasta *Cx. de entrada* em *Msgs.*

Ícones para dispositivos diferentes:  (*Computador*),  (*Telefone*),  (*Áudio/vídeo*) e  (*Disposit. Bluetooth*)

Se ocorrer uma falha no envio, a mensagem ou os dados são eliminados. A pasta *Rascunhos* em *Msgs.* não guarda mensagens enviadas através de uma ligação Bluetooth.

## Vista Dispositivos emparelhados

Os dispositivos emparelhados são indicados por  na lista de resultados de procura. Na vista principal de Bluetooth, mova o joystick para a direita para abrir uma lista de dispositivos emparelhados.

Não aceite ligações Bluetooth de fontes que não sejam fidedignas.

Para emparelhar com um dispositivo, escolha *Opções > Novo disp. emparelh.* O telefone inicia uma procura por dispositivos. Selecciona o dispositivo com o qual pretende emparelhar e escolha-o. Troque as senhas. O dispositivo é adicionado à lista *Disp. empar.*

Para cancelar o emparelhamento, selecciona o dispositivo cujo emparelhamento pretende cancelar e prima a tecla limpar ou escolha *Opções > Apagar*. Se pretender cancelar todos os emparelhamentos, escolha *Opções > Apagar todos*.

Se estiver actualmente ligado a um dispositivo e apagar o respectivo emparelhamento, o emparelhamento será removido e a ligação com o dispositivo terminada, mas a ligação Bluetooth continuará activa no telefone.

Para definir a autorização das ligações de um dispositivo, seleccione um dispositivo e escolha **Opções** > **Definir como autor.** As ligações entre o seu telefone e este dispositivo podem ser efectuadas sem o seu conhecimento. Não é necessária aceitação ou autorização separada. Utilize este estado apenas para os seus dispositivos, aos quais outros não têm acesso, por exemplo o seu PC ou dispositivos que pertençam a alguém em quem confie. O ícone  é acrescentado a seguir aos dispositivos autorizados na vista **Disp. empar.** Se escolher **Definir como n/aut.**, é necessário aceitar sempre os pedidos de ligação deste dispositivo separadamente.

### Receber dados por Bluetooth

Quando recebe dados através da tecnologia Bluetooth, é emitido um som e é-lhe perguntado se pretende aceitar a mensagem. Se aceitar, o item é colocado na pasta **Cx. de entrada** em **Msgs.** Consulte "Caixa de entrada—receber mensagens" p. 39.

### Desligar a ligação Bluetooth

Uma ligação Bluetooth é desligada automaticamente depois de enviar ou receber dados.

## ■ Mensagens instantâneas

As mensagens instantâneas (serviço de rede) permitem-lhe conversar com outras pessoas utilizando mensagens instantâneas e juntar-se a fóruns de discussão (grupos de MI) com tópicos específicos. Assim que se tiver registado num serviço de mensagens instantâneas (MI) pode registar-se no servidor de MI do fornecedor de serviços.

Verifique a disponibilidade dos serviços de MI, os preços e as tarifas junto do operador de rede ou fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também fornecem instruções de utilização dos seus serviços.

Para ter acesso a um serviço de mensagens instantâneas é necessário guardar as definições para esse serviço. Pode receber as definições de um operador de rede ou fornecedor de serviços que ofereça o serviço numa mensagem de configuração. Também pode introduzir

as definições manualmente. Consulte "Definições de mensagens instantâneas" p. 119.

## Ligar a um servidor de mensagens instantâneas

Escolha [Menu](#) > [Conectiv.](#) > [MI](#).

1. Para entrar em sessão, escolha [Opções](#) > [Entrar em sessão](#).
2. Introduza o seu ID do utilizador e a senha. Para obter o ID de utilizador e a senha, contacte o seu fornecedor de serviços.

Para sair da sessão, escolha [Opções](#) > [Sair da sessão](#).

## Definições de mensagens instantâneas

Escolha [Menu](#) > [Conectiv.](#) > [MI](#) > [Opções](#) > [Definições](#) > [Definições de MI](#) e seleccione a partir das seguintes definições:

[Usar nome de ecrã](#) – Escolha [Sim](#) para introduzir uma alcunha (máx. 10 caracteres).

[Mostrar minha dispon.](#) – Para permitir que apenas as pessoas na sua lista de contactos vejam se está online, escolha [Apenas p/contactos MI](#). Para impedir que outros vejam se está online, escolha [Para ninguém](#).

[Permitir mensagens de](#) – Escolha [Todos](#), [De contactos MI](#) ou [Nenhum](#).

[Permitir convites de](#) – Escolha [Todos](#), [De contactos MI](#) ou [Nenhum](#).

[Veloc. desloc. msg.](#) – Escolha a velocidade a que as novas mensagens são apresentadas.

[Ordenar contactos MI](#) – Escolha o modo de ordenação dos contactos. Para ordenar os contactos de forma a que contactos online sejam mostrados primeiro, escolha [Por estado online](#).

[Recarregar disponib.](#) – Escolha o modo de actualização de informações sobre se os seus contactos MI estão activos: escolha [Automático](#) ou [Manual](#).

[Contactos offline](#) – Para ocultar contactos que estejam offline, escolha [Ocultar](#).

*Cor das mensagens próprias* e *Cor das mensagens recebidas* – Para definir as cores das suas próprias mensagens e das mensagens recebidas

*Tom de alerta de MI* – Para definir o tom de alerta de MI

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > **MI** > **Opções** > **Definições** > *Defs. do servidor* e seleccione a partir das seguintes definições:

*Servidores* – Para editar as definições de ligação, seleccione o servidor e escolha **Opções** > *Modificar*. Contacte o fornecedor de serviços para obter as definições. Para configurar definições de um novo servidor, escolha **Opções** > *Novo servidor*. Para apagar um servidor, seleccione-o e escolha **Opções** > *Apagar*.

*Servidor predefinido* – Escolha o servidor predefinido.

*Tipo entr. sessão MI* – Para ligar automaticamente ao servidor de MI durante os dias e horas que definir, escolha *Automática*. Para ligar automaticamente apenas quando estiver na rede assinada, escolha *Aut.rede assinada*. Para ligar automaticamente ao iniciar a aplicação de MI, escolha *Ao arrancar aplic.*. Para ligar manualmente, escolha *Manual*.

*Dias inic. sess. auto.* e *Hrs. inic. sess. auto.* – Para definir as horas a que pretende estabelecer uma ligação automaticamente. Estas definições são apenas visíveis se *Tipo entr. sessão MI* estiver definido como *Automática* ou *Aut.rede assinada*.

## **Aderir e abandonar um grupo de MI**

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > **MI** > *Grupos de MI*.

Os grupos de MI só ficam disponíveis se forem suportados pelo fornecedor de serviços.

É apresentada uma lista de grupos de MI que guardou ou a que aderiu actualmente. O ícone junto de um grupo indica de que tipo é:



Um grupo que tenha criado



Um grupo que tenha guardado



Um grupo ao qual se juntou actualmente mas que não tenha guardado

Para aderir a um grupo de MI, selecione o grupo na lista e prima o joystick. Para aderir a um grupo de MI que não esteja na lista, mas do qual saiba o ID do grupo, escolha **Opções** > *Aderir a novo grupo*. Introduza o ID do grupo e prima o joystick.

Selecione um grupo, escolha **Opções** > *Grupo* e selecione a partir das seguintes opções: *Gravar* para o guardar em *Grupos de MI*, *Apagar* para apagar o grupo, *Ver participantes* para ver os membros que estão actualmente no grupo e *Detalhes* para ver o ID de grupo, o tópico, os membros, os direitos de edição no grupo e se é permitido enviar mensagens privadas no grupo.

Para abandonar o grupo de MI, escolha **Opções** > *Abandonar grupo MI*.

## Procurar utilizadores e grupos de MI

Para procurar grupos, escolha **Menu** > *Conectiv.* > *MI* > *Grupos de MI* > **Opções** > *Procurar*. Pode procurar grupos de MI por *Nome do grupo*, *Tópico* ou *Membros* (ID do utilizador). Para aderir ou guardar um grupo encontrado na procura, selecione-o e escolha **Opções** > *Aderir* ou *Gravar*. Se pretender procurar novamente, escolha **Opções** > *Nova procura*.

Para procurar novos contactos, escolha **Opções** > *Contactos MI* > *Novo contacto MI* > *Proc. no servidor*. Pode procurar por *Nome de utilizador*, *ID do utilizador*, *Número de telefone* e *Endereço de e-mail*. Para procurar novamente, escolha **Opções** > *Nova procura*. Para iniciar uma conversa com um utilizador encontrado, selecione-o e escolha **Opções** > *Abrir conversa*. Para guardar o utilizador nos contactos, escolha *Juntar a contcts. MI*. Para convidar o utilizador para um grupo, escolha *Enviar convite*.

Quando o resultado da procura é apresentado, para ver mais resultados da procura, escolha **Opções** > *Nova procura* > *Mais resultados*.

## Chat num grupo de MI

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > *MI* > *Grupos de MI*.

Depois de aderir a um grupo de MI pode ver as mensagens trocadas neste grupo e enviar as suas próprias mensagens.

Para enviar uma mensagem, escreva-a e prima o joystick.

Para enviar uma mensagem privada a um membro (caso seja permitido no grupo), escolha **Opções** > *Enviar msg. privada*, escolha o destinatário, escreva a mensagem e prima o joystick.

Para responder a uma mensagem privada que lhe foi enviada, seleccione a mensagem e escolha **Opções** > *Responder*.

Para convidar os contactos de MI online a aderir ao grupo de MI (caso seja permitido pelo grupo), escolha **Opções** > *Enviar convite*, escolha os contactos que pretende convidar, escreva a mensagem de convite e escolha **Efectuad.**.

### Gravar mensagens

Para gravar as mensagens que são trocadas num grupo de MI ou durante uma conversa individual, escolha **Opções** > *Gravar chat*. Introduza o nome para o ficheiro de mensagens e prima o joystick. Para parar de gravar, escolha **Opções** > *Parar registo*.

Os ficheiros de mensagens gravadas são guardados em notas.

Consulte "Notas" p. 87.

### Iniciar e ver conversas individuais

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > *MI* > *Conversas*.

Mostra uma lista dos utilizadores de MI com os quais tem uma conversa a decorrer.

 junto a um utilizador indica que recebeu uma nova mensagem desse utilizador.

Para ver uma conversa a decorrer, seleccione o utilizador e prima o joystick. Para enviar uma mensagem, escreva-a e prima o joystick. Para regressar à lista de conversas sem fechar a conversa, escolha **Para trás**.

Para iniciar uma nova conversa, escolha **Opções** > *Nova conversa* > *Escolher destinatár.* para escolher numa lista dos contactos de MI que estejam actualmente online ou *Introduzir ID utiliz.* para introduzir o ID do utilizador.

Para fechar a conversa, escolha **Opções** > *Terminar conversa*.  
As conversas em curso são fechadas automaticamente quando sair das mensagens instantâneas.

Para guardar um utilizador nos contactos de MI, seleccione o utilizador e escolha **Opções** > *Juntar a contcts. MI*.

Para impedir a recepção de mensagens de determinados participantes, escolha **Opções** > *Opções de bloqueio* e escolha a partir das seguintes opções:

*Juntar à lista bloq.* – Para bloquear mensagens do utilizador actualmente escolhido

*Juntar ID à lista man.* – Introduza o ID do utilizador e prima o joystick.

*Ver lista bloqueada* – Para ver os utilizadores cujas mensagens estão bloqueadas

*Desbloquear* – Escolha o utilizador que pretende remover da lista bloqueada e prima o joystick.

## **Contactos de MI**

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > *MI* > *Contactos MI*.

Pode ver uma lista dos contactos de MI guardados.  indica os contactos que estão actualmente online e  indica os contactos que estão offline.

Para criar um novo contacto, escolha **Opções** > *Novo contacto MI*.  
Preencha os campos *Alcunha* e *ID do utilizador* e escolha **Efectuad..**

Para ver os detalhes do contacto, seleccione um contacto e escolha **Opções** > *Detalhes contacto*.

Seleccione um contacto, escolha **Opções** e seleccione a partir das seguintes opções:

*Abrir conversa* – Iniciar uma nova conversa ou continuar uma conversa a decorrer com o contacto.

*Detalhes contacto* – Ver os detalhes do contacto.

*Activar observação* – Ser notificado sempre que um contacto de MI fica online ou offline.

*Pertence a grupos* – Ver os grupos a que o contacto de MI aderiu.

*Opções de bloqueio* – Impedir ou permitir a recepção de mensagens do contacto.

*Recarr. dispon. utiliz.* – Actualizar informações sobre se os contactos estão online ou offline. Esta opção não está disponível se tiver escolhido *Recarregar disponib.* > *Automático* em *Definições de MI*.

*Opções de edição* – Modificar os detalhes do contacto, apagar o contacto, mover o contacto ou ser notificado quando o estado do contacto for alterado.

## **Criar um novo grupo de MI**

Escolha *Menu* > *Conectiv.* > *MI* > *Grupos de MI* > *Opções* > *Criar novo grupo*. Introduza as definições para o grupo:

*Nome do grupo, Tópico do grupo* e uma *Nota de boas vindas* que os participantes vêem quando aderem ao grupo

*Tamanho do grupo* – Especificar o número máximo de membros permitido para aderir ao grupo.

*Permitir procura* – Estabelecer se é permitido a terceiros encontrar o grupo de MI durante uma procura.

*Direitos de edição* – Seleccione os membros do grupo de MI a quem pretende conferir direitos de edição e permissões para convidar contactos a aderir ao grupo.

*Membros do grupo* – Consulte "Restringir o acesso a um grupo de MI" p. 125.

*Banidos* – Apresentar uma lista de utilizadores removidos.

*Permitir msg. priv.* – Permitir ou impedir o envio de mensagens privadas entre membros.

*ID do grupo*—O ID do grupo é automaticamente criado e não pode ser alterado.

## Modificar definições de grupos de MI

Escolha [Menu](#) > [Conectiv.](#) > [MI](#) > [Grupos de MI](#).

Pode modificar as definições de um grupo de MI se tiver criado o grupo ou se o criador do grupo lhe tiver dado direitos de edição. Na vista [Grupos de MI](#), seleccione o grupo pretendido e escolha [Opções](#) > [Grupo](#) > [Definições](#). Consulte "Criar um novo grupo de MI" p. 124.

## Restringir o acesso a um grupo de MI

Pode tornar um grupo de MI fechado, criando uma lista de membros do grupo. Apenas aos utilizadores presentes na lista é permitido aderir ao grupo. Escolha a vista [Grupos de MI](#), seleccione o grupo e escolha [Opções](#) > [Grupo](#) > [Definições](#) > [Membros do grupo](#) > [Só os escolhidos](#).

Para adicionar um utilizador à lista, escolha [Juntar](#) > [De contactos MI](#) ou [Introduzir ID utilizad.](#).

Para remover um utilizador da lista, seleccione o utilizador e escolha [Remover](#).

Para limpar a lista e permitir que todos os utilizadores de MI adiram novamente ao grupo, escolha [Remover todos](#).

## ■ Gestor de ligações

Escolha [Menu](#) > [Conectiv.](#) > [Gest. ligs.](#).

No gestor de ligações pode identificar o estado de várias ligações de dados, ver detalhes relativos à quantidade de dados enviados e recebidos e terminar ligações não utilizadas. Apenas pode ver detalhes de ligações de dados. As chamadas de voz não são listadas.

Quando abrir o gestor de ligações, poderá ver as seguintes indicações:

- Ligações de dados abertas. **D** indica uma [Chamada dados](#) e  indica [Dados pacotes](#).
- O estado de cada ligação.
- Quantidade de dados exportados e importados para cada ligação (apenas ligações de dados em pacotes).
- A duração de cada ligação (apenas ligações de chamadas de dados).



**Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

## Ver detalhes da ligação

Para ver os detalhes de uma ligação, seleccione-a e escolha [Opções](#) > [Detalhes](#). É apresentado o seguinte:

- Nome** – O nome do ponto de acesso à Internet (IAP) em utilização
- Portad.** – O tipo de ligação de dados: *Chamada dados* ou *Dados pacotes*
- Estado** – O estado actual da ligação
- Receb.** – A quantidade de dados, em bytes, recebida pelo telefone
- Enviados** – A quantidade de dados, em bytes, enviada pelo telefone
- Duração** – O período de tempo que a ligação esteve aberta
- Velocid.** – A velocidade actual dos dados a serem enviados e recebidos em KB/s (kilobytes por segundo).
- Marc.** (chamada de dados) ou **Pt. acesso** (dados em pacotes) – o número de marcação ou o nome do ponto de acesso utilizados
- Partilh.** (não apresentado se a ligação não for partilhada) – número de aplicações que utilizam a mesma ligação

## Terminar ligações

Para terminar uma ligação, seleccione-a e escolha [Opções](#) > [Desligar](#).

Para fechar todas as ligações actualmente activas, escolha [Opções](#) > [Desligar todas](#).

## ■ Premir para falar

Premir para falar (PPF) (serviço de rede) é um serviço de voz com base em IP em tempo real (serviço de rede) disponível numa rede GSM/GPRS. Premir para falar fornece comunicação de voz directa e é activado através de uma tecla. Utilize premir para falar para conversar com uma pessoa ou com um grupo de pessoas.

Antes de ser possível utilizar o serviço premir para falar, tem de definir o respectivo ponto de acesso e as respectivas definições. Pode receber as definições numa mensagem de configuração enviada pelo fornecedor do serviço premir para falar.

Na comunicação premir para falar, uma pessoa fala enquanto as outras ouvem através de um altifalante incorporado. Os oradores respondem uns aos outros à vez. Uma vez que só um membro do grupo pode falar em qualquer altura, a duração máxima de cada período de fala é limitada. Normalmente, a duração máxima está definida como 30 segundos. Para obter informações detalhadas sobre a duração do período de fala na rede, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

As chamadas telefónicas têm sempre prioridade sobre as chamadas de premir para falar.

Para além dos contadores de dados em pacotes, o telefone regista apenas chamadas um para um nas listas de chamadas recentes em *Domínio*. Os participantes devem confirmar a recepção de quaisquer comunicações, uma vez que não existe outro tipo de confirmação que permita saber se os destinatários ouviram a chamada.

Para verificar a disponibilidade, custos e para subscrever o serviço, contacte o seu operador de rede ou o fornecedor de serviços. Note que os serviços de roaming poderão ser mais limitados que os serviços da rede assinada.

Quando estiver ligado ao serviço premir para falar, poderá utilizar as outras funções do telefone. Muitos dos serviços disponíveis para as chamadas de voz tradicionais (por exemplo, a caixa de correio de voz) não estão disponíveis para as comunicações premir para falar.

### **Definir um ponto de acesso de premir para falar**

Muitos fornecedores de serviços pedem que utilize um ponto de acesso à Internet como ponto de acesso predefinido. Outros fornecedores de serviços permitem utilizar um ponto de acesso de WAP. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Se não tiver uma ligação WAP, poderá ser necessário contactar o fornecedor de serviços para obter assistência com a ligação.

## Definições para o serviço premir para falar

Para obter informações sobre as definições do serviço premir para falar, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços. Pode receber as definições "over the air" numa mensagem de configuração.

Para ver e alterar as definições de premir para falar, escolha [Menu](#) > [Conectiv.](#) > [PPF](#) > [Opções](#) > [Definições](#).

### Def. do utilizador

*Chs. PPF que chegam* — Para ver uma notificação da recepção de chamadas, escolha [Notificar](#). Para atender automaticamente as chamadas de PPF, escolha [Aceitar auto.](#). Se não pretender receber chamadas de PPF, escolha [Não permitido](#).

*Tom alerta ch. PPF* — Escolha um toque para chamadas premir para falar. Se pretender que a definição de alerta de chamadas premir para falar recebidas respeite as definições de perfil, escolha [Definido por perfil](#). Por exemplo, se o perfil for silencioso, premir para falar é definido como não incomodar (NI) e, excepto para pedidos de chamada de resposta, não estará disponível para outros utilizadores que utilizam Premir para falar.

*Tom pedido ch. resp.* — Escolha um tom para pedidos de chamada de resposta.

*Início da aplicação* — Para iniciar automaticamente a aplicação premir para falar, escolha [Sempre automático](#). Para iniciar automaticamente o serviço premir para falar quando estiver na rede assinada, escolha [Auto. na rede assin.](#)

*Alcunha predefinida* — Introduza a sua alcunha mostrada aos outros utilizadores. O fornecedor de serviços poderá ter desactivado a edição desta opção no seu telefone.

*Mostrar ender. PPF* — Escolha [Nunca](#) se pretender ocultar o seu endereço de PPF dos outros utilizadores de canais premir para falar e de chamadas um para um.

*Most. est. inic. ses.* — Escolha *Sim* se pretender que o seu estado seja mostrado ou *Não* se pretender que o seu estado seja ocultado.

## Definições de ligação

*Domínio* — Introduza o nome do domínio fornecido pelo fornecedor de serviços.

*Nome pt. de acesso* — Introduza o nome do ponto de acesso de premir para falar. O nome do ponto de acesso é necessário para estabelecer uma ligação à rede GSM/GPRS.

*Endereço servidor* — Introduza o endereço IP ou o nome do domínio do servidor de premir para falar fornecido pelo fornecedor de serviços.

*Nome do utilizador* — Introduza o nome do utilizador fornecido pelo fornecedor de serviços.

*Senha* — Introduza a senha utilizada para aceder ao serviço premir para falar.

## Entrar em sessão em premir para falar

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > *PPF*. Quando é iniciada, a aplicação Premir para falar entra em sessão automaticamente no servidor.

Ao entrar em sessão com êxito, premir para falar liga automaticamente aos canais que estavam activos quando a aplicação foi fechada a última vez. Se a ligação for perdida, o dispositivo tenta novamente entrar em sessão automaticamente até que saia da aplicação premir para falar.

 indica uma ligação premir para falar.

 indica que premir para falar está definido como não incomodar (NI).

## Sair de premir para falar

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > *PPF* > **Opções** > *Sair*. É-lhe perguntado *Desligar Premir para falar depois de sair da aplicação?*. Escolha *Sim* para sair da sessão e fechar o serviço. Se pretender manter a aplicação activa em segundo plano, escolha *Não*.

## Efectuar uma chamada um para um



Aviso: Não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

1. Escolha **Menu** > **Conectiv.** > **PPF** > **Opções** > **Contactos PPF**, seleccione o contacto com que pretende falar e escolha **Opções** > **Falar 1 para 1**.

2. Quando a ligação for estabelecida, para falar com o outro participante, mantenha premida a tecla chamar enquanto estiver a falar. Quando terminar de falar, liberte a tecla, de forma a que o outro participante possa falar.

Escolha **Opções** > **Desactiv. altifalante/Activar altifalante** para utilizar o altifalante ou o auscultador na comunicação premir para falar. Quando seleccionar **Desactiv. altifalante**, poderá utilizar o telefone encostado ao ouvido.

3. Para terminar a chamada PPF, escolha **Desligar** ou se existirem várias chamadas PPF, escolha **Opções** > **Desligar**.

## Atender uma chamada premir para falar

Se escolher **Opções** > **Definições** > **Defs. do utilizador** > **Chs. PPF que chegam** > **Notificar**, um som curto notificá-lo-á da recepção de uma chamada de grupo ou privada. Para aceitar a chamada, escolha **Aceitar**. Para silenciar o tom, escolha **Silêncio**. Para rejeitar a chamada, prima a tecla fim.

Ao receber uma chamada privada de uma pessoa da qual tenha as respectivas informações guardadas em **Contactos**, o nome guardado é apresentado; caso contrário, só será apresentada a alcunha do autor da chamada.

## Efectuar uma chamada de grupo premir para falar

Para ligar a um grupo, escolha **Opções** > **Contactos PPF**, escolha **Opções** > **Fazer ch. grupo PPF**, marque os contactos a que pretende ligar seleccionando-os e premindo o joystick, e prima a tecla chamar.

## Mostrar o estado do início de sessão de outros utilizadores

Para mostrar ou ocultar o estado online de premir para falar dos outros utilizadores, escolha **Opções** > **Contactos PPF**, seleccione o contacto e escolha **Opções** > **Most. est. inic. ses.** ou **Ocult. est. inic. ses.**

## Pedidos de chamada de resposta

### Responder a um pedido de chamada de resposta

Quando alguém lhe enviar um pedido de chamada de resposta, é apresentada a mensagem, **1 novo pedido de chamada de resposta** no modo de espera. Escolha **Mostrar** para abrir a **Cx. ent. ch. resp.**. Escolha um contacto e **Opções** > **Falar 1 para 1**.

### Enviar um pedido de chamada de resposta

Se efectuar uma chamada privada e não obtiver uma resposta, poderá enviar um pedido para que a pessoa lhe ligue de volta. Pode enviar um pedido de resposta de maneiras diferentes:

- Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir de **Contactos PPF**, seleccione um contacto e escolha **Opções** > **Env. ped. ch. resp.**.
- Para enviar um pedido de chamada de resposta a partir de **Contactos**, seleccione um contacto e escolha **Opções** > **Opções PPF** > **Enviar pedido ch. resposta**.

### Guardar o remetente do pedido de chamada de resposta

Quando recebe um pedido de resposta de alguém que não está na sua lista de contactos, pode guardar o nome nos seus contactos.

1. Escolha **Cx. entrad. ch. resp.**.
2. Seleccione um pedido de chamada de resposta da pessoa que pretende adicionar aos contactos e escolha **Opções** > **Adicionar a Contactos**.

## Canais

Quando estiver ligado a um canal, todos os membros do canal irão ouvi-lo a falar. É possível activar até cinco canais ao mesmo tempo. Quando estiver activo mais de um canal, escolha **Trocar** para alterar o canal em que pretende falar.

Cada membro dos canais está identificado por um nome de utilizador atribuído pelo fornecedor de serviços. Os membros dos canais podem escolher uma alcunha para cada canal, que será apresentada como uma identificação do autor da chamada.

Os canais são registados com um endereço Web. Um utilizador regista o endereço do canal na rede, quando adere ao canal pela primeira vez.

### **Criar o seu próprio canal**

1. Escolha **Opções** > *Canais PPF*.
2. Escolha **Opções** > *Criar canal* > *Criar novo*.
3. Introduza um *Nome do canal*.
4. Escolha um nível de *Privacidade do canal*.
5. Introduza a sua alcunha em *Alcunha no canal*.
6. Se pretender adicionar uma imagem miniatura ao grupo, escolha *Miniatura de canal* e seleccione uma imagem.
7. Escolha **Efectuad..** Depois de criar um canal, é-lhe perguntado se pretende enviar convites de canal. Os convites de canal são mensagens de texto.

Os membros que convidar para os canais abertos podem também convidar mais membros para os canais.

### **Aderir a um canal pré-configurado**

Um canal pré-configurado é um grupo de conversação definido pelo fornecedor de serviços. Apenas os utilizadores pré-configurados tem permissão para aderir e utilizar o canal. Ao aderir a um canal existente, tem de preencher um endereço para o canal.

Para obter informações sobre os detalhes do canal, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços. Pode receber os detalhes numa mensagem de texto.

1. Escolha **Opções** > *Canais PPF*.
2. Escolha **Opções** > *Criar canal* > *Adicionar existente*.
3. Introduza o *Nome do canal*, *Endereço do canal* e *Alcunha no canal*.  
Pode também adicionar uma *Miniatura de canal*.
4. Escolha **Efectuad..**

### Responder a um convite de canal

Para guardar um convite de canal recebido, escolha **Opções** > *Guardar canal PPF*. O canal é adicionado aos contactos de PPF, na vista de canais. Depois de guardar o convite de canal, é-lhe perguntado se pretende estabelecer ligação ao canal.

Se rejeitar ou apagar o convite, este é armazenado na caixa de entrada de mensagens. Para aderir posteriormente ao canal, abra a mensagem de convite e escolha **Opções** > *Ligar a canal*.

### Sessões de PPF

As sessões de PPF são apresentadas como janelas de comunicação no ecrã premir para falar, fornecendo informações acerca do estado das sessões de PPF:

 indica a sessão PPF actualmente activa

*Aguardar* — Mostrada quando mantiver premida a tecla chamar e outra pessoa ainda estiver a falar na sessão PPF

*Falar* — Mostrada quando mantiver premida a tecla chamar e obtiver a permissão para falar

O campo de texto apresenta a alcunha para chamadas um para um ou o nome do canal para chamadas recebidas no canal. Para uma chamada de grupo efectuada, é apresentado *Chamada grupo*. Outras informações poderão consistir no estado da ligação ou no tempo decorrido desde a última oportunidade de falar recebida.

Escolha **Opções** para aceder às seguintes opções:

**Activar altifalante/Desactiv. altifalante** — Para activar ou desactivar o altifalante

**Desligar** — Para desligar a sessão PPF seleccionada e fechar a janela de comunicação

**Contactos PPF** — Para abrir a lista de contactos PPF

**Canais PPF** — Para abrir a lista de canais PPF

**Cx. entrad. ch. resp.** — Para abrir a caixa de entrada de pedidos de chamada de resposta

**Registo de PPF** — Para ver o registo de premir para falar

**Definições** — Para aceder às definições principais de premir para falar

Estão disponíveis opções adicionais para chamadas de grupo e canais:

**Membros activos** — Para ver uma lista de membros activos do grupo

**Enviar convite** — Para iniciar a vista de convites ( apenas disponível para canais próprios e para canais onde **Privacidade do canal** está definido como **Público**)

## ■ Sincronização remota

Escolha **Menu** > **Conectiv.** > **Sincroniz.**

**Sincroniz.** permite-lhe sincronizar a agenda, contactos ou notas com diversas aplicações de agenda ou de livro de endereços, num computador compatível ou na Internet.

A aplicação de sincronização utiliza a tecnologia SyncML para a sincronização. Para obter mais informações sobre compatibilidade SyncML, contacte o fornecedor da aplicação de agenda ou de livro de endereços que pretende sincronizar com os dados do telefone.

## Criar um novo perfil de sincronização

1. Se não tiverem sido criados perfis, o telefone pergunta-lhe se pretende criar um novo perfil. Escolha **Sim**.

Para criar um novo perfil em adição aos que já existem, escolha **Opções** > **Novo perfil de sincr.** Escolha se pretende utilizar os valores

predefinidos ou copiar os valores de um perfil existente para serem utilizados como base para o novo perfil.

2. Defina a sincronização das *Aplicações*.

Selecione uma aplicação, prima o joystick e modifique as definições de sincronização:

*Inclui na sincron.* — Para activar/desactivar a sincronização

*Base de dados remota* — O nome da base de dados remota utilizada

*Tipo de sincronização* — Escolha *Normal* para a sincronização dos dados no telefone e na base de dados remota, *Apenas para o telefone* apenas para a sincronização dos dados no telefone ou *Apenas para o servidor* apenas para a sincronização dos dados na base de dados remota.

As aplicações disponíveis para sincronização podem variar. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

3. Configure as *Definições de ligação*:

*Versão do servidor* — Escolha a versão do protocolo do servidor.

*ID do servidor* — ID do servidor de (apenas visível com a *Versão do servidor 1,2*)

*Portadora dos dados* — Escolha *Internet* ou *Bluetooth*.

*Ponto de acesso* — Escolha um ponto de acesso que pretenda utilizar para a ligação de dados.

*Endereço do host* — Contacte o seu fornecedor de serviços ou o administrador do sistema para obter os valores correctos.

*Porta* — Contacte o seu fornecedor de serviços ou o administrador do sistema para obter os valores correctos.

*Nome do utilizador* — O seu ID de utilizador para o servidor de sincronização. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o ID correcto.

*Senha* — Introduza a senha. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o valor correcto.

*Permitir pedidos sinc.* > *Sim* — Para permitir que o servidor inicie a sincronização

*Aceitar td. pedid. sin.* > *Não* – Para pedir uma confirmação antes de o servidor iniciar a sincronização

*Autenticação da rede* > *Sim* – Para requerer a autenticação HTTP

*Nome utiliz. da rede* – Nome do utilizador para a autenticação HTTP

*Senha da rede* – Senha para a autenticação HTTP

## **Sincronizar dados**

Na vista principal, seleccione um perfil e escolha **Opções** > *Sincronizar*. O estado da sincronização é mostrado.

Para cancelar a sincronização antes da mesma terminar, escolha **Cancelar**.

Será notificado quando a sincronização tiver sido concluída.

Após a conclusão da sincronização, escolha **Opções** > *Ver registo* para abrir um ficheiro de registo que apresenta o estado da sincronização (*Concluída* ou *Incompleta*) e o número de entradas na agenda e nos contactos que foram acrescentadas, actualizadas, apagadas ou rejeitadas (não sincronizadas) no telefone ou no servidor.

## **■ Cabo de dados USB**

Pode utilizar o cabo de dados USB para transferir dados entre o telefone e um PC compatível. Também pode utilizar o cabo de dados USB com o Nokia PC Suite.

Escolha **Menu** > *Conectiv.* > *Cabo dad.*. Escolha a ligação do cabo de dados USB utilizada para: *Leitor multimédia*, *PC Suite* ou *Transferência de dados*. Para que o dispositivo pergunte a finalidade da ligação, sempre que o cabo for ligado, escolha *Perguntar ao ligar*.

Para ligações de *Transferência de dados* e *Leitor multimédia* o telefone fica em modo offline, não sendo possível efectuar nem receber chamadas.

Depois de transferir dados, certifique-se de que é seguro desligar o cabo de dados USB do PC.

## 15. Informações sobre a bateria

---

### ■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e standby se tornar marcadamente inferior à normal, está na altura de substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria de substituição pela primeira vez, ou se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, seguidamente, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar alguns minutos para que o indicador de carga apareça no visor ou para poder efectuar chamadas.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente manter a bateria entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um dispositivo utilizado com uma bateria muito

quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. As baterias também podem explodir se forem danificadas. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

### ■ Normas de autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias Nokia originais. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado, procure o logótipo Nokia Original Enhancements na embalagem e inspecione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem sucedida dos quatro passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspecionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for comprovada, devolva a bateria ao local de compra.

#### Autenticar o holograma



1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto e, observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.



2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.



3. Raspe a parte lateral do selo para expor um código de 20 dígitos, por exemplo, 12345678919876543210. Rode a bateria de forma a que os números fiquem virados para cima. A leitura do código de 20 dígitos é efectuada começando pelo número na linha superior e continuando para a linha inferior.



4. Confirme se o código de 20 dígitos é válido, verificando-o no Web site da Nokia, em [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

Para criar uma mensagem curta, introduza o código de 20 dígitos (por exemplo, 12345678919876543210) e envie-o para +44 7786 200276.

Serão aplicados os custos do operador nacional e internacional.

Deverá receber uma mensagem a indicar se o código foi autenticado.

#### E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, para além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## Cuidados e manutenção

---

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes, como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Utilize os carregadores em espaços interiores.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretenda manter, tais como contactos e notas de agenda, antes de enviar o dispositivo para um serviço de assistência.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

## Informações adicionais sobre segurança

---

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

### ■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se da necessidade de cumprir quaisquer normas especiais em vigor em qualquer área e desligue o seu dispositivo quando a utilização do mesmo for proibida ou quando possa constituir causa de interferências ou situações de perigo. Utilize o dispositivo apenas na posição normal de funcionamento. Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm (7/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo. Para transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se de que cumpre as instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

### ■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de rádio-frequência externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

## Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone celular e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Os portadores de pacemakers devem proceder da seguinte forma:

- Manter sempre o dispositivo a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do pacemaker
- Não devem transportar o dispositivo num bolso junto ao peito
- Devem utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.

Se suspeitar que existem interferências, desligue e afaste o dispositivo.

## Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

## ■ Veículos

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento

do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado.

A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

### ■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

### ■ Chamadas de emergência



**Importante:** Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

#### Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.

Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.

2. Prima a tecla fim as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla chamar.

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Se o dispositivo estiver no modo "Offline" (desligado), terá de alterar o perfil para activar a função de telefone, de forma a poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

## ■ Informações de certificação (SAR)

### Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição a ondas de rádio

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base

da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0.64 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Índice Remissivo

---

## A

- acessórios
  - definições 108
  - geral 8
- acessórios. Consulte acessórios.
- agenda 84
- ajuda 24
- aplicação
  - definições 111
  - instalar 109
  - remover 110
- atalhos 22

## B

- bateria
  - autenticação 138
  - carregar 17, 137
  - descarregar 137
  - informações 137
- bloquear teclado. Consulte bloqueio do teclado.
- bloqueio do teclado 25
- Bluetooth
  - definições da ligação 115
  - desligar 118
  - dispositivos emparelhados 117
  - enviar dados 116
  - receber dados 118
- browser móvel. Consulte Web.
- browser. Consulte Web.

## C

- cabo de dados 136
- cache 79
- caixa de correio de voz 92
- calculadora 87
- câmara 66
- cartão de memória 89
  - bloquear 90
  - consumo de memória 91
  - efectuar cópias de segurança 90

- formatar 90
- inserir 16
- remover 16
- cartão microSD. Consulte cartão de memória.
- certificados 105
- chamadas
  - atender 28
  - caixa de correio de voz 26
  - chamada de conferência 28
  - desviar 106
  - efectuar 26
  - emergência 7, 144
  - espera 29
  - internacionais 26
  - marcação por voz 27
  - marcação rápida 27, 54
  - opções durante uma chamada 29
  - rejeitar 28, 29
  - rejeitar com SMS 29
  - restrição 107
  - terminar 26
  - trocar 29
- chamadas de emergência 7, 144
- chaves de activação 111
- códigos de acesso
  - alterar 104
  - código de bloqueio 10, 17
  - PIN 10, 17
  - PIN de assinatura 11
  - PIN do módulo 11
  - PIN2 11
  - PUK 11
  - PUK2 11
  - senha de restrição 11
  - UPIN 10
  - UPUK 11
- comandos de voz 92
- conectividade 114
- consumo de memória
  - cartão de memória 91
  - memória do telefone 88
- contactos 52
- conversor 86

## D

### definições

- acessórios 108
- chamada 97
- chamada de dados 102
- dados em pacotes 101
- data 103
- ecrã 96
- hora 103
- idioma de escrita 95
- idioma do telefone 95
- introdução assistida de texto 95
- ligação 98
- modo de espera 96
- segurança 104
- telefone 95

### definições de mensagens

- definições multimédia 46
- difusão por células 50
- e-mail 47
- mensagens curtas 45
- mensagens do serviço 50
- outras definições 51

despertador. Consulte relógio.

## E

editor de vídeo 71

### e-mail

- caixa de correio 41
- definições 39

escrever texto. Consulte introdução de texto.

espera activa 21

## F

### fichas

- adicionar 76
- enviar 76
- guardar 78
- ver 76

## G

galeria 55

gestor de aplicações 109

gestor de dispositivos 112

gestor de ficheiros 88

gestor de ligações 125

gravador 69

gravador de voz. Consulte gravador.

## I

importar 12, 78

indicadores 22

indicadores de ligação de dados 22

informações de certificação.

Consulte SAR.

iniciação 25

inserir

- bateria 14

- cartão de memória 16

- cartão SIM 14

introdução de texto

- apagar texto 35

- assistida 33, 34, 95

- copiar texto 35

- tradicional 33

## J

joystick

- percorrer 23

- seleccionar 23

## L

Leitor de Flash 70

leitor de música

- biblioteca 57

- ouvir música 58

leitor multimédia. Consulte RealPlayer.

lista telefónica. Consulte contactos.

## M

marcação por voz 27

marcação rápida

- alterar um número de telefone 93

- apagar um número de telefone 93

- atribuir um número

- de telefone 53, 93

- ligar 26

marcação rápida. Consulte

marcação rápida.

medidor de som 82

- mensagens
  - caixa de saída 43
  - comandos do serviço 45
  - difusão por células 44
  - enviar 37
  - escrever 37
  - mensagens do serviço 41
  - mensagens do SIM 44
  - objectos multimédia 40
  - organizar 41
  - receber 39
  - tipos de mensagens especiais 40

- mensagens de e-mail
  - apagar 43
  - obter 42
- mensagens instantâneas
  - contactos 123
  - conversa 122
  - definições 119
  - gravar 122
  - grupos 120, 121, 124
  - ligar 119

- menu
  - aceder às funções 24
  - alterar a vista 24

MI. Consulte mensagens instantâneas.

- modo de câmara 20
- modo de comunicação 20
- modo de espera
  - atalhos 22
  - definições 96
  - espera activa 21
- modo de música 21
- modos mecânicos 20
- módulo de segurança 106

## N

- notas 87

## P

- perfis 93
- ponto de acesso
  - definições 99
  - receber definições 98
- PPF. Consulte premir para falar.

- premir para falar
  - canais 132
  - chamadas de grupo 130
  - chamadas um para um 130
  - definições 128
  - entrar em sessão 129
  - pedidos de chamada de resposta 131
  - ponto de acesso 127
  - sair de sessão 129
- protecção de copyright. Consulte chaves de activação.

## R

- RealPlayer
  - definições 69
  - reproduzir 68
- rede
  - informação da célula 108
  - seleccionar 108
- registo
  - chamadas não atendidas 30
  - chamadas recebidas 30
  - chamadas recentes 30, 31
  - contador de dados em pacotes 32
  - contador de ligação 32
  - definições 32
  - duração da chamada 31
  - geral 31
  - números marcados 31
- registo de chamadas. Consulte registo.
- relógio 83

## S

- SAR 145
- serviços de rede 8
- sincronização 134
- SIP 102

## T

- tarefas 85
- temas 81
- transferência de dados 113

## U

- USB. Consulte cabo de dados.

## V

- Visual Radio
  - configuração de estações 63
  - definições 64
  - directório de estações 64
  - guardar uma estação 61
  - ligar 60
  - lista de estações 62
  - sintonizar uma estação 61
  - ver conteúdo visual 63
- volume 25

## W

- Web
  - definições 74
  - definições do browser 79
  - desligar 79
  - guardar uma página 78
  - ligar 75
  - navegar 77
  - segurança da ligação 76
  - suporte Nokia 13
  - ver fichas 75
  - ver uma página guardada 78